

॥ ॐ ॥

महाकविश्रीभासप्रणीतम्

यज्ञफलम्

नाटकम्

राजवैद्यजीवरामकालिदासशास्त्रिविरचितेन

संक्षिप्तप्राग्वक्तव्येन सहितम्

प्रकाशनस्थान

रसशाला औषधाश्रम, गोंडल, कर्नाटकाबाड.

प्रथमावृत्तिः वि. सं. १९९७ मूल्यं रुप्यकपंचकम्



THE
YAJÑAPHALA
of
Mahakavi

Bhāsa

8505

with a short Introduction

by

Rajvaidya Jivaram Kalidas Shastri.

Sa 8 N
Bhā / Jiv

Published By

THE RASASHALA AUSHADHASHRAM,
Gondal, Kathiawar, India.

First Edition,

1941

Price Rs. 5 net.

THE RASASHALA ELECTRIC PRINTING PRESS. GONDAL

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 8505.....

Date. 14-3-59.....

Call No. 5a8N.....

Rha / Jiv

॥ यज्ञफले ॥

॥ प्राग्वक्तव्यम् ॥

महाकवेर्भासस्य बहोः का गतुं कालिदासादिभिरपि नाटकनिर्माणचणैरहिततत्कृतित्वादनेकालङ्कारिकविहितस्य तन्नामकृत्युल्लेखस्यानल्पगौरववैदुष्योदाहतिरूपत्वाच्च महती नाटककृत्कीर्तिः । अतर्कितकृत्यबलात्कालप्रभावात् तादृशानेकप्रकृष्टविद्वद्विदेधीयमानकीर्त्तिगीतेः परीक्षाश्रयाशास्पृष्टहारिकवित्वनिदर्शनस्वप्नवासवदत्तस्यापि तस्य कविताप्रियस्य नामतोऽन्यन्नादर्शि चिरात्काव्यदर्शनेात्कैः कवितानिकषीभूतमतिभिर्विद्वद्भिः । अहो, दुर्दैवकोपग्रस्ततैश्च बाङ्मयस्य यत्तादृशखिलगुणानां काव्यानामपि चिरमदृश्यताऽभवत् । तस्य महाकवेर्ग्रन्थरत्नानां सुचिरमदर्शनं विधिप्रियया सर्वविद्यावैमल्यविधाज्याप्यसह्यमिवामानि । ततो गते बहौ काले सम्प्रति स्वःस्थैर्महामहोपाध्यायैर्विद्वन्मणिभिर्गणपतिशास्त्रिभिस्त्रयोदशग्रन्थास्तस्य कवेर्द्वादशोत्तरैकोनविंशे (१९१२) ख्रिष्टाब्दे लब्धाः प्रकाशिताश्च । तदाप्रभृत्येव सकलश्रेष्ठविद्वज्जनलोचनविषयतां गतोऽयं भासनिबद्धो रूपकगणो यं बहवश्छात्रान केवलमस्मिन्देसे किन्तु हरिवर्षादिष्वपि पापठति । स्तुवन्तः पठन्तश्च रसिकाः कतिपये दोषज्ञास्तेषां रूपकाणां भासकृततामधिकृत्य संशेयति । वयं तु तानि सन्ति, उत न वा भासकृतानीति प्रकृतानुपयोगि सम्प्रति प्रतीपः ।

सुधीभिस्तत्तन्मतोपोद्बलनं तत्र तत्रैव द्रष्टव्यम् । प्रकृतरूप-
कोपोद्घाते नाप्रकृतं न्यसिसिषन्तोपि स्तोकं प्रकृतपदवीं
जहिमः । तेषां भासकविकृतत्वं विचारयन्तो भारतीया
अन्ये च विद्वांसस्त्रीभिर्णयानवीभवन् । सूक्ष्मं विचार्य बहु-
भी रसिकैर्नैतानि रूपकाणि तादृश्याभान्ति येषु लब्धयशसो
भासस्यालोकलभ्यो रसभावगिराद्युत्कर्षस्ततो न तस्य कवे-
र्भवितुमर्हन्तीत्यभिप्रेतम् । अपरे विद्वांसस्त्वमे ग्रन्था अकृत्रिम-
प्राचीनलेखभारतीसरणिपूर्णा भासकृता इति मन्यन्ते । वदन्ति
केचिदपरे परीक्षानियोजितस्वमनीषाविभवा यद्भासकृतानां
रूपकाणां संक्षेपरूपाण्यल्पपरिवृत्तिभाञ्ज्येतानीति । स्वं स्वं
मतं सर्वान्यसेमुषीपरिभक्ष्यं दर्शयन्तस्ते सर्वे बहून् हेतून्
हेत्वाभासांश्च यथामति पुरः स्थापयन्ति । गुर्वी दुरवगमा हीयं
विचारणा बहु विस्तरमपेक्षते । ततश्चात्रैतावदुल्लिख्य
प्रकृतेऽल्पं वाच्यं ब्रूमः । नानानेकागमशाखान्संस्कृतग्रन्थान्
विभ्रत्यस्माकं हस्तलिखितग्रन्थभाण्डागारे द्वे पुस्तके एकस्यैव
ग्रन्थस्यास्मद्दृष्टिगोचरीभूते आस्ताम् । तयोरुभयोर्भाषाया
अतिप्राचीनसंस्कृतत्वाद्दस्तुकल्पनायाः श्रेष्ठत्वादसभावालङ्का-
रनाट्याङ्गानां मनोहरतमत्वाद्भाणादिवर्णितानेकसामान्यभास-
नाटकसंवादित्वाच्च भासकृतत्वमस्माभिर्दृढं मन्यते ।
तच्च यज्ञनाटकं यज्ञफलनाटकं वेति परमेश्वरकृपाया अस्मा-

भिस्वापीति प्रसीदच्चेतसो वयं विदुषां दर्शनायाद्य प्रकाशयामः ।
 एकस्य पुस्तकस्यान्ते 'इति यज्ञनाटकं समाप्तं' इति दर्शना-
 द्यज्ञनाटकमिदमिति नैव संदेहावसरः । किन्तु नाटकवस्तुनि
 यज्ञफलस्य शब्दतोऽर्थतश्च बहुत्र दर्शनादन्यस्मिन् पुस्तकेऽन्ते
 'इति यज्ञफलं संपूर्णं' इति दर्शनाच्चास्माभिर्यज्ञफलमित्येत-
 दभ्यधायि । यतः स्वप्नवासवदत्तस्यान्ते गणपतिशास्त्रिपुस्तके
 'इति स्वप्ननाटकमवसितम्' इति दृश्यते । यतो लक्ष्यैकदेशे
 लक्ष्यमात्रग्रहणमिति न्यायाद्यज्ञफलमपि यज्ञनाटकमिति वक्तुं
 नानुचितम् । अद्य सप्तदशवत्सरा अगमन्यदा बाराणस्याः सुर-
 तपत्तनात्पञ्चनददेशाच्च बहूनां हस्तलिखितपुस्तकानां निचयो-
 ऽस्माभिरलम्भि । यतोऽस्मान् प्राचीनपुस्तकसमाहरणोत्कान्
 ज्ञात्वाऽस्माभिर्नियोजिता अन्ये च सत्पुरुषाः काले काले प्रेष-
 यन्त्येव हस्तलिखितपुस्तकान्यस्मभ्यम् । तस्मिन्पुस्तकराशौ द्वे
 शरीरे अस्य यज्ञफलनाटकस्यास्ताम् । वयं तु स्वयमेव गभीरं
 विविच्य ग्रन्थपरीक्षणं कुर्मः । ग्रन्थेऽयं क्रममाप्तपरीक्षः परारि-
 भासकृतोऽस्माभिर्निश्चितोऽभवत् । नानानैककार्यव्यापृता
 व्यं तदैव नास्य ग्रन्थस्य प्रकाशनं कर्तुं श्रमवाम । सम्प्रति
 लब्धप्रकाशनक्रमेण नाटकरत्नभूतो ग्रन्थो रसिकानां विदुषां
 पुरः सहर्षं स्थाप्यते । उभयोर्हस्तलिखितपुस्तकयोराराकारादि
 निदर्श्यते तद्यथा—

(क) पुस्तकमेतदेव मुद्रितम्-तस्य चतुर्दशपत्राण्युभयतोलि-
खितदेवनागराक्षराणि वर्तन्ते । पत्राणां प्रत्येकं तिर्यग्
दैर्घ्यं दशाङ्गुलप्रायम् । द्वात्रिंशद्वा त्रयस्त्रिंशद्वोभयतः पंक्ती-
र्दधदुपरि भाषाचरमपङ्क्तिपर्यन्तं सार्धसप्ताङ्गुलप्राय आ-
यामः । तस्यान्ते च “इति यज्ञनाटकं समाप्तं विक्रमार्क
संवत् १७२७ आश्विन कृष्णपक्षे द्वितीयायां भौमवासरे
लिखितं स्वामी शुद्धानन्दतीर्थ ” इति विद्यते । अथ च-

(ख) पुस्तकमेतत् पूर्वस्माद्वर्तितम् । अस्य पाठा यत्र
यत्रोपरिवर्णितास्तुस्तकात् भिद्यन्ते तत्राधष्टिपणीरूपेण
पाठभेदोऽस्माभिर्न्यासि । अस्य पुस्तकस्य तिर्यगायामः
षोडशाङ्गुलप्रायः प्रतिपत्रम् । उभयतो देवनागराक्षराङ्कि-
तानां दशाङ्गुलायामानाम् (उपरिभागादधोभागावधि) उभयतः
पृथक् पञ्चविंशतिपंक्तिवृत्तां पत्राणां संख्या पञ्चदशमिता ।
अस्यान्ते च-“इति यज्ञफलं संपूर्णं विक्रमीय संवत्सर
१८५९ मासाभ्यामुत्तमे पौष्णमासे सिते पक्षे पूर्णिमायां मुरु-
वासरे लिखितं देवमसादशर्मणा हस्तिनापुरनिवासी ” इति
दृश्यते । गीर्वाणगीर्वाङ्मयमेतन्नाटकं कियदुषकरिष्यतीति
तु विद्वांसो रसिकाः स्वयमेव विवेक्षयन्ति । कुत्रापि समस्तं
कुत्रापि व्यस्तं च कवेरप्रतिमप्रतिभं कवित्वमस्मिन्नाटके
मनोहारि दृश्यते । बाल्मीकीयरामायणस्य बालकाण्डकथा-
स्मिन् रूपके कविना वर्णिता ।

अस्य नाटकस्थान्ते 'इति निर्वहणाङ्कः षष्ठः' इति लिखितं दृश्यते । किन्तु ततः पूर्वमेव षष्ठाङ्कस्य समाप्ति-
दर्शितास्ति । ततश्चायं सप्तमोङ्को भवेत् । किन्तु लेखकप्रमादेन
निर्वहणाङ्कस्य पृथग्गणनया वा 'षष्ठः' इति दर्शनादस्मा
भिरपि तथैव मुद्रितम् ।

यत्तु 'पतञ्जल्योगशास्त्रम्' इत्यस्य रूपकस्य चतुर्थेङ्के
दृश्यते तदधिकृत्य परीक्षकाणां विदुषां मनसि किमपि शङ्काव-
सरकारि भवेदित्यत्र किमपि छूमः । ब्रह्मसूत्रकर्तुर्महर्षेर्व्यासात्
पूर्ववर्ती योगशास्त्रकर्त्ता भगवान् पतञ्जलिरिति तु सुविदित-
मेव शास्त्राणि मनतां विदुषाम् । यत 'एतेन योगः प्रत्युक्तः'
(२।१।३) इति ब्रह्मसूत्रे दृष्ट्वाद्भगवतो व्यासस्य योगसूत्र
व्याख्यातृत्वाच्च नैतद्दुरवगमम् । ततश्च व्यासात्क्रियत्पूर्वमसा-
ववर्त्ततेति न निश्चीयते । दशरथे जीषत्स्यस्य विद्यमानत्वा
सम्भवेत् । यद्वो कवयः स्वकालप्रचलितामपि स्थितिं दर्श-
यन्त्येव । तद्यथा-शिशुपालवधे सौगतानामुल्लेखः (२।२८)
भगवतः श्रीकृष्णस्य समये सौगताः (बौद्धाः) आसन्किम् ।
तथा च नैषधीयचरिते (१७।७०) पाणिनेस्तस्य सूत्रस्यापि
कृत उल्लेखः श्रीहर्षेण । नलसमये पाणिनीयं व्याकरणं नैक-
सीत् । एतेन ज्ञायते बहुत्र कवयः स्वकृतिषु स्वसमये विद्य-
मानेषु कथानायकादिसमयेऽविद्यमानमपि वस्तु न्वस्यन्ति ।

ततोऽपि रामोक्तम् पतञ्जलेर्योगशास्त्र, मिति नानुपपन्नं भाति ।

मुद्रणे बह्व्योऽशुद्धयो विद्यन्ते । मूलभूतपुस्तकस्य लिपि-
करेणापूर्णज्ञातत्वात्-अस्माकमन्यानेककर्मव्यापृतत्वान्मुद्रितशो-
धनकृतो (Proof reader's) गीर्वाणभारत्या ज्ञानाल्पताया
नासम्भ्रमिदम् । अतोऽस्माभिः स्वयमेव शुद्धिपत्रं विधायास्य
पुस्तकस्यान्ते तद्व्यस्तमस्ति । तदपि शैघ्र्येण न पूर्णं भवे-
त्ततो विद्वांसो महामतयः शोधयन्त्वैचित्यमनुज्झित्वेति
निवेदयामः । अस्य रूपकस्यास्मिन्संस्करणे मूलपाठादधो
याष्टिप्पण्यः सन्ति ता अस्मन्मित्रवर्यैः श्री गोपालदत्त
शास्त्रिभिरलम्बावसतिभिर्विहिताः । तेषां मते सर्व एव पण्डितै
र्मन्यमाना अशुद्ध्याभासा नापाणिनीयाः । आर्षानार्थप्रयोगचि
चारश्च तेषां द्वितीयाङ्कारम्भे टिप्पण्यां विद्वद्भिर्द्रष्टव्य एव ।
सम्प्रति महाकविभासकृतस्य यज्ञनाटकस्य समासेनैवोपोद्धातं
प्रदर्श्यैतद्विचारपदवीमारोहयितुं विदुषो निवेद्य विदुषां
गुणग्रहणमाहात्म्येन कृतिनः स्वान् मंस्यमाना एतावत्तव
चिरमामः ।

रसशाला औषधाश्रम

राजवैद्य

गोंडल, काठीआवाड.

जौवराम कालिदास शास्त्री

क्रि.मार्क संवत् १९९७ आषाढ

कृष्णैकादश्यां शनी ता. १९-७-१९४१



॥ शुद्धिपत्रकम् ॥

पृष्ठं	पंक्तिः	अशुद्धं	शुद्धं
६	४	॥५॥	॥६॥
"	७	जह्	जण्ण
"	"	जहे	जण्णे
"	१०	जह्ना	जण्णा
"	१२	जह्	जण्ण
"	७	मारआ	मारओ
९	२	रक्खामि	रक्खामि
१०	१	दर्शन-	दर्शनै
१६	३	जननी	जण्णी
१८	१५	महाराआ	महाराओ
१९	६	माण्ण	माणो
"	"	सुमित्ताह	सुमिताए
"	१४	राण्णीओ	रण्णीओ
२०	८	पुमरिधा	पुमत्था
२१	९	अहा	अहो
"	"	काला	कालो
"	११	कर	करै
२२	१	नभा	नभो

यज्ञफले-शुद्धिपत्रकम्

८			
पृष्ठं	पंक्तिः	अशुद्धं	शुद्धं
२३	५	काऽपि	कोऽपि
२७	२	मन्त्रा	मन्त्रो
"	३	गापय	गोपय
"	८	आआ	आओ
२९	२	मनागी	मनागि
३०	७	राजा	प्रतीहारी
"	१०	अज्जा	अज्जो
३१	५	यशोऽभूरि	यशो भूरि
"	१२	कुता	कुतो
३४	११	अहा	अहो
३६	१०	भावयेत्	भाययेत्
३८	७	अहा	अहो
"	९	षण्णा	षण्णो
३९	९	काला	कालो
४०	७	जीग्गो	जौग्गो
"	१२	या	यो
"	१५	वपुषा	वपुषो
४४	५	अणत्तण	अणत्तण
४७	८	करोदि	करेदि

पृष्ठं	पंक्तिः	अशुद्धं	शुद्धं
४२	१६	अ.श्लो १८० अ.८ श्लो. १४०	
४८	१०	ज्जव	ज्जोष
"	१६	डवम्	डीप्
"	१७	वअण	वअणं
५०	६	तण	त्तणं
५२	१६	काऽपि	कोऽपि
५३	८	वइदुं	विदुं
५७	६	वशिष्टा	वशिष्टो
"	९	च्छुस्वव	च्छुस्वैव
५९	१	राआ	राओ
"	१०	(राजानं प्रति)	(प्रकाशम्)
६३	६	सुबुद्धे	सुबुद्धेः
६४	२	वरिणो	वैरिणो
६९	१	लब्धा	लब्धो
७१	११	मसा	मसौ
७२	२	अत्र	अत्रै
७३	७	रान्त	राणा
७५	७	स्थः	स्थ
७८	१	मान्यास्तु तनयाः मान्याः स्तुतनयाः	
"	८	मान्य	मान्यः

यज्ञफले—शुद्धिपत्रकम्

१०				
पृष्ठं	पंक्तिः	अशुद्धं	शुद्धं	
८७	२	तत्रव	तत्रैव	
"	३	योषित	योषितः	
"	७	दासीआ	दासीओ	
९२	३	कुमाला	कुमारा	
९३	७	सन्धत्ते	सन्धत्ते	
९४	४	क्षमेत सः ॥३३॥ अनन्तरं		
		(ततः प्रवशति वशिष्ठः)		
९५	२	युक्त	युक्तै	
९८	३	स्पृष्टा	स्पृष्टौ	
९९	६	यथागुरवः	यथा गुरवः	
"	१४	जादि	जादी	
१०६	५	मुहाणि	मुहाइं	
"	१०	राआ	लाआ	
"	१६	मुहेहिं	मुहेहिं	
१०८	४	रोएण	लोएण	
११२	६	वयमा	वयम	
१२८	११	प्रकृतेः	प्रकृते	
१२९	११	नव	नैव	
१३६	९	यास्याव	यास्याम	
१३८	१२	णिमितं	णिमितं	
१४२	९	किन्तु सदा किन्तु तस्य सदा		

पृष्ठं	पंक्तिः	अशुद्धं	शुद्धं
१४९	१५	दश	दश
१५२	१२	पसन्ता	पसन्ता
१५३	५	रामणी	रामणी
१५७	२	जितारं	जितारिं
१५८	५	शस्य	सस्य
१६०	१	मनौ	मनौ
१६१	११	करा	पादा
१६४	१४	वरस्य	वैरस्य
१६६	६	संतोषमल्प	संतोषोल्प
१६७	९	कि	किं
१७०	१३	कहदि	कहेंदि
१७५	९	त्यक्त	त्यक्तु
१७८	८	उद्धर्तमानेन्दे	गाढोद्धृत्तेन्दे
१८३	१	आश्चर्य-दृष्टा	आश्चर्य इयं हि दृष्टा
१८४	५	रामः--	रामः--इयं हि
१८८	३	ति	त्ति
१९१	१४	राओ आअ,	राओ एत्य आअ
१९७	४	अद्यय	अद्यैय
२००	९	पुत्रान्मे	पुत्रेभ्यो
२०२	५	सदा	सरन्
२०६	१	चिदानद	चिदानन्द

॥ यज्ञफल श्लोकानुक्रमणी ॥

श्लोकः	पृष्ठं	श्लोकः	पृष्ठं
अ		अस्मद्वशो	१४८
अकार्यबुद्धिः	१३	आ	
अगम्या नैवेद्यं	१८९	आगः किं	१५०
अतोऽस्त्राणि	१४७	आग्नेयास्त्र	८२
अत्रागतो	१०१	आपृच्छ्य मातुः	१३६
अदृश्यप्रणयी	९३	आरामेषु	१५३
अध्यापिता	७२	आर्तत्राणं	८५
अध्याप्या	१४	आर्यो भ्राता	११७
अनागतं भावि	३३	आशीर्गुरूणां	१५१
अनुभवेन	११९	आसन्येन पुरा	१०९
अनेकशो मे	८२	आह्वयामि नृपां	१९७
अपराध्यन्नसौ	८६	आह्वयेयु	१२२
अपुत्रदुखं	२०८	इ	
अमाला नृपते	५	इन्द्रादयोपि	११३
अरुणेन तमो	१४०	इष्टं मया विरज	२८
अर्थी याति	१२७	उ	
अंशभूतो	२०४	उत्कंठिताः	१६२
असम्भावि पण	१९७	उत्सवे दान	३

श्लोकः	पृष्ठं	श्लोकः	पृष्ठं
उत्ते धान्ये हि	१४६	किन्तु वः शक्ष	१२०
उभोभ्यां	१४५	किं सा जगम्भो	१७३
उभोभ्यामल्प	१४८	कुमाराः सर्वेपि	५
क		कुलं बलं शौर्यं	८८
ऋषेः पुलस्त्य	६७	कुलं रघूणां	१९६
ए		केकाभिर्यैः	१५६
एकं कुटुंबं	३२	कृत्वा राज्ञी	२९
एकाकिनोपि	८३	कौशल्या महिषी	३६
ऐका शंका	४३	क नृपत्वमनल्प	६१
एकैकेषां गुणैः	५४	ग	
एतत्सर्वं	१४	गणयंतः श्रमं	१५९
एषा प्रतिज्ञात	१७	गत्या पवित्रं	१६२
एषां क्षेत्रं	१५९	गत्वा हरिं	१४०
क		माढोदवृत्तेन्दे	१७८
कर्तव्यं सदा सच्च	५६	गुणी गुणी स्या	५१
कर्मायत्तं सर्वं	१९८	गृह्णाति दीपं	११४
कमलविपिन	३६	च	
कलं कूजन्तीमे	२१	चत्वरो न च शिश	७४
कामाक्षितधियः	१८६	चलन्ति पत्राणि	१२०

श्लोकः	पृष्ठं	श्लोकः	पृष्ठं
चिदानन्दमयं	२०६	दायः स्यात्सम	४२
ज		दीर्घायुषा	७६
जनन्यस्तिस्रस्तं	३३	दुर्दान्तपाप	१२५
जन्मसंस्कार	७८	दुःस्वान्यपरि	१९४
जित्वा शक्रपुरीं	६३	दूरं क्षित्वा	१७७
ज		दृष्टं प्रजासुख	२९
पोपल्लव	३	दृष्टो चिरादश	१९७
त		दृष्टापि या	१८३
तपः श्रुतं च	९८	देवताः पितरो	११
तपसा ब्रह्मतां	११२	देवत्वं पालकत्वं	१११
तपोभिर्ब्रह्मत्वं	१९९	देवान् पितॄन्	१५८
तपोवनमिहो	१४१	देशान्तरे वा	१९४
ततः कृतार्थो	७२	ध	
तथापि वत्स ते	११९	धनुर्लाघव	७४
तरंगिण्या	१८०	धर्मार्थकामेषु	१८
तेजसा न तु	१९०	धर्मेण पृथिवीं	१२
ते दंष्ट्या	१२१	धर्मे दृढाः	३१
द		धिङ्मानवान्	१८६
दधदमितं	८४	धृतमणिरमणीया	३५

श्लोकः	पृष्ठं	श्लोकः	पृष्ठं
न		पियूषवर्षी	५२
न खलु न खलु	८४	पुत्राणां प्रेम	१५
न जाने केन	३७	पूर्वपुण्यप्रमाणे	१२
नभौदेशात्	२२	पूर्वाधीतसदा	५७
न मानिनी तेन	८	पृष्ठो मया न	१७५
नस्तेना न शठा	५	पौरास्तोष्य	४
नाततस्य	२०४	प्रजापालनयो	१२
नानाधारा	१९८	प्रतिजानासि	१९०
नित्यं हन्ति	१२३	प्रतिज्ञा नोपेक्ष्या	४९
निमील्य	१२२	प्रभूयते न क्वचि	१७५
निर्वारिदे	१५७	प्रसन्ना निर्भया	१५२
नेता ब्रह्मविदां	२००	प्रसन्नाः सरितः	॥
नैव कर्म	१७४	प्राक्चिन्तितेनोपा	३४
प		प्राप्ते काले	५२
परिग्रहबहुत्वं	५४	फ	
पादा महीभृतो	१६१	फुल्लति मधुनि	१२९
पापा अधर्म	२०४	घ	
पापानां मारणायैव	२०५	बद्धो न चेदस्ति	१३
पिघाय मायया	१४१	बालार्कविम्ब	१५५

श्लोकः	पृष्ठं	श्लोकः	पृष्ठं
ब्रह्माविष्णुर्महे	२०७	महायज्ञा यथा	२०
ब्राह्मं कर्म	९५	मातृणां स्तन	१७४
भ		मान्यः सखा	२०१
भगवन् तत्कथं	१३३	मृगयायै वनं	१२२
भरतस्य गुणाः	५१	मृदुत्वं च	१४२
भवत एव	१४६	य	
भवतास्त्राणि	१४९	यक्षरक्षाय	११०
भवत्युत्तिष्ठति	१११	यज्ञं दानं	१३२
भवत्वानंदहीनं	१७५	यज्ञे विघ्नान्	१७४
भो भोः पश्यत	७५	यज्ञैर्गनेकै	१०
भ		यज्ञो विधेयो	१९८
मग्नोऽभवत्प्रबल	१५६	यत्र लक्ष्यं	८७
मन आनंद	१७६	यथाकथंचित्	७१
मनोरथाः	११	यथा तव प्रियो	१३४
मया किं प्रा	१८४	यथा पुमर्था	१९
महर्षिणा ब्रह्म	१७६	यथा पुंसे	१८४
महर्षिणामपि	२०२	यथा पौरा	११२
महान्तो ये विद्या	७८	यथा प्रदीपा	७२
महाबलेषु	१४९	यथा बालोर्कः	१३३

श्लोकः	पृष्ठं	श्लोकः	पृष्ठं
यथा सविनयो	१२०	रक्षांसि निर्दय	१३२
यथेमे जीवन्ति	१५९	रसाः सर्वे भूयो	१४०
यदस्ति मम	१३०	राज्यः प्रजा	३४
यः कश्चिन्मयि	१११	राज्ञां कर्म निगूढ	२७
यस्तुंगसौधे	१५४	राज्यप्रदान	५७
यस्मिन्नस्त्रैः	९५	राज्ये नास्ति	१०
यस्य राज्ञो	३१	रामं कृत्वा	१३७
यावद्देहे	१९९	रामः कृपाय	१
यियाचिषित	१३०	रामं नेष्यति	१०२
युवयोर्धर्म	१५१	रामं राज्यपदे	४७
युवेव कुर्वन्निज	१०	रामं विना क्षण	१३५
ये द्वे अस्त्रे	१३३	रामं सुतं दश	७०
येन ब्रह्मचर्या	१९१	रामायास्त्राणि	१४०
ये पुनः प्रकृतीः	२०२	रामो गुणानां	५०
येषां वंश्यो	७२	रामो नाम मही	६८
ये सायका	८०	रामोऽपि बल	१०२
यो दीपयेत्	४०	रूपं द्रव्यं	११९
		रोषमानौ	३७
र		ल	
रक्षन्तु वर्णा	२०८	लक्ष्मणेन	१५२

श्लोकः	पृष्ठं	श्लोकः	पृष्ठं
लताया आदत्ते	१४२	व्यूढोरो दध	७९
लब्धा भवेत्कथ	६९	व्रतनियमकृत्सांगी	३६
लेके संप्रति	७०	श	
व		शस्त्रापराध	८१
वत्सा उत्प्लुत्य	१६३	शस्त्रास्त्रवेत्ता	११८
वन्या केसरिणो	१२१	शस्त्रेऽपराद्धे	८०
वयं त्वया	९४	शस्यानि वृक्षाः	१५३
वयं पुत्रैर्मृत्यैः	१२८	शस्यान्युदारोः	१५४
विकसति सरसि	१२९	शास्त्रं शास्त्रं	११८
विद्या अस्त्राणि	१४६	शिष्यस्य मे	२००
विद्या बुधस्य	१९३	शीतस्पर्शे	१८४
विनैव कारणं	१३१	शीताम्भसा	३९
विपिनेष्युषितं	१७४	शुद्धवंशजयो	२०१
विश्वामित्रस्य	१३८	शैलाधिराज	६५
विश्वामित्रेण	१३५	शैवं धनुर्यदि	१९०
वीर त्वया प्रबल	१४३	शैवं धनू राम	२०३
वृक्षच्छाया	३८	श्रव्यं गुरोर्वचः	११५
वृष्ट्येन्द्रो	१५३	स	
वेदा अधीता	११	सकृद् दृष्टैवाकरोन्मा	१७३
		संगच्छध्वं	१९८

श्लोकः	पृष्ठं	श्लोकः	पृष्ठं
संतापित्वा भवतु	१८५	स्कंधे कुठार	१४१
सत्यमद्य	१४	स्तन्यं पीतं	१३४
स्तवेव गुरवः स्वि	११५	स्तब्धं करोमि	७७
सद्वंशप्रभवा	२२	स्थापयित्वा	९४
समाने प्रभवा	७९	स्वच्छे सस्य	१५५
समृद्धमुत्पाट्य	७६	स्तेनाः शठाः	६७
संयोजिते मानसे	१८१	ह	
सरस्यगाधसलिले	१५६	हन्तुमप्यागता	२०१
सर्वमित्रा सुमित्रेयं	३७	हिंसाः परःशता	८४
सर्वमेतद्वरी	३४	क्ष	
सर्वतुरमणीये	६६	क्षत्रा ब्रह्मविघात	२०२
सर्वसहा	१६	क्ष्वात्रं तेजे	६९
संस्कृतान्निनयो	३१	क्षिप्ता शरा मे	१७७
सस्यभार	१५८	क्षीणे पुण्यधने	२०५
सा निष्कलंक	१७३	क्षेत्रं कृष्टं	१५८
सा नैव क्व	१७६	ज्ञ	
सार्धं त्वया	७७	ज्ञात्वा पुत्रा	६४
सुतस्य शिष्यस्य	९४	ज्ञात्वोद्दिश्य	१६८
सुबाहुर्मांसीधो	१४१	ज्ञापितो ब्रह्म	१७५

रसशाला औषधाश्रम, गोंडल, काठीभावाड.

विक्रेय्यपुस्तकानि

ऋद्धिखंडः-वादिखंडः—मूल्यं पंचदशरूप्यकाः (Rs. 15) श्रीपार्वती-
पुत्रनित्यनाथस्य धातुवादात्मकेयं सुवर्णादिसिद्धिप्रदो दुर्लभतरो ग्रन्थः

श्रीभगवद्गीता—मूल्यं—दशरूप्यकाः (Rs. 10) Introduction
28 पृष्ठानि प्रायः २५० पाठभेदानां आंगलटिप्पणी । प्राचीन
पाठानुसारेण १८ अध्यायात्मिका संपूर्णा गीता ।

रसप्रकाशसुधाकरः—मूल्यं रूप्यकत्रयम् (Rs. 3) श्रीयशोधर-
विरचितः गुर्जभाषांतरसहितः रसशालीयो ग्रन्थः ।

श्रीसप्तशती दुर्गापाठः—मूल्यं षोडशरूप्यकाः (Rs. 16)

षोडशांगश्रृंङीपाठः ७०० पूर्णमंत्रात्मकः ।

श्रीभगवद्गीता—मूल्यं पंचरूप्यकाः (Rs. 5) ७४५ संपूर्णश्लोकैः
सहिता आंगल Introduction सहिता च ।

श्रीसूक्तं—मूल्यं षडाणकाः (As. 6) संस्कृतटीकया गुर्जरभाषांतरेण
विविधप्रयोगैः सहितं ।

व्याधिनिग्रहः-प्रशस्तौषधसंग्रहश्च—मूल्यं सपादरूप्यकः (Rs. 1/4)

Forecast for the world A. D. 1939 to 1941 As. 4

An Article on Politics Ethics Principles etc. As. 4

Portents of Kaliyuga. Greatness of Brahmins, etc. As. 4.

Glory of Brahminism, Duties of a king, where
does Lakshmi wealth abound? etc. As. 4

श्री गणेशाय नमः
अथ
कविकुलशिरोमणिश्रीभासकृतम्
यज्ञफलनाटकम्

प्रारम्भ्यते
(नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः ।)

सूत्रधारः—

रामः कृपाया भरतो मनोज्ञः ।
पायात्सचापः शुभलक्ष्मणश्च ।
शत्रुघ्नवीरो मुनिमन्युरक्षी ।
सदारसोत्साहवपुः प्रसन्नः (1) ॥ १ ॥

(1) ॐ शिवं स्ताःपाठकेभ्यः । कृपाया अनुकम्पाया भरतोऽति-
शयात्कारणात् “अतिशयो भरः” इत्यमरः । मनोज्ञो मनोहरः
“कान्तं मनोहरं” रुच्यं मनोज्ञं मञ्जु मञ्जुलम्” इति विशेष्यनिघ्ने
ऽमरः । चापेन सह वर्तमानः सचापः, धनुर्धर इत्यर्थः । शुभः
कल्याणकर्ताऽत एव लक्ष्मणः शोभान्वितः । शुभशोभान्वितो वा “लक्ष्मी-
वल्लक्ष्मणः श्रीलः श्रीमान्” इत्यमरः । शत्रून् हन्तीति शत्रुघ्नः ।

(नेपथ्याभिमुखमवलोक्य)

आर्ये इतस्तावदागच्छतु भवती ।

(प्रविश्य)

नटी—अज्जउत्त इअम्हि को णिओओ अज्जस्स ।

[आर्यपुत्र इयमस्मि को नियोग आर्यस्य ।]

सूत्रधारः—आर्ये, अस्माकं प्रयोगदर्शनाय
सङ्गतेयं परिषद् । तदिमां प्रसादयितुं
कुसुमाकरकालमधिकृत्य गीयताम् ।

हन्तेः कः । स चासौ वीरश्च शत्रुघ्नवीरः । मुनीनामृषीणां मन्यून्यज्ञान्
“ मन्युर्दैन्ये क्रतौ कुवि ” इति हैमः । रक्षति तच्छीले यज्ञ-
रक्षाकर्मणि साधुर्वा । सदा रसो रागो जनानुराग इत्यर्थः । उत्साहो-
ऽमन्दता ताभ्यां सम्पन्नं वपुर्यस्य प्रसन्नश्च रामः पायाद्रक्षतात्
युष्मानस्मान्वा पापादुःखाद्वा ॥ पक्षे सचापः, सदारः, समीतश्चासौ,
सेत्साहं वपुः, उत्साहोपेतं वपुर्यस्य तादृशः प्रसन्नश्च कृपायाः कृपां
विधाय “ ल्यब्लोपे कर्मण्यधिकरणे च ” (वा० on पा० २।३।२८)
इति पञ्चमी । रामः पायात् । अथ च मनोज्ञो भरतः पायात् ।
शुभः शोभान्वितो लक्ष्मणः पायात् । शत्रुघ्नश्चासौ वीरश्च पायात् ।
शुभः कल्याणकर्तैत्यत्र “ विनापि प्रत्ययं पूर्वोत्तरपदयो-
र्लोपा वा वाच्य ” इति वार्तिकेन कर्तृशब्दस्य वैकल्पिको लोपः ।

नटी—तह । [तथा ।] (गायति)

णोपल्लवसोहिदा लदाओ
सहआरा बहुपरिमलस्सन्दिणो ।
पसण्णाइं अ उववणाइं
हसन्ति मल्लिकाकुसुमेहिं ॥ २ ॥

[नवपल्लवशोभिता लताः
सहकारा बहुपरिमलस्यन्दिनः ।
प्रसन्नान्युपवनानि
हसन्ति मल्लिकाकुसुमैः ॥ २ ॥]

सूत्रधारः—आर्ये साधु, तोषिता एते सर्वे त्वया ।
(नेपथ्ये) कथं न सर्वे तोषिताः स्युः ।

सूत्रधारः—(श्रुत्वा) अये
उत्सवे दानसत्कारैः सम्राजः पुत्रजन्मनि ।
तोषिताशेषपौरोऽयं सुमन्त्रोऽत्र समागतः
॥ ३ ॥

अस्मिन्पद्ये निहतार्थासमर्थतादिपदन्यासानौचित्याभासः । किन्तु पदानां
मुद्रालङ्कारविधायित्वाच्छ्लिष्टत्वाच्चोक्तदोषपरिहारः । मुद्रालङ्कारलक्षणं तु
“सूच्यार्थमूचनं मुद्रा प्रकृतार्थपरैः पदैः” इति । उपजातिवृत्तम् ॥

सुमन्त्रः—

पौरांस्तोष्य ब्राह्मणान्भोजयित्वा ।

दत्वाऽन्यानां श्रोत्रियेभ्यः शतानि ।

सर्वे कामाश्चार्थिनां पूरिता मे ⁽²⁾ ।

तर्त्किं न स्युस्तोषिता लब्धलभ्याः ॥४॥

(प्रविश्य)

कञ्चुकीयः—अमात्य, महाराज आज्ञापयति

सर्वे पौरा जानपदाश्च यथेच्छं लब्धकामा

भवन्तु । मा कस्याप्यर्थिन आशा

अपूर्णा तिष्ठतु ।

(2) अत्र मयेत्यर्थे ' मे ' इति वर्तते । तथा च वामनः
“ ते मे शब्दौ निपातेषु ” ।

सुमन्त्रः—मया महाराजस्य मनोगतं ज्ञात्वा
स्वयमेव सर्वमेतत्कृतम् ।

कञ्चुकीयः—साधु अमात्य साधु ।

अमात्या नृपतेर्यस्य

जानन्ति मनसि स्थितम् ।

कुर्वन्ति च शुभोदार्कं

धर्मे स्वर्गं स विन्दति ॥ ५ ॥

अन्यच्च अधिकरणद्वारि यत्र कुत्र वा ये

(३)संयता भवेयुस्ते मोच्यन्ताम्, इत्यादेशः(४)

सुमन्त्रः—

न स्तेना न शठा न वेदवणिजो-

नान्याङ्गनाकामुकाः ।

मद्यदूतरता न चापि मनुजा-

राजद्रुहो लिङ्गिनः ॥

(३) संयताः बद्धाः ।

(४) राज्ञ इति शेषः ।

सौराज्येऽत्र कथं लभेत सुकृती

बन्धादिदण्डं ततः ।

सम्राडेव सुतोदयेन विहितो

मुक्तः पितृणामृणात्⁽⁵⁾ ॥ ५ ॥

(प्रविश्य)

विदूषकः—भो, अज्ज कखु सफलं महाराअस्स
 पुत्तजल्लकम्म । तस्सिं हि जल्ले अहं ण
 मोदएसु ण सगे जठरेम्मि सक्खिवा ।
 मए जाणिदं तदा चत्तारो ईदिसा
 जल्ला होहिंति जेण अप्पडिरहो मोद-
 अवइरी होइस्सं । होदु मादिसं बह्मणं
 जेमइअ कहं ण सफलं जल्लकम्म भवे ।

-
- (5) cf ' न संयतस्तस्य बभूव रक्षितु-
 त्सिर्जयेद्यं सुतजन्महर्षितः ॥
 ऋणाभिधानात् स्वयमेव केवलम् ।
 तदा पितृणां मुमुचे स बन्धनात् ॥ ” खुवंशे ३।२०॥

[मो अद्य खलु सफलं महाराजस्य पुत्रयज्ञकर्म ।
तस्मिन्हि यज्ञेऽहं न मोदकेषु न स्वके जठरे सकृपः ।
मया ज्ञातं तदा चत्वार ईदृशा यज्ञा भविष्यन्ति
येनाप्रतिरथो मोदकवैरी भविष्यामि । भवतु मादृशं
ब्राह्मणं भोजयित्वा कथं न सफलं यज्ञकर्म भवेत् ।]

सुमन्त्रः—

अये सुन्दरक अद्य लब्धानि सुवर्णानि भवता?

विदूषकः—किं मम सुवर्णेहि जाओ ण
खाईअंदि ण पिईअंदि ण अ पहिरीअंति ।
किं अहं राआ वा वणिओ वा जेण
सुवण्णाइं मह पिआइं होइंति

[किं मम सुवर्णैर्यानि न खाद्यन्ते न पोयन्ते न च परिधीयन्ते ।
किमहं राजा वा वणिग्वा येन सुवर्णानि मम प्रियाणि भवन्ति ।]

कञ्चुकीयः—भो महाब्राह्मण, तव केन कार्यम् ।

विदूषकः—मोदअभोअणेण ।

[मोदकभोजनेन]

कञ्चुकीयः—कति मोदकान्भोक्तुं भवान्प्रभुः ।

विदूषकः—केतूण सत्तुणो मारिअ महारहो
महाराओ भूदे ।

[कति शत्रून्मारयित्वा महारथो महाराजो भूतः]

कञ्चुकीयः—दशसहस्राणि शत्रूणां यो जयति
स महारथो भवति ।

विदूषकः—

अहं ता दससहस्समोदअमारओ महारहो ।

[अहं तर्हि दशसहस्रमोदकमारको महारथः ।]

कञ्चुकीयः—नैकस्मिन्दिने कोऽप्ययुतसंख्या-
न्मोदकान् भुंक्ते ।

विदूषकः—कथं एकस्मिन्दिनेस्मि महारहो
दससहस्साइं सत्तुणो मारेदि ।

[कथमेकस्मिन्दिने महारथो दशसहस्रसंख्यान् शत्रून्मारयति]

कञ्चुकीयः—तत्र तु केचिद्धन्यन्ते केचित्पलायन्ते
के चिच्छरणागता विजेत्रा रक्ष्यन्ते ।

विदूषकः—अहं पि बहुणो मोदआओ मारेमि

बहुणो चूणीकरिअ खिवामि बहुणो
किवाए रक्खामि अ ।

[अहमपि बहुन्मोदकान्मारयामि बहुञ्चूर्णीकृत्य क्षिपामि
बहुन्कृपया रक्षामि च ।]

सुमन्त्रः—बाभ्र०य, वैतण्डिका न शाम्यन्ति
हेतुभिः । शृणु । अहं कृतकार्यो महाराज-
मभिनन्दितुं गच्छामि । [अग्रतोऽवलोक्य]

अहो इत एवागच्छति सपरिजनो महाराजः
कञ्चुकीयः—अहं स्वनियोगमशून्यं कर्तुं गच्छामि ।
[निष्क्रान्तः]

विदूषकः—

अहं भुक्तावसिद्धमोदआणि रक्खिदुं गच्छामि ।
[अहं भुक्तावशिष्टान्मोदकान् रक्षितुं गच्छामि ।]

[निष्क्रान्तः]

सुमन्त्रः—अयमसौ देवो वार्धकेऽपि रमणीया-
कृतिः । अनवरतराजकर्मप्रवृत्तेऽप्यश्रान्तः
प्रसन्नश्च देवः ।

यज्ञैरनेकैर्व्यवहारदर्शनै-

र्युद्धैश्च दैत्यैर्मृगयाविनोदनैः ।

दुःखापनोदेन नृणां च सन्ततं

कोलं नयत्येष न खिद्यते तथा ॥७॥

तथा च

युवेव कुर्वन्निजकर्म नित्यं-

वृद्धत्वमाप्तो न नतो महौजाः ।

प्रजाः परे चास्य नृपस्य नाम ।

श्रुत्वैव सद्यो वृजिनं⁽⁶⁾ त्यजन्ति ॥८॥

(ततः प्रविशति सपरिजनो राजा)

राजा—राज्ये नास्ति रिपोर्भयं प्रकृतयो

धर्मार्थसंपद्युताः ।

नाभिध्या⁽⁷⁾ न रुजो न चापमरणं-

नैवात्र काश्चिच्छुचः ॥

(6) वृजिनम् पापम् । अत्र व्यवहारविशेषि कर्मैत्यभिप्रेतम् ॥

(7) अभिध्या परस्वलोलुपता ।

काले वर्षति वारिदः कृषिफलं-
 नाल्पं न चैवेतय^(८)-
 स्तत्सर्वं सुकृतेन मेऽत्र विहितं-
 दैवानुकूल्यात्तथा ॥ ९ ॥

तथा च

वेदा अधीता रिपवो निरस्ताः ।

प्रजाः प्रजाः स्वा इव पालिताश्च ॥

इष्टं धनैश्च प्रचुरैः समन्त्रम् ।

न शिष्यते मे करणीयमद्य ॥ १० ॥

देवताः पितरो विप्रा आर्त्ताश्च शरणागताः ॥

पूजिता विधिवन्नित्यमिदं मम कुलव्रतम् ॥ ११ ॥

मनोरथाः पूरिता मे साम्प्रतं पुत्रजन्मना ।

तथापि मामकं चेतः परां तुष्टिं न विन्दति

॥ १२ ॥

(८) " अतिवृष्टिरनावृष्टिर्मूषकाः शलभाः शुकोः ।

.. प्रत्यासन्नाश्च राजानः षडेता ईतयः स्मृताः "

सुमन्त्रः—(उपसृत्य) जयतु महाराजः ।

प्रजापालनयोग्येषु पुत्रेषु निजकर्मणः ।

न्यस्य भारं भवच्चेतो लप्स्यते तुष्टिमुत्तमाम्

॥ १३ ॥

राजा—अये सुमन्त्रः । आस्यताम् । अमात्य,

अद्य सर्वेऽर्थिनः सफलाशा भवन्तु ।

सुमन्त्रः—भूताः ।

राजा—श्रोत्रिया गोहिरण्यादिभिः सत्क्रियन्ताम् ।

सुमन्त्रः—सत्कृताः ।

राजा—बद्धा नरा मुच्यन्ताम् ।

सुमन्त्रः—

धर्मेण पृथिवीं कृत्स्नां राजत्रक्षितरि त्वयि ।

स्वर्गस्तिष्ठति सर्वत्र कोऽपि बद्धः कथं भवेत्

॥ १४ ॥

राजा—पूर्वपुण्यप्रभावोऽयं राज्ये मे बहुविस्तृते ।

अधर्मनिरतः कोऽपि बन्धदण्डं न लब्धवान्

॥ १५ ॥

सुमन्त्रः—अकार्यबुद्धिः पुरुषः कथं स्या-

द्भवाद्दशे राजति राजसिंहे⁽⁹⁾ ।

सूर्ये निरभ्राम्बरवर्तिनि स्यात् ।

कथं तमिस्रा गतिभङ्गहेतुः⁽¹⁰⁾ ॥१६॥

किं च—

बद्धो न चेदस्ति नरो यदद्य ।

न बद्धमोक्षो न भवेदिदानीम् ।

पैत्र्यादृणादास भवान्निबद्धो—

मोक्षस्ततोऽभूद्भवतस्तु तस्मात्⁽¹¹⁾ ॥१७॥

(9) रामायणे बहुत्र दशरथो राजसिंह इति विशेषितः । यथा-
“तच्छ्रुत्वा राजसिंहस्य वाक्यमद्भुतविस्तरम् ” १।१९।१.

(10) cf “सूर्ये तपत्यावरेणाय दृष्टेः ।

कल्पेत लोकस्य कथं तमिस्रा ” रघु० ५।१३.

“तमस्तपति घर्माशौ कथमाविर्भविष्यति ” शकुन्तला ५।१३.

(11) See note No 5.

राजा—सत्यमद्य विमुक्तोऽस्मि पितृणामृणबन्धनात् ।
 अन्यं बन्धं प्रपन्नोऽस्मि दृढं तेन न मुच्यते

॥ १८ ॥

सुमन्त्रः—कथमिव—

राजा—अध्याप्या विनयं श्रुतं नृपगुणं—
 वाशिष्ठधर्मान्वितं—

रागद्वेषविवर्जितेन मनसा

योग्यं प्रजारक्षणम् ।

दिव्यास्त्राणि रणाङ्गणे परगणं—

भीतं यथा कुर्वते ।

चत्वारस्तनया तथा च (12) विधिव—

त्ते पोषणीया मया ॥१९॥

एतत्सर्वं न कुर्या चेद्धर्मत्यागो भवेन्मम ।

ततो बद्धोऽस्मि धर्मण दृढं पुत्रोदयादहम्

॥ २० ॥

(12) विधिवत्पर्यन्तमध्याप्या इत्यनेन सम्बध्यते । पोषणीया
 इत्यत्र तु समुच्चयः ।

तथा च—

पुत्राणां प्रेमपाशेन नूनं बद्धोऽस्मि संप्रति ।
कामये न ततो मोक्षं यावदस्ति स्थितिर्मम ॥२॥

(प्रविश्य)

प्रतिहारी—जेदु जेदु भट्टा । देवी कोसल्ला
णिवेदेदि सब्बा अम्हे णिवुत्तउच्छआ
महाराजं दट्ठुं इच्छामो । अहं ज्जेट्ठा पुवं
संभाविदव्वा त्ति ।

[जयतु जयतु भर्ता । देवी कौशल्या निवेदयति सर्वा
वयं निवृत्तोत्सवा महाराजं द्रष्टुमिच्छामः । अहं ज्येष्ठा
पूर्वसम्भाषितव्या इति ।]

राजा—विजये,

सद्रंशप्रभवा देवी पाणिग्रहणलालिता ।
आलम्बभूता यष्टीव⁽¹³⁾ नोपेक्षया सांप्रतं

मया ॥ २२ ॥

(13) अयं शब्दो ह्रस्वान्तो दीर्घान्तश्च । अत्रास्य क्तिजन्तत्वात्
“कृदिकारादक्तिजः” (वा० on पा० ४।१।४५) इति विकल्पेन ङीष्।

चेटी—जेदु जेदु भट्टा । देवी सुमित्रा णिवेदेदि
कुसलं अम्हाणं महाराअस्स किवाए । अहं
देाणं कुमाराणं जननी पुव्वं संभाविदव्वा त्ति ।

[जयतु जयतु भर्ता । देवी सुमित्रा निवेदयति कुशल-
मस्माकं महाराजकृपया । अहं द्वयोः कुमारयोजननी
पूर्वं सम्भावयितव्या इति ।]

राजा—विनयवति,

सर्वसहा मध्यमेयं सुमित्रा मित्रवत्सदा ।

वर्तमाना मन्त्रियोगे नैवोपेक्ष्या वशंवदा ॥२३॥

(ततः प्रविशति मन्थरा विदूषकश्च)

मन्थरा—महाराअ अहिजणाणुरूवादरा कणिट्ठा
वि गुणज्जेट्ठा तनुई वि सगउरआ महा-
राअस्स बहुमदा अप्पडिरहस्स केकअरा-
अस्स दुहिदा देवी णिवेदेदि णूणं अहं
ज्जेवः पुव्वं संभाविदव्वा त्ति ।

[महाराज अभिजनानुरूपाद्रा कनिष्ठाऽपि गुणज्येष्ठा तन्वी अपि सगौरवा महाराजस्य बहुमता अप्रतिरथस्य केकय-
राजस्य दुहिता देवो निवेदयति नूनमहमेव पूर्वं संभावयि-
तव्या इति ।]

विदूषकः—(आत्मगतम्)

अम्मो सतज्जणो रण्डाए वअणोवण्णासो ।

[अम्मो सतर्ज्ज्जो रण्डाया वच्चनोपन्यासः ।]

(प्रकाशम्)

वअस्स उवेक्खिदा कणिट्ठा देवी किं
करिस्सदि त्ति ओधारेहि तदो पडिवअणं देहि ।

[वयस्य उपेक्षिता कनिष्ठा देवी किं करिष्यति इति
अवधारय ततः प्रतिवचनं देहि ।]

राजा—(स्वगतम्)

एषा प्रतिज्ञातसुताभिषेका⁽¹⁴⁾

नोपेक्षणीयाद्य सुतं प्रपन्ना ।

(14) एषा कथा रामायणे विद्यते । तथा च भरतं प्रति रामः

“ पुरा भ्रातः पिता नः स मातरं ते समुद्रहन् ।

मातामहे समाश्रौषीद्राज्यशुल्कमनुत्तमम् ॥ ” (२।१०७।३)

प्रतिज्ञानाटकेऽपि दृश्यते वृत्तमेतत् ।

सिंहीव दुर्वारमहाप्रकोपा

राज्ञी समानानुनयेन धार्या ॥ २४ ॥

(प्रकाशम्)

मन्थरे क्रमेण तिसृभिरेव देवीभिराहूतोऽस्मि ।

धर्मार्थकामेषु यथैक एव

न सेवनीयोऽधिकमात्मविद्भिः ।⁽¹⁵⁾

तथैव तिस्रः ससुता महिष्यः

सम्भावनीयाः सममेव भद्रे ॥ २५ ॥

ततः सर्वा मध्यमे मन्दिरे ममागमनं
पालयन्तु ।

मन्थरा—(स्वगतम्)

हुं ण बहु माणेदि मह देवीं ।

[हुं न बहु मन्यते मम देवीम्]

(प्रकाशम्)

जं महाराआ आणवेदि ।

[यन्महाराज आज्ञापयति ।]

(15) cf “ धर्मार्थकामाः सममेव सेव्याः

यो ह्येकसक्तः स जनो जघन्यः ”

(प्रतीहारी चेटी मन्थरा च निष्क्रान्ताः)

राजा—अमात्य त्वमपि गत्वा सर्वा राज्ञीः
प्रसादय ।

सुमन्त्रः—यन्महाराज आज्ञापयति (निष्क्रान्तः)

विदूषकः—भो वअस्स तुह तिहिंसु देवीसुं
समाणो माणा । सुमिन्नाह दुवे पुत्तका ते
केकयीपुत्तादो अद्धं माणं लहिस्संदि ।

[वयस्य तव तिसृषु देवीषु समानो मानः । सुमित्राया-
द्वौ पुत्रौ तौ कैकेयीपुत्रादर्थं मानं लप्स्येते ।]

राजा—वयस्य

यथा पुमर्थाश्चत्वारः सुतास्तुल्यास्तथा मम ।
मत्वाल्पं वेदमेकं तु न विप्रा वैदिको
भवेत् ॥ २६ ॥

विदूषकः—(आत्मगतम्)

एदस्स तीणिहो राण्णीओ त्तिवग्गतुल्ला-
ओ । चत्तारो पुत्तआ चतुव्वग्गतुल्लाओ

चतुर्वेदतुल्याओ अ । पञ्चमे समुवद्विदे
किं कहिस्सदि ।

[अस्य तिस्रो राश्वस्त्रिवर्गतुल्याः । चत्वारः पुत्राश्चतुर्वर्ग-
तुल्याश्च । पञ्चमे समुपस्थिते किं कथयिष्यति]

(प्रकाशम्)

जइ अहं तुह कणिट्ठो वअस्सो पुत्तकेहिं
सह पोसणीओ ण ममाह तुह सिणेहो होइ ।
जदो पुमरिधा चत्तारो ज्जेव वेदा अ ण पंच ।

[यदि अहं तव कनिष्ठो वयस्यः पुत्रैः सह पोषणीयो न
मयि तव स्नेहो भवति । यतः पुमर्थाश्चत्वार एव वेदाश्च
न पञ्च ।]

राजा—(स्मितं कृत्वा)

महायज्ञा यथा पञ्च तुल्यमाना द्विजन्मनाम् ।

तथा यूयं पञ्च मम मान्या भवथ मा

शुचः ॥ २७ ॥

विदूषकः—(आत्मगतम्)

ण एत्थ छट्ठो । इमस्स वअणपाटवं जा-
णिदं भवे ।

[नात्र पष्ठः । अस्य वचनपाटवं ज्ञातं भवेत् ।]

(प्रकाशम्)

किं पुत्तजम्मेण तुमं बुभुक्खां पि विसुमरिदो
। अत्थं गच्छदि भअवं दिवाअरो ।

[किं पुत्रजन्मना त्वं बुभुक्षामपि विस्मारितः । अस्तं
गच्छति भगवान् दिवाकरः ।]

राजा—अहा सन्ध्याकाला भूतः । तथा हि-
कलं कूजन्तीमे शरणतरुमेत्येह विहगाः
नभःस्थश्चार्धेन्दुः प्रसरति करैर्लब्धसमयः ।

(16) घृणीनां (17) पूगोऽयं वत दिनकरस्य क्षयमगात्
प्रकाशो दीपानां रजनिवदनालङ्कृतिरिव ॥२८॥

अपि च

(१६) घृणीनां किरणानाम्

(१७) पूगः समूहः

नभादेशाद्भूमौ किमयमवतीर्णो हिमकरः
 सरस्तोये +राजन्कुमुदसुमनोभिः परिवृतः ।
 परीतः सामन्तैर्मुदितवदनैः शासनकरै—
 महाराजः सर्वानिव नियतकर्मोपदिशति॥२९॥

(निष्क्रान्तौ)

॥ इति प्रथमोऽङ्कः ॥



+ तिष्ठन् (ख).

॥ द्वितीयोऽङ्कः ॥

(ततः प्रवशति कञ्चुकीयः)

कञ्चुकीयः—आज्ञातोऽस्मि महाराजेन भो
बाभ्रव्य धाराग्रहसनाथं ग्रीष्मोद्यानं गत्वा
पश्य यथा तत्र न काऽपि परिजनोऽप्य मध्याह्ने
तिष्ठेदिति । परःशता महाराज्ञो^(१) विहारा

(१) महाराज्ञ इत्यत्रापानिनीयताभासः । पाणिनिमनुसृत्य तु “रा-
जाहः सखिभ्यष्टच्” (५।८।९१) इति टच् प्राप्नोति । ततश्च
सर्वसंमतं ‘महाराज’ इति रूपं भवति । अतो महाराजस्येति भवितुं
युक्तम् । एतोदशः प्रयोगाः प्रायेण लभ्यन्त एव प्राचीनग्रन्थेषु । ते च
आर्षा अपाणिनीयाश्चेति मन्यन्ते । अपाणिनीयत्वमेषां न शुद्धत्वविहन्तु
मन्तव्यमिति बहूनां त्रिदुषां मतम् । किन्त्वत्र विचार्यमिदमस्ति
यद्यत्पाणिन्युक्तविरोधि कुत्रापि दृश्यते तत्सर्वमेवार्षं मन्येत किम् ।
वयं तु ब्रूमो यदार्षा अपि त एव शब्दप्रयोगा ये श्रुतिषु दृश्यन्ते ।
तेषामपि साधुत्वं कथमस्तीति पाणिनिना समासेन बाहुलकादिना
च दर्शितमेव । यथा कर्णैरिति प्रयोक्तव्ये कर्णेभिरिति प्रयोगश्छदसि
दृष्टत्वात्पाणिनिसम्मतत्वाच्चावर्षत्वेऽन्तर्भवति । किन्तु कर्णैर्भिरित्यादि-
किमपि श्रुत्याद्यदृष्टं कुत्रापि स्यात्तदनार्षमशुद्धं च मन्येत । प्राचीन-

कविनिबन्धेषु कचिदार्था अपि प्रयोगा दृश्यन्ते । यतस्ते कवयोऽजस्रम-
भ्यस्तार्षवाङ्मयाध्ययना बहुत्रार्षाणि पदानि स्वनिबन्धेषु न्यधुः ।
यतस्तेषां व्यवहागार्षा वाङ्मयमेव बह्वसोन्न काव्यादि विस्तृतं
यथा सम्प्रति । अत एव ऋषय इव कवयोपि छन्दोवत्कुर्वन्तो
मन्यन्ते ।

येः पुनः पाश्चात्याध्ययनपद्धत्या भारतीयान्प्रन्थानधीयत आलो-
चन्ते च ते मां मते पाणिनेः पूर्वं नासीद् व्याकरणापेक्षा पदविन्यासे । बहु-
वस्तु पाणिनेः पूर्वं व्याकरणमेव न सुव्यवस्थितमवर्ततेति मन्यन्ते । नैत-
त्तथा । पाणिनेः पूर्वमासव्याकरणानि । तानि चासंस्तथैव सुव्य-
वस्थितानि यथा पाणिनीयम् । यतः पाणिनिना स्वेषु सूत्रेषु बहूनां
व्याकरणकृतामुल्लेखः कृतः । तेषां सुव्यवस्थितत्वे निदर्शनं तु
शाकटायनमते सर्वेषां नाम्नामाख्यातजत्वम् । शाकटायनस्य
व्याकरणस्य यास्ककृतान्निरुक्तादपि पूर्ववर्त्तिवम् (तत्र नामान्या-
ख्यातजानीति शाकटायनो नैरुक्तसमयश्च ” । नि० १।१२
“वैयाकरणानां शाकटायनश्च आह धातुजं नामेति ” म० भा०
३।३।१) ।

यो व्याकरणकर्त्ता (शाकटायनः) सर्वाण्येव नामानि धातुभ्यः
साधयितुं यतेत तेन पाणिनितोऽपि सुव्यवस्थिततरा नियमा न न
विहिता भवेयुः ? । कियती विस्तृता तस्य व्याकरणस्य प्रक्रिया भवेत् ।

अत्र मयाऽवलोकिताः । राज्ञीभिः साकं च ।

यत्र यत्र पाणिनिना पूर्वाचार्यनामोल्लिखितं तत्र प्रायेण विकल्पो वृत्तिकारादिभिर्मतः । परमेतदवधार्य यत्र पाणिनेस्तेषामोचार्याणां च सवत्रैव नियमभेदः । बहुत्र पूर्वव्याकरणसत्तादर्शनार्थं तत्तदाचार्य-पूजार्थं च तेषां नामोल्लेखः । यथा “लोपः शाकल्यस्य” इत्यस्मिन् सूत्रेऽवर्णपूर्वयोः पदान्तयोर्यवयोर्लोप उक्तः । किं स लोपः शाकल्यस्यैव मतेति ? । शाकल्यापूर्वं, पाणिनिमतेऽपि नासीत्कचित् । न । वेदेऽपि लोपविकल्पो दरीदृश्यते । तद्यथा “वायवायाहि-०” (ऋ० वे० १।२।१) अत्र न वलोपः । “वाय उक्थेभिः-०” (ऋ० १।२।२) अत्र वलोपः इत्यादि । न च पाणिनिनापि लोपो न मतः । तद्यथा—“एच इग्रस्वादेशे” (१।१।४८) अच उपसर्गात्तः ” (७।४।४७) इत्यादिषु वलोपः पाणिनेरैव सूत्रेषु । “सावनडुहः” (७।१।८२) इत्यादौ न वलोपः । अतो निर्णीयते यच्छाकल्य-व्याकरणनिर्माणात्पूर्वं वेदेऽप्यस्य नियमस्यासीद्विकल्पः । शाकल्यादवाक् पाणिनिरपि लोपप्रयोगमेवाकरोत् । ततश्च पाणिनिस्तस्याचार्यस्य नामोल्लेखं केवलं प्रतिष्ठार्थमेव कृतवान् । अन्यथा “लोपो वा” इत्येव सूत्रितं स्यात् । यत्पुनः “शाकल्यग्रहणं विभाषार्थम्” इति वृत्ति-कृता तत्रोक्तं तन्न समीचीनं भाति ॥ उपनिषदादिषु बहवः पद-प्रयोगाश्छन्दोबद्धाश्नन्ते । तस्य कारणन्तूपर्युक्तम् । छन्दसि च सर्वे विध-

न कदापि परिजनोत्सारणाऽभवत् निभृतम-
न्त्रणेन भवितव्यम् । राज्ञीभी रहोविहारं तु
कदापि न करोति महाराजः । किं ममैतेन
विचारितेन । यथानियोगं करोमि ।

यो बहुलं भवन्ति । यथा च भगवान् पतञ्जलिव्याकरणमहाभाष्ये
। (व्यत्ययः ।ततो बहुलम् । छन्दसि विषये सर्वे विधयो
भवन्ति) अपवादमुपेक्ष्योत्सर्गस्यापि प्रयोग इत्याद्यपि दृश्यते ।
किन्त्वेतन्न विस्मर्तव्यं यद्यद्विहितं तदेव विकल्पेन भवति नतु यस्य
(छन्दस्यदृष्टत्वात्) नास्ति विधिस्तदपि । अतः प्राचीनानां कवीनां
ग्रन्थेषु छन्दोवत्प्रयोगदर्शनात् छन्दसि सर्वेषामेव विधीनां विकल्पेन
भावात्—महाराज इत्यत्र न समासान्तदृच्—विहितः ।

यद्वाऽस्मिन् ग्रन्थे ग्रन्थस्य कर्त्रा स एव समयो दर्शितो यदा
पाणिनिसूत्राणि तु निर्मितान्यासन् किन्तु नासन्वार्तिकानि न चासी-
न्महोभाष्यं निर्मितम् । ततदृज्जविधायिनः सूत्रस्य “ न पूजनात् ”
(पा० ५।४।६९) इति निषेधस्त्वनुसृतः । किन्तु “ पूजायां
स्वतिप्रहणम् ” इति वार्तिकं नानुसृतम् । एतदेव दर्शयितुमग्रे सूत्र-
सङ्ग्रहावेवाभिहितौ व्याकरणे न तु वार्तिकानि वृत्तिन्यासो वा । अतो
ऽवारुचमेतद्वरं भवेन्नापाणिनीयम् ।

राज्ञां कर्म निगूढभावमखिलं किं ज्ञायते मादृशै-
र्मन्त्रा मन्त्रिभिरेव कैश्चिदथवा बोद्धुं क्वचित्पार्यते ।
सर्वत्रैव सदैव शंकितधियस्ते गोपयन्त्यात्मनः
कृत्यं जाग्रत एव मौलितदृशः संशेरते⁺ शेरते ॥१॥

(ततः प्रविशन्ति चेटयः)

एका चेटो—अज्ज चउणहं कुमाराणं पसत्तोए
अज्ज एत्थ अम्हे सव्वाओ संभविअ चत-
*सिओ कुसुमजवणिआआ असुत्ता रचेम्ह ।

[आर्य चतुर्णां कुमाराणां प्रसस्त्यै अद्यात्र वयं सर्वाः संभूय
चतस्रः कुसुमजवनिका असूत्रा रचयामः ।]

कञ्चुकीयः—अयि भवत्यः अन्यस्मिन्नुद्याने
स्वाभिलोषं पूरयन्तु ।

अपरा चेटो—अज्ज अण्णसिं उज्जाणे ण
एतारिसाइं[×] नानावण्णपरिमलाइं बहूणि
कुसुमाइं ।

+ नक्तं च ते 'ख' * चत्तारो 'ख' × दिसाइं 'ख'

[आर्य अन्यस्मिन्नुद्याने नैतादृशानि नानावर्णपरिमलानि
बहूनि कुसुमानि ।]

कञ्जुकीयः—किन्त्वत्राय केनापि नागन्तव्यमि-
ति राजनियोगः ।

अन्या चेटी—कथं राअणिओओ ता गच्छम्ह ।

[कथं राजनियोगस्तर्हि गच्छामः ।]

(इति निष्क्रान्ताश्चेट्यः)

कञ्जुकीयः—कृतं मया निर्मक्षिकमुद्याने ।
तद्वत्वा महाराजानं⁽²⁾ निवेदयामि ।

(इति निष्क्रान्तः)

॥ विष्कम्भकः ॥

(ततः प्रविशति परिजनेनोपास्यमानो महाराजः)

राजा—(स्वैरं परिक्रामन्)

इष्टं मया विरजसार्पविधिप्रदिष्टम् ।

दत्तं धनं बहु कृतं कुशलं प्रजानाम् ।

(2) See Note 1 Act I¹.

युद्धेषु नैव रिपवः स्थितिमाप्नुवन्मे ।

किं द्वेषयिष्यति जरा तु मनागीदानीम् ॥२॥

अपि च

दृष्टं प्रजासुखमनुत्तममात्मदृग्भ्यां

प्राप्ते च कीर्तियशसी^(३) स्वकुलानुरूपे ।

भुक्ताः स्वकर्म न विहाय भुवीह भोगाः ।

यच्छिष्यते तदहमद्य जवेन कुर्याम् ॥३॥

(विचिन्त्य)

कृत्वा राज्ञीरव्यलीकास्तिस्त्रौऽप्यादरदर्शनैः ।

यौवराज्येऽभिषेक्ष्यामि रामं राजगुणान्वितम् ॥४॥

(३) अमरादिभिः कीर्तियशसोरर्थाभेद उक्तः । तथा “ यशः कीर्तिः समज्ञा च ” (अ० को० १।६।११) किन्तु कीर्तिरन्या यशश्चान्यत् । तथा च साहित्यदर्पणटीकायां श्रीरामचरणतर्कवागीशभट्टाचार्यः “ खड्गादिप्रभवा कीर्तिर्विद्यादिप्रभवं यशः ” इति केषांचिन्मते तु—‘ शौर्यादिना प्रसिद्धिर्यशः । त्यागतपद्मादिना प्रसिद्धिः कीर्तिः ’ अतः कीर्तियशसीति नासङ्गतम् ।

कः कोत्र भोः ।

(प्रविश्य)

प्रतीहारी—जेदु महाराओ । को णिओओ
महाराअस्स ।

[जयतु महाराजः । को नियोगो महाराजस्य ।]

राजा—विजये अमात्यसुमन्त्र आहूयताम् ।

राजा—तह । [तथा ।]

(निष्क्रम्य अमात्येन सह पुनः प्रविश्य)

एदु एदु अज्जो एसो महाराओ ता उप-
सप्पदु अज्जा

[एतवेत्वार्यः एष महाराजस्तदुपसर्पत्वार्यः ।]

सुमन्त्रः (उपसृत्य)—जयतु महाराजः ।

राजा—अमात्य स्वागतम् । आस्यताम् ।

(राजा सुमन्त्रश्चोपविशतः)

राजा—विजये त्वं स्वस्थाने तिष्ठ* (परिजनं प्रति)

भवत्योऽपि विश्राम्यन्तु ।

* स्वनियोगमशून्यं कुरु ' ख '

सर्वाः—तह । [तथा] (इति निष्क्रान्ताः)

राजा—अमात्य चिन्ताजागरणपरवशं संप्रति
मे चेतः ।

सुमन्त्रः—(स्वगतम्)

यस्य राज्ञो यशोऽभूरि परेषां च यतो भयम् ।

प्रजा यस्य प्रजाः स्वाश्च सोऽपि चिन्ताज्वरान्वितः ५

(प्रकाशम्)

महाराज

धर्मे दृढाः प्रकृतयो न भयं परेभ्यो

नैवेतयो⁽⁴⁾ न च गदो न गृहे विषादः ।

पुत्राः प्रजासु दधते प्रणयं विनीता

श्चिन्ता कुताऽद्य भवतो मनसि प्रभूता ॥६॥

अथ च

संस्कृतान्विनयोपेतान्प्रजारजनतत्परान् ।

(4) See note 8 act I.

तनयांश्चतुरो वीक्ष्य चिन्तेयं त्यज्यतां लघुः⁽⁵⁾ ॥७॥

अथवा

एकं कुटुम्बं गृहमेधिनस्तु ।

करोति चिन्तां महतीं सदैव ।

राज्यं महद्यस्य कुटुम्बभूतम् ।

कथं विचिन्तः स भवेन्नरेशः ॥ ८ ॥

महाराज चिन्ताप्रतीकारः कोऽपि चिन्तितः ।

राजा—अत एव तु भवनाहूतः ।

सुमन्त्रः—आज्ञापयतु महाराजः ।

राजा—कैकेयीतनयो राज्यं भोक्ष्यते सकलं मम ।

इमां प्रतिज्ञां कैकेय्यै पुराऽकार्षं त्वरान्वितः ॥९॥

सुमन्त्रः—हं ततस्ततः ।

राजा—राज्यपालनयोग्यं हि रामं क्षत्रगुणाकरम् ।

इच्छाम्यहं यौवराज्येऽभिषिक्तं सुकरं न तत् ॥१०॥

(5) लघु शीघ्रम् । लघुः=न गुर्वी । उभयमपि पुस्तकयोरेस्ति ।

सुमन्त्रः—नापि तद्दुष्करम् ।

राजा—कथमिव ।

सुमन्त्रः—

जनन्यस्तिस्त्रस्तं नयविनयपूर्णं नरवरम् ।

सुतं स्वं मन्यन्ते प्रणयविहिताश्चास्य⁽⁶⁾ सहजाः ॥

गुणास्तेजो ज्यैष्ठ्यं प्रकृतिहृदयं सर्वमपि त-

न्न रामं स्वीकुर्युर्न तदलघु चिन्ताऽस्त्यनुचिता ॥११॥

किं तु संप्रत्येवोपनिताः कुमार ईषत्पूर्णशस्त्र-

शास्त्राध्ययनाः किमनया चिन्तयेदानीम् ।

राजा—अनागतं भावि च विप्रकृष्टम् ।

यश्चिन्तयेत्तस्य भवेन्न कष्टम् ॥

प्राप्ते विषादे तु कृतं स्मरेद्यः ।

सुखं न तस्यास्ति नरस्य नूनम् ॥१२॥

+ मनुजगुण 'स्व' । (6) विहिताः=विधेया इत्यर्थः ।

“ विधेयो वचनप्राही वचने स्थित आश्रवः ” इत्यमरः ।

अतोऽहमनुपस्थितमपि विवादहेतुं पुत्रराज्या-
भिषेकं चिन्तयामि येन काले कृतोपायो
भवेयम् ।

*प्राक्चिन्तितेनोपायेन भावि कष्टं निवर्तते ।
कष्टे प्राप्ते चिन्तनेन दुःखं तु द्विगुणं भवेत् ॥१३॥
सुमन्त्रः—मयात्र किं कर्तव्यम् ।

राजा—राज्यः प्रजाः परिजनः सचिवाश्च भृत्या ।
रामानुरक्तमनसो निभृतं विधेयाः ॥
भ्रातर्यतीव भरतस्य तथैव भक्ति- ।
मुत्पाद्य कार्यमथ मे हृदयं विशल्यम् ॥१४॥

सुमन्त्रः—(आत्मगतम्) अहा दूरदर्शिता राज्ञः ।
(प्रकाशम्)

सर्वमेतद्वरीवर्ति यदुक्तं भवताधुना ।
यतिष्येऽहं तथाप्यत्र तदनूनं यथा भवेत् ॥१५॥

* इदं पद्यं ख पुस्तके नास्ति ।

(:अग्रतोऽवलोक्य)

महाराज तिस्र एव राइयः सपरिजना इत
आगच्छन्ति ।

राजा—तद्गच्छतु भवान् । किन्तु यन्मयोक्तं
तन्न विस्मर्तव्यम् ।

सुमन्त्रः—यथाज्ञापयति देवः । (निष्क्रान्तः)

राजा—सपरिजनास्तिस्त्रौ राइय इत एवाग-
च्छन्ति । उक्तमासीन्मया अद्यास्मिन्ग्रीष्मो-
द्याने सर्वाभिर्भवतीभिरागन्तव्यमिति ।

(निरूप्य) अग्रतः कौशल्या

धृतमणिरमणीया ज्येष्ठतावासमाना ।

बहुकुसुमलताभा विस्मृतान्यार्हणेयम् ॥

कथमपि गुरुदेहं चालयन्ती सगर्वा × ।

हृदयमपि समान्तर्मानयुक्तं करोति ॥१६॥

ततः सुमित्रा—

व्रतनियमकृशाङ्गी वीतरामाभिमाना ।

विशद्वदनभासा द्योतयन्त्यन्यदेहान् ॥

नियतनिमिषनेत्रा नोच्चकैरालपन्ती ।

धृतसुखदशरीरा शान्तिरेषेति मन्ये ॥१७॥

तया सहैव कैकेयी—या हि

कमलविपिनमध्ये सूर्यबिम्बानुकारा ।

मम (7)वचनमिहानुस्मारयन्तीह पूर्वम् ।

गणयति न सपत्न्यौ सन्निधावप्यजस्रं ।

मृगपतिगतिरेषा भावयेत्सर्वलोकम् ॥१८॥

अत्र हि

कौशल्या महिषी ज्येष्ठा रामस्य जननी शुभा ।

सगर्वा सा भवेत्कामं किन्तु मान्यैव सर्वदा ॥१९॥

सुमित्रा च

सर्वमित्रा सुमित्रेयमरोषा मानवर्जिता ।

मम कामानुसारिण्या मनो मे जितमेनया ॥२०॥

ततः कैकेयी

न जाने केन कार्येण रुष्टा भवति वा कदा ।

विक्रमार्जितसम्माना ररक्ष मम जीवनम् ॥२१॥

किन्तु

रोषमानौ न गणयेतां शौर्यप्रणयशालिनी ।

छन्दानुवृत्त्या संमान्या शीघ्रं चेयं प्रसीदति ॥२२॥

(ततः प्रविशन्ति तिस्रो राव्यः सपरिजनाः)

सर्वाः—जेदु महाराओ । [जयतु महाराजः । (८)]

(८) यद्यपि प्रायेण सर्वत्रैव पत्युः सम्बोधनम् - 'आर्यपुत्र' इत्येव नाटकादिषु दृश्यते । तदेव चालङ्कारिकैरनुमतम् । तथापि स नियमो भगवता भरतेन यौवन एव मतः । राजा दशरथश्च प्रकृतकथाकाले नासीद्वेति रामायणादिभिर्वगम्यत एव । कैकेयी विहायान्या राव्योऽपि तदा नासन्त्युवतयः अत एव तयाऽग्रे—'आर्यपुत्र' इत्येवोक्तम् । तथा च भरतः—“सर्वस्त्रीभिः पतिर्वाच्य आर्यपुत्रेति यौवने” (१९।२९)

राजा—स्वागतं देवीभ्यः* । इह मणिखचित-
शिलातल उपविशन्तु भवत्यः ।

(सर्वा उपविशन्ति)

राजा—विश्राम्यतु स्वगृहे भवतीनां परिजनः ।
परिजनः—(स्मित्वा) जेदु महाराजा ।

[जयतु महाराजः ।] (इति निश्क्रान्तः)

राजा—अहा ग्रीष्मे मध्याह्नेऽपि शीतलतोद्यान-
स्य । पश्यन्तु तावद्भवत्यः ।

वृक्षच्छायानिषण्णा(९) भवनमृगगणो निद्रया
मीलिताक्षः ।

वापीष्वेते मराला स्तिमितजलवशात्कृत्रिमत्वं
भजन्ते ॥

शाखोरूढास्तरूणां विजहति सहजं चापलं च
प्लवंगाः ।

ग्रीष्मोद्यानेऽत्र दूरागतखगशरणं वर्तते शीत-
लत्वात् ॥२३॥

* देवीनाम् 'ख'(९) वृक्षाणां छाया वृक्षच्छायम् । "छाया बाहुल्ये"
(पा० २।४।२२.) इति लीबत्वम् । तत्र—आ समन्तान्निषण्णः ।

कौशल्या—दिट्टिविलोहि सुखावहं अ इदं उ-
ज्जाणं । जघा दाणिं मह सुखं करेदि ण
तह पुव्वं ।

[दृष्टिविलोभि सुखावहं चेदमुद्यानम् । यथेदानीं मम सुखं
करोति न तथा पूर्वम् ।]

राजा—सर्वमेव काले सुखदं दुःखदं च भवति ।
शीताम्भसा दिवा स्नानं निदाघे सुखदं भवेत् ।
शिशिरे न सुखं तस्मात्काले सर्वं सुखावहम् ॥ २४ ॥

कैकेयी—अज्जउत्त किं करिदुं अअं काला
भवदो अहिमदो । [आर्यपुत्र किं कर्तुमयं कालो भवतो-
ऽभिमतः]

कौशल्या—(स्वगतम्) उववणं सासणं विअ
एदाए वअणं । [उपपन्नं शासनमिवोस्या वचनम्]

राजा—उद्यानस्यास्य रमणीयतां द्रष्टुं भवत्यो-
ऽत्र मयाऽऽहूताः । वृक्षच्छायशीतलेऽत्रोपविश्य
विश्रम्भालापं करिष्यामः ॥

मर्वाः—आणवेदु महाराओ [आन्नापयतु महाराजः ।]

राजा—उपनीताः सर्वे कुमाराः । संप्रति पञ्च-
दशहायनाः ।

कैकेयी—तदो किं । [ततः किम् ।]

राजा—सर्व एव गुणाश्रया वीराश्च ।

कौशल्या—(स्वगतम्)

रामो ज्जेव सव्वगुणाअरो राज्जजोग्गो अ ।

[राम एव सर्वगुणाकरो राज्ययोग्यश्च ।]

कैकेयी—ण हिरिअंदि कुलं पिअरे अ ।

[न ह्येपयन्ति कुलं पितरौ च ।]

राजा—सत्यम् ।

या दीपयेत्पितृकुलं स्वगुणक्रियाभि- ।

रात्मानमुत्तममनिन्द्यमथाऽपि कुर्यात् ॥

पुत्रः स एव पितरौ नयति स्वरिथम् ।

भारायमाणवपुषा* विगुणास्तताऽन्ये ॥२४॥

* जीवन्ति चात्र बहवो 'स्व'

किन्तु नैकस्मिन्नपि सर्वासां वोऽल्पः प्रणयः ।
 *कौशल्या (स्वगतम्) मह पुणो रामे ज्जेव गरुओ
 पणओ ।

[मम पुना राम एव गुरुः प्रणयः ।]
 सुमित्रा—जन्मक्रमाणुसारं ज्जेव मह तेसुं
 पणअतारतम्मं ।

[जन्मक्रमानुसारेण एव मम तेषु प्रणयतारतम्यम् ।]
 कैकेयी—मह तु गुणाधिण अधिओ पणओ ।

[मम तु गुणाधिकेऽधिकः प्रणयः ।]
 राजा—कश्च गुणाधिकः ।

कौशल्या (स्वगतम्)—रामो ज्जेव । [राम एव ।]

कैकेयी—अवसरे कहिस्सं । [अवसरे कथयिष्यामि ।]

राजा—सर्वे मम दायमर्हन्ति ।

सुमित्रा—दाअवत्थुसुं जं सिरिट्ठं तं जेट्ठस्स
 त्ति । मणू । [दायवस्तुषु यच्छ्रेष्ठं तज्ज्येष्ठस्येति मनुः ।]

* इतः 'राजा—सर्वे मम दायमर्हन्ति' पर्यन्तः पाठो नास्ति
 'ख' पुस्तके ।

कौशल्या—(सहर्षमात्मगतम्)

महाराजस्स दाअवत्थुसुं राज्जं सिरिट्ठं ।

[महाराजस्य दायवस्तुषु राज्यं श्रेष्ठम् ।]

राजा—सर्वत्राचारे मनोः प्रामाण्यम् । राज-

धर्मे तु वाशिष्टं⁽¹⁰⁾ प्रमाणतमम् ।

कैकेयी—किं एत्थ वासिट्ठं आह ।

[किमत्र वाशिष्टमाह ।]

कौशल्या—(स्वगतम्)

रामस्स ज्जेव राज्जम् ।

[रामस्यैव राज्यम्]

राजा—

दायः स्यात्समभाग एव तनयैर्ग्राह्यो धनादिः सत्त्वे-।

(10) दाये यद्वैच्छं तज्ज्येष्ठस्येति मनुः (अ० ९ श्लो० ११२)
किन्तु वाशिष्टे धर्मशास्त्रे नैष नियमो भवेत् । वाशिष्टस्य धर्मशास्त्रस्या-
द्यप्रचलिताया मनुस्मृतेः पूर्ववर्तित्वं प्रतीयत एव (मनु० अ०
श्लो० १८०) ।

दाचार्यत्वनृपत्वयोस्तु गुणवानर्हेत्पदं सर्वदा ॥
 सेनानीत्वमपीह शौर्यगुरुणा लभ्यं न पूर्वोद्भवैः ।
 राज्यं योग्यसुतार्पितं भवतु तद्रूते वसिष्ठो मुनिः २६
 कैकेयी—जोग्गत्तणं हि पडिपुरिसं भिन्नं । एकस्स
 मदे को वि जोग्गो अण्णस्स मदे ण सो जोग्गो ।

[योग्यत्वं हि प्रतिपुरुषं भिन्नम् । एकस्य मते कोऽपि
 योग्योऽन्यस्य मते न स योग्यः ।]

राजा—(स्वगतम्)

केनाऽपि व्याजेन स्वाभीष्टविरोधं दर्शयित्वा
 कार्यसिद्धिं करोमि ।

(प्रकाशम्)

*कुमाराश्चत्वार एव योग्याः । राज्यस्य
 चतुरो भागान्कृत्वकैकं भागं कुमारेभ्यो
 दास्यामि ।

× 'ख' पुस्तके तु—'योग्याः कुमाराश्चत्वारः प्रजापालन-
 कर्मणि ॥ राज्यस्य चतुरो भागान्कृत्वा तेभ्यः प्रदीयताम्' इति
 पद्यमत्र वर्तते ।

कौशल्या—(स्वगतम्) सव्वं राज्जं रामस्स ज्जेव
दीअदु ।

[सर्वं राज्यं रामायैव दीयताम् ।]

कैकेयी—किं एदं पि वासिद्धं मदं । जइ
एव्वं ता अणत्तवअणतण्हितो ण तं पमाणं
। वरं अण्णो सम्माओ भवे ण पुणो सं-
राजस्स भाआ ।

[किमिदमपि वासिष्ठं मतम् । यद्येवं तर्हि अनाप्तवचनत्वाच्च
तत्प्रमाणम् । वरमन्यः सम्राट् भवेन्न पुनः साम्राज्यस्य
भागाः ।]

राजा—तर्हि कस्मै राज्यं दीयताम् ।

कौशल्या—(स्वगतम्) रामस्स । [रामाय ।]

कैकेयी—जोग्गतमस्स । [योग्यतमाय ।]

राजा—(स्वगतम्)

संप्रति सर्वमुद्धाटयामि ।

(प्रकाशं कैकेयीं प्रति)

स्मरति भवती भवत्या विवाहकाले

*विध्युपदिष्टादन्यदहं प्रतिज्ञास्यामि ।

कैकेयी—सुमिरेमि सव्वं ।

[स्मरामि सर्वम्]

राजा—तद्भरत एव राज्यदायमर्हति ।

कैकेयी—ण इत्थिआ पुत्तअस्स

राज्जलाहेण ण प्रसीदइ ।

[न स्त्री पुत्रस्य राज्यलाभेन न प्रसीदति ।]

कौशल्या—(स्वगतम्)

+वज्जपादसरिसं एदं वअणं ।

[वज्रपातसदृशमेतद्वचनम् ।] (मूर्च्छति)

सुमित्रा—परित्ताअदु परित्ताअदु महाराओ ।

कोसल्ला मुम्मइ ।

[परित्रायतां परित्रायतां महाराजः । कौशल्या मूर्च्छति ।]

(राजा प्रावारकेण वीजयति कैकेयी पुष्करिण्या जलमानीय
मुखे सिञ्चति सुमित्रा हस्तपादतलमर्दनं करोति)

सुमित्रा—समस्ससिदु महादेवी ।

* विध्युपदिष्टादन्यदिति पाठो नास्ति 'ख' पुस्तके ।

+ वज्जसदिसं 'ख'

[समास्वसितु महादेवी ।]

(कौशल्या संज्ञां लभते ।)

राजा—कथं मूर्च्छाभिभूता देवी ।

कौशल्या—मज्झण्णे एत्थ आअदा । आदवो अ
मं बाधेदि ।

[मध्याह्नेऽत्रागता । आतपश्च मां बाधते ।]

कैकेयी (स्वगतम्) अवदेदुं पि ण जाणादि देवी ।

[अपदेष्टुमपि न जानाति देवी ।]

राजा—(स्वगतम्) जानामि देव्या दुःखं कौशलं चा

सुमित्रा—महाराअ विवाहकाले पडिण्णादं अ-

ज्जउत्तेण तदेा भरतो राआ भवे । ज्जेदुत्त-

णादेा रामो राज्जं अरिहदि ता अद्धं अद्धं

राज्जं दुवेणं दीअदु ।

[महाराज विवाहकाले प्रतिज्ञातमार्यपुत्रेण ततो भरतो राजा
भवेज्ज्येष्ठत्वाद्वामो राज्यमर्हति तदर्धमर्धं राज्यं द्वाभ्यां
दातव्यम् ।]

राजा—तव पुत्राभ्यां किं देयम् ।

सुमित्रा—ण किं पि । [न किमपि ।]

(संस्कृतमाश्रित्य)

रामं *राज्यपदे स्थितं प्रियगुणो मे लक्ष्मणः¹¹ सेविता
शत्रुघ्नो भरतं ततः सुखममू पूर्णं सदा प्राप्स्यतः ॥
राज्ये शत्रुभयं प्रजानियमनं तस्माच्च तद्भारवत् ।
धत्ते क्लेशमजस्रमेव मनसः शान्तिस्तु सेवाफलम् ॥ २७
राजा कैकेयी च (संस्कृतमाश्रित्य)

अहो त्यागो महान्देव्याः संतोषोऽ लोभश्च ।
कौशल्या—(स्वगतम्) असंतोषो शेण जाणे किं करोदि
[असंतोषोऽस्या न जाने किं करोति]

(प्रकाशम्)

महानुभावा मे भगिणी ।

[महानुभावा मे भगिनी]

राजा—मातृगुणाः पुत्रं संक्रामन्ते ।

अत एव भ्रातृस्नेहादर्शभूतावस्याः पुत्रौ ।
धन्येयम् ।

(11) अत्र मयेत्यर्थे 'मे' इति । मया सह लक्ष्मणो रामं सेवितेत्यर्थः ।

* लब्धपदं नृपं (ख)

सुमित्रा—लद्धं मए जं लद्धव्वं ।

[लद्धं मया यल्लद्धव्वम् ।]

(संस्कृतमाश्रित्य)

न मानिनी न व्यवहारजेत्री⁽¹²⁾

नवाक्पटुर्नापि कलिं विधात्री ॥

धन्या भवेद्योषिदवाप्य साधु-

वादं सपत्न्याश्च तथैव पत्युः ॥ २८ ॥

राजा—संप्रति राज्ययोग्यः कतरः ।

कैकेयी—जइ मह वाआ⁺ समाणा ता रामो

जैव राज्जं अरिहदि ।

[यदि मम वाक्समाना तर्हि राम एव राज्यमर्हति]

कौशल्या—^(सहर्षम्) पिअं मे पिअं । [प्रियं मे प्रियम् ।]

सुमित्रा—

मह चित्तम्मि जं ओसीं । तं जेव केकईए भणिदं ।

[मम चेतसि यदासीत्तदेव कैकेय्या भणितम्]

(12) ताच्छील्ये 'तृन्' । डवम् ।

+ वअण माणी आदि (ख)

राजा—विवाहकाले यन्मया प्रतिज्ञातं तस्य का गतिः।

कैकेयी—सोहणा गई । (शोभना गतिः ।)

राजा—प्रतिज्ञाहानिः पातकमिति सतां संप्रदायः।

कैकेयी—भवादिसस्स राएसिणो पडिण्णाहनीए

महातो अणत्थो ।

[भवादृशस्य राजर्षेः प्रतिज्ञाहानौ महाननर्थः ।]

(संस्कृतमाश्रित्य)

प्रतिज्ञा नोपेक्ष्या यदि निजसुखादि क्षिपति सा

सतां मार्गस्त्वेवं न खलु भवता स्यान्न स मतः ।

कौशल्या । अहो वज्जपादे ।

[अहो वज्रपातः ।]

राजा—युक्तमेव ।

कैकेयी—(संस्कृतमाश्रित्य)

प्रतिज्ञातं किञ्चिद्धरति जनतासौख्यमथ चे-

न्न हि त्यक्ते तस्मिन्नविहितलवोऽप्यस्ति⁽¹³⁾

भगवन् ॥२९॥

(13) अविहितलवः । पापलेशः ।

रामो गुणानां निकषो वरीया-

न्तृपासनाहः शतमन्युकल्पः ।

संरक्षणायैव भुवो विधात्रा

विनिर्मितो विष्णुरिव प्रतापी ॥३०॥

अवरं अ कज्जे विआरिदव्वे कारणपज्जाण-
तणं ण उवेक्खिदव्वं । मं पसादिदुं ज्जेव
महारण्णा मह पुत्तअस्स राअदाओ पडिण्णा-
दे । अहं रामस्स राज्जदाणेण पसण्णा ।
भरतस्स राज्जदाणेण जं भोदि तं रामस्स
राज्जदाणेण वि भोदि ।

[अपरं च कार्यं विचार्यमाणे कारणप्रधानत्वं नोपेक्षितव्यम् ।
मां प्रसादयितुमेव महाराज्ञा मम पुत्रस्य राज्यदायः प्रति-
ज्ञातः । अहं रामाय राज्यदानेन प्रसन्ना । भरताय राज्यदानेन
यद्भवति तद्रामाय राज्यदानेनापि भवति ।]

राजा—भरतोऽपि गुणवान् राज्याहंश्च ।

कैकेयी—बाढं । [बाढम् ।]

(संस्कृतमाश्रित्य)

गुणी गुणी स्यादगुणेषु सत्सु⁺

तस्यागुणित्वं गुणवत्तरे तु ।

दीपप्रकाशो निशि भास्वरो हि

सूर्ये तपत्यस्य कुतोऽस्तु तेजः ॥३१॥

भरतस्य गुणाः के स्यू रामे तु गुणवत्तरे ।

सर्वलक्षणसंपन्नो राज्यार्हो राम एव तत् ॥३२॥

कौशल्या—पिअं मे पिअं ।

[प्रियं मे प्रियम् ।]

सुमित्रा—अहो भगिणी मे केकई महाण-

भावा नीतिण्णा अ ।

[अहो भगिनी मे कैकेयी महानुभावा नीतिज्ञा च ।]

राजा—अन्यदा गर्जतो मेघादध्यामृतवृष्टिरभवत् ।

कैकेयी—अज्जउत्त पणए वि अहं णिब्बाजं

+ नूनं 'ख' ।

8505

सच्चं कहेमि । तं जेव मे घणगज्जणं । ण
अ अजुत्तं कहेमि । साज्जेव अमिअविट्ठी
किं तु

[आर्यपुत्र प्रणयेऽप्यहं निर्व्याजं सत्यं कथयामि । तदेव
मे घनगर्जनम् । न चायुक्तं कथयामि सैवामृतवृष्टिः ।
किन्तु]

(संस्कृतमाश्रित्य)

पीयूषवर्षी जलदः स्वभावादेव वर्तते ।

स एवाशनिमप्यस्येन्निरुद्धे तस्य वर्त्मनि ॥३३॥

राजा—(स्वगतम्)

अनेन वचसाऽन्यस्य भीतिः स्यात्किन्तु एषा
देवी शोघ्रमेव क्रुध्यति तुष्यति च तस्मान्न
मे काऽपि शङ्का ।

(प्रकाशम्)

प्राते काले तु भविता नृपः काऽपि ममात्मजः
करिष्यति नियत्येव⁽¹⁴⁾ सर्वं सर्वसुखावहम् ॥३४॥

(14) नियती । किञ्चिन्तत्वात् “ कृदिकारादक्तिनः ” (वा
on पो० ४।१।८५) इति डीष् ।

कैकेयी—अज्जउत्त जं अज्ज णिच्चिदं तं
उजेव भविस्सदि । अहवा णूणं तं उजेव
करिस्सम्म ।

[आर्यपुत्र यदद्य निश्चितं तदेव भविष्यति । अथवा नूनं
तदेव करिष्यामः ।]

कौशल्या—महाराअ साअण्णे कीलिटुं गच्छ-
न्ता कुमारआ रामं पुरोकदुअ जेढ्ढा त्ति मं
वंदिदुं आअच्छन्दि तदे। ताओ संभावइदुं
गच्छामि ।

[महाराज सायाहे क्रोडितुं गच्छन्तः कुमारा रामं पुरस्कृ-
त्य ज्येष्ठेति मां वन्दितुमागच्छन्ति तत्तान्संभावयितुं
गच्छामि ।]

सुमित्रा—कुमारआ सव्वे ज्जेव सव्वाओ ज्जेव
माणं वंदिदुं साअण्णे गच्छंति ण दाणं
मणए जेड्ढकणिट्ठत्तणभेदे ।

[कुमाराः सर्वे सर्वा एव मातृवन्दिता सायाहे गच्छन्ति
न तेषां मनसि ज्येष्ठकनिष्ठत्वभेदः ।]

कैकेयी—अहं पि गच्छिदुं इच्छामि ।

[अहमपि गन्तुमिच्छामि ।]

राजा—तेन हि गच्छन्तु भवत्यः ।

[सर्वा राजानं प्रणम्य गच्छन्ति ।]

राजा—एकैकैषां गुणैः स्वैः सुखयति हृदयं
 वार्द्धकेणाकुलं मे ।

भिन्ना लोके रुचिश्च प्रतिपुरुषमिदं किन्तु नै-
 तासु नो तत् ।

ज्येष्ठा ज्येष्ठाभिमाना सततमसहना प्राज्यकोपा
 कनिष्ठा ।

वैमत्येनैनयोः किं क च भवतु गृहे दुःखमेष
 ज्वरो मे ॥३५॥

परिग्रहबहुत्वं तन्नराणां न सुखावहम् ।
 तदत्यन्तं मनोरोगं कुरुते प्रणये समे ॥३६॥
 कः कोऽत्र भोः

(प्रविश्य)

प्रतीहारी—जेदु महाराओ । को णिओओ म-
 हाराअस्स ।

[जयतु महाराजः । को नियोगो महाराजस्य ।]

राजा—विजये सुमन्त्र आहूयताम् ।

प्रतीहारी—तह । [तथा]

(निष्क्रम्य पुनः सुमन्त्रेण सह प्रविश्य)

एदु एदु अज्जो । एसो महाराओ उपस-
प्पदु अज्जो ।

(एत्वेत्यर्थः । एष महाराज उपसर्पत्यर्थः)

सुमन्त्रः—जयतु महाराजः ।

राजा—स्वागतममात्याय । उपविश्यताम् ।

विजये त्वं बहिर्गत्वा तिष्ठ ।

प्रतीहारी—जं आणवेदि महाराओ ।

[यदाज्ञापयति महाराजः ।] (निष्क्रान्ता)

सुमन्त्रः—को नियोगो महाराजस्य ।

राजा—अद्य मया कैकेय्या महानुभावत्वं
ज्ञातम् । सुमित्रायाश्च निर्लोभत्वम् ।

सुमन्त्रः—कथमिव ।

राजा—मया विवाहकाले कैकेयीतनयाय मम
राज्यं प्रतिज्ञातमासीत् । तथा च “ गुणवत्त-
रो राज्यमर्हतीति रामाय तदुज्झितम् । सु-
मित्रा स्वतनयौ रामभरतयोः सेवापरौ द्रष्टु-
मिच्छति । अहो महानुभावे देव्यौ ।

सुमन्त्रः—

कर्तव्यंसदमच्च भाविसुखकृच्चिन्त्यं सदा सूरिभि-
न्याय्यं कार्यमनागतं स्मरति यस्तस्य कचिन्नासुखम् ।
दैवायत्तमिदं जगन्न मनुजा दैवं निहन्तुं क्षमाः ।
तच्चाप्यात्मकृतं पुरा भवति यत्तस्यास्ति लभ्यं
फलम् ॥३७॥

किन्तु

कुमाराः सर्वेऽपि⁺ प्रचुरगुणमान्याः कृतधियो-
मनश्चैकं मन्ये दधति च शरीराणि चतुरः ।

+ चत्वारः ‘ख’

नृपत्वेप्सा चैषां प्रणयमकृतं किं विघटये—
ज्जले छिद्रं कर्तुं प्रभवति न सूची हि निशिता ॥३८॥

*राज्यप्रदानचिन्ता तु त्यक्तव्या भवता ततः ॥

रामस्य राज्ये राज्ञोऽपि सर्वाः प्रीतिं न यान्ति किम् ३९

राजा—अत एव विचिन्तोऽहमद्य ।

सुमन्त्रः—अन्यच्च भगवान्वशिष्ठा विज्ञापयति ।

राजा—किमाह भगवान् गुरुः ।

सुमन्त्रः—

पूर्वाधीतसदागमैरिव सकृच्छ्रुत्वैव विद्याः शुभाः ।

सर्वा एव कुशाग्रबुद्धिभिरभिप्राताः कुमारैर्द्वुतम् ॥

शस्त्रास्त्रव्रजशिक्षणाय नियतः कोपि क्रियेताधुना

राज्यज्ञानकृतेऽथ शासनविधिश्चैषां पुरो

वर्त्यताम् ॥ ४० ॥

(सहसा प्रविश्य)

विदूषकः—भो वअस्स पडिहारीए रुद्धो वि ताए

× एतत्पद्यं नास्ति 'ख' पुस्तके

कलहं कदुअ झत्ति पिअं णिवेदेदुं आअदेा म्हि ।

[मो वयस्य प्रतीहार्यां रुद्धोऽपि तथा कलहं कृत्वा झटिति प्रियं निवेदयितुमागतोऽस्मि ।]

राजा—किं तत्प्रियम् ।

विदूषकः—रामस्स राज्जाहिसेओ भविस्सदि त्ति
देवीए कोसल्लाए मह मोदआ पडिस्सुदा ।
एसो वुत्तन्तो जाव तुह ण णिवेदिदेा दाव
मह पोढे भारेा विअ आसि । संपदं पोढुं लहु जादं ।

[रामस्य राज्याभिषेको भविष्यतीति देव्या कौशल्यया मम मोदकाः प्रतिश्रुताः । एष वृत्तान्तो यावत्तेन निवेदितस्ता-
वन्ममोदरे भार इवासीत् सांप्रतमुदरं लघु जातम् ।]

राजा—प्रत्यहं मोदकान्भोक्ष्यसे । रामो वा भरतो
वा यः कोऽपि राज्यं लभेत । न ते मोदका
हीयन्ते । मा कुरु चिन्ताम् ।

विदूषकः—कीश चिंतं ण करेमि । जइ रामो
राजं लभइ देवी कोसल्ला बहुणो मोदआणि
मह दइस्सदि । जइ भरतो राआ भवे

केकई बहुदराआ मोदआणि दइस्सदि ।

[कथं चिन्तां न करोमि । यदि रामो राज्यं लभते देवो कौशल्या बहून्मोदकान्मह्यं दास्यति । यदि भरतो राजा भवेत् कैकेयी बहून्मोदकान्दास्यति ।]

सुमन्त्रः—किं तर्हि भगवते वशिष्ठाय निवेदयामि ।

विदूषकः—(जनान्तिक्कम्)

अमच्च अहं वअस्सं केवइदुं किं पि कहेमि
ण तुए परमत्थं तं मणीअदु ।

[अमात्य अहं वयस्यं कोपयितुं किमपि कथयामि न त्वया परमार्थं तन्मन्यताम्] (राजानं प्रति)

णिवेदीअदु वसिट्ठो जाव अहं मोदएहिं ण
तुट्ठो दाव ण अहिसेहविही तुए पारद्धव्वोत्ति ।

[निवेद्यतां वशिष्ठो यावदहं मोदकैर्न तुष्टस्तावन्नाभिषेक-
विधिस्त्वया प्रारब्धव्य इति ।]

राजा—निवेद्यतां स भगवान्गुरुः शीघ्रमेव
भवदुक्तं करिष्ये इति ।

विदूषकः—(अपवार्यं) वअस्सस्स कखोभं उप्पा-
देमि दाव मा अण्णधा जाणेसि ।

[वयस्यस्य क्षोभमुत्पादयामि तावन्मान्दयथा जानीहि ।]

(प्रकाशम्)

तुम्हे किं मए अविण्णादं मन्तेथ ण अ मां
पुच्छथ । अज्ज मए ण्णादं भरतस्स पडिस्सुदं
राज्जं वअस्सो रामस्स दइस्सदि । अहं अन्ते-
उरे देवीणं वहिरे अ भादुणं विग्गहं उप्पादेमि ।
अहवा पाओववेसणभअं सव्वाणं उप्पादेमि ।

[युवां किं मयाऽविज्ञातं मन्त्रयथः न च मां पृच्छथः ।
अद्य मया ज्ञातं भरताय प्रतिश्रुतं राज्यं वयस्यो रामाय
दास्यति । अहमन्तःपुरे देवीनां वहिश्च भ्रातॄणां विग्रह-
मुत्पादयामि । अथवा प्रायोपवेशनभयं सर्वेषामुत्पादयामि]

राजा—अमात्य यन्मयोक्तं तद्भगवान्गुरुर्निवेद्यताम् ।

सुमन्त्रः—यदाज्ञापयति महाराजः (निष्क्रान्तः) ।

विदूषकः—गदो कखु कवडपंडिदो ।

[गतः खलु कपटपण्डितः ।]

राजा—(स्वगतम्) चपलोऽयं वटुः कलहप्रियः ।

न च फलदर्शी । मूढोत्पादितोऽपि क्षोभः शंकां
जनयति । भवतु एवं तावत् ।

सखे सुन्दरक कथाप्रसंगेनैवाद्य राज्यदाय-
विचार उद्भूतः । न किमपि कस्योपि वचनं
यथार्थं मन्यस्व ।

क नृपत्वमनल्पविप्लवम् ।

क कुमाराः सुकुमारचेतसः ॥

परिहासविजल्पितं त्विदम् ।

परमार्थं न हि मन्यतां वचः⁽¹⁵⁾ ॥४१॥

विदूषकः—णिञ्चं ज्जेव एव्वं कहापसंगो भवे ।

[नित्यमेवैवं कथाप्रसङ्गो भवेत् ।]

(15) अस्य श्लोकस्य तृतीयः पादः शाकुन्तलस्य द्वितीयाङ्कान्य-
श्लोकस्य तृतीयपाद एवाभाति । किन्त्वेतादृक् शब्दैक्यमर्थैक्यं च
प्रायेण दृश्यत एवैकस्यान्यस्य च महाकवेर्ग्रन्थेषु । तद्यथा—

(क) “ यावत्प्रतापनिधिराक्रमते न भानु-

रहाय तावदरुणेन तमो निरस्तम् ॥

आयोधनाग्रसरतां त्वयि वीर याते

किं वा रिपूंस्तव गुरुः स्वयमुच्छिनत्ति ॥ ”

रघुवंशे (५।७१)

“व्रजति विषयमङ्गामंशुपाली न यावत्

तिमिरमखिळमस्तं तावदेवारुणेन ॥

परपरिभवितेजस्तन्वतापाशु कर्तुम् ।

प्रभवति हि विपक्षेच्छेदमग्रेसरोपि ॥

शिशुपालवधे (११।२५ ॥

(ख) “पत्तिः पदातिं रथिनं रथेशस्तुरंगसादी तुरंगधिरूढम् ॥”

रघुवंशे (७।२)

“पत्तिः पत्तिं वाजिमेयाय वाजी नागं नागः स्यन्दनस्थो रथस्थम् ।”

शिशुपालवधे (१८।२)

(ग) “लिभ्यतीव तमोङ्गानि वर्षतीवाञ्जनं नभः ॥

असत्पुरुषसेवेव दृष्टिर्विफलतां गता ॥”

एतत्पद्यं बालचरित चारुदत्तमृच्छकुरिकेवमिन्नशरीरमस्ति ।

(घ) “अग्निहोत्रं त्रयोवेदास्त्रिदण्डं भस्मगुष्ठनम् ।

बुद्धिपौरुषहीनानां जीविका धातुनिर्मिता ।”

“भस्मीभूतस्य देहस्य पुनरावर्तनं कुतः ।”

(सर्वदर्शनसङ्ग्रहे सायणाचार्येणोद्धृतेषु बृहस्पतिश्लोकेषु)

“अग्निहोत्रं त्रयोतन्त्रं त्रिदण्डं भस्मगुष्ठनम् ।

प्रज्ञापौरुषनिःस्वानां जीवो जल्पति जीविका ॥ ३९ ॥”

“भस्मीभूतस्य भूतस्य पुनरावर्तनं कुतः ॥”

(नैषधीयचरिते सप्तदशसर्गे) इत्यादि ।

(नेपथ्ये)

जित्वा शक्रपुरीं विवास्य⁺ विबुधान्संभर्त्स्य चान्या-
न्तृपान्

शान्ती रावणमानसेन विधृता सा भङ्गमाप्ताधुना ।

श्रुत्वा रामममर्त्यपौरुषममुं बाल्येऽप्यबाल्यौजसं
गूढः संचरतीह राक्षसपतिस्तद् ज्ञायतां किं भवेत् ॥४२॥

राजा—अहो प्रधानचरस्य सुबुद्धे, स्वरसंयोगः ।

सुन्दरक गच्छ त्वं ब्रूहि मद्रचनात्सुबुद्धिम् ।

श्रुतं गृहीतं ते वच इति ।

विदूषकः—ण गमिस्सं । कदावि रावणो मग्गे
मं रामं जाणिअ खादेदि ।

[न गमिष्यामि कदापि रावणो मार्गे मां रामं ज्ञात्वा खादति]

राजा—भवतु । अहमपि गच्छामि ।

(स्वगतम्)

एका शङ्का निवृत्तासीद् द्वितीया समुपस्थिता ॥

अपुत्रस्य तु दुःखं स्यात्पुत्रवत्ता हृदो गदः ॥४३॥

+ प्रवास्य 'स्व' ।

ज्ञात्वा पुत्राञ्जातमात्रानपीत्थ—

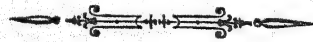
मुत्तिष्ठन्ते बैरिणो दूरतोऽपि ।

पुत्राणां तच्छैशवं वृद्धता मे

वीर्योद्दिक्ताः शत्रवश्चेश्वरोऽव्यात् ॥४४॥

(इति निष्क्रान्तौ)

॥ इति द्वितीयोऽङ्कः ॥



॥ तृतीयोऽङ्कः ॥

(ततः प्रविशतः सरयूतीरे क्रीडन्तौ गन्धर्वौ)

चित्रकेतुः—चित्रपद⁺, त्वं तावदिह जलावगाह-
निहितमतिः स्वकर्तव्यमपि न स्मरसि। जाना-
मि किं निमित्तमावामिहागतौ ।

चित्रपदः—चित्रकेतो जानामि सर्वम्। रावणो रामस्य
किमप्यनिष्टमाचरितुं निगूढरूपच्छायोऽयोध्यायां
प्रासादं निकषा भ्रमति। तस्माद्रामं रक्षितुं महेन्द्रा-
देशान्मनुष्यधर्मणाऽऽवां प्रेषितौ । किन्त्वत्र-

शैलाधिराजतुहिने न सुखं तथाऽभू- ।

न्मन्दाकिनी पयसि चापि सुराङ्गनाभिः ॥

स्नाने यथात्र सरयूसलिलेऽस्ति सौख्यम् ।

तस्मादहं न बहिरेमि चिरं सरय्वाः ॥१॥

चित्रकेतुः—हिमाधिकाद्देशादत्रागतावावाम् ।

अयं च निदाघकालः । ततो जलावगाहाः

+ ख पुस्तकेस्य नाम चित्रपाद इत्यस्ति ।

सुखयन्ति । किन्तु न स्वामिनियोगो विस्मर्तव्यः ।

चित्रपदः—मैवम्—

सर्वर्तुरमणीयेयं देवर्षिमनुजस्तुता ॥

सरयूदुरितं हन्ति ग्रीष्मे च शिशिरे समम् ॥२॥

अपरं च न मया स्वामिनियोगो विस्मृतः ।

अपराह्णात् पूर्वं कथं रावणोऽयोध्यामागन्तुं श-
क्नुयात् । पुष्पकेण विमानवरेणापि तावान्का-

लो लगति । अन्यच्च न महेन्द्रो न मनुष्य-

धर्मा न चान्ये देवासुराः^(१) स्वदाररक्षणमपि*

रावणात्कर्तुमीशाः । आवयोः का शक्ती राव-

* ख पुस्तकेऽपीति नास्ति ।

(१) 'देवासुराः' इत्यत्र "येषां च विरोधः शाश्वतिकः" (पा०
२।४।९) इत्येन नैकवत्त्वम् । देवाश्चासुराश्च न शाश्वतं विरोधं दधुः ।
यतस्तेषां पितृक एव । एतच्च स्पष्टीकृतं मल्लिनाथेन शिशुपालवध
(१।३।५) टीकायाम् । "सुरासुरविरोधस्य कार्यैर्पाधिकत्वेनाशाश्व-
तिकत्वम्" इति ।

णाद्रामं रक्षितुम् । तथापि स्वामिनियेगो नो-
पेक्षणीयः । गूढदेहौ तत्प्रासादोपवने निरीक्षावहे ।

चित्रकेतुः—न न वक्तव्यं तथा । यदि नाम
रावणो राज्ञो दशरथाद् बलवत्तरो भवेत्कथं नि-
भृतमागच्छेत् । आवां तस्यानिष्टोपक्रमं ज्ञात्वा
राज्ञे दशरथाय ज्ञापयिष्यामः ।

चित्रपदः—नैतद्यथा भवानाह । अद्वितीय एव बली
रावणः । किन्तु

स्तेनाः शठा लम्पटाश्च बलवन्तोऽपि निर्भयाः ॥

नोत्सहन्ते पापकर्म प्रत्यक्षं कर्तुमत्ययात् ॥३॥

चित्रकेतुः—तथाप्यस्त्येव तावदनिष्टप्रतीकारोपायः ।

चित्रपदः—तर्हि गच्छावः ।

(निष्क्रान्तौ !)

(विष्कम्भः)

(ततः प्रविशत्याकाशमार्गेण रावणः)

रावणः—ऋषेः पुलस्त्यस्य कुलेऽस्मि जातः ।

लब्धं मयाऽऽराध्य शिवं बलं च ॥

विधाय देवान् विजितानदेवान् ।

भृत्यानजेयः⁽²⁾ खलु रावणोऽहम् ॥१॥

कुलं बलं शौर्यमथाद्वितीयम् ।

दुर्गायमाणा नगरी समुद्रे ॥

यस्यास्ति तेनास्तु कथं भुवीह ।

वीर्यातीरेकस्तु परस्य सोढः ॥५॥

रामो नाम महीपतेर्दशरथस्यात्रात्मजः शस्त्रवि- ।

द्वबाल्येप्येष बली सुरासुरगणाञ्जेतुं समर्थो भवेत् ॥

श्रुत्वैतच्चरतो भुवीह न भवेन्मत्तो बलीयान्नरो

भूत्वा चैव चिरं न जीवतु ततो ह्यत्रागतोऽहं द्रुतम् ॥६॥

(2) जेय इत्यनेनैव जेतुमशक्यो रावण इति—ज्ञापयितुमलम् ।
शक्यार्थे जय्य इति रूपं भवति (पा. ६।१।८१) जेतुमशक्यो-
जेय इति स्यात् । अत्र रावण आत्मानं न केवलं जेतुमशक्यं
किन्तु जेतुमयोग्यं च ब्रूते । तस्य मते न तेन किमप्यकार्यं कृतम् ।

लब्धा भवेत्कथमपीह विना सहायम् ।
 रामो मया तमधुना स्वपुरं नयेयम् ॥
 तत्रावगत्य कियदस्ति बलं च तस्य ।
 बन्धं वधं यदुचितं विदधेऽथ मोक्षम् ॥७॥
 मन्त्रप्रभावान्निगूढरूपं मे व्योमजलपर्वतादिषु
 तुल्यगतिं रथमिमं न कोपि द्रक्ष्यति । तदेनमत्र
 मुक्त्वा प्रासादाभ्यर्णं गत्वा पश्यामि निगूढदेहः ।

(निष्क्रान्तः)

(ततः प्रविशति विश्वामित्रः)

विश्वामित्रः—

क्षात्रं तेजो दधत् प्राक् कचिदपि न जितः

शस्त्रसङ्घातपातैः ।

ब्रह्मत्वेनास्ततेजा युधि पुनरभवं

ब्राह्मणोऽहं तपोभिः ॥

ब्राह्मं तेजोस्ति पूर्णमम विबुधगणै-

रप्यनासास्त्रविद्या ।

तस्मात्तुल्यो मया को भवतु हि भुवने
सर्व शक्तिर्निरीहः* ॥८॥

लोके सम्प्रति मां विहाय न हि या-
जानाति कोपि क्वचित् ।

दुर्बोधाऽतिबला बलाथ विजया-
दिव्या जयास्ता इमाः ॥

विद्या^(३)जृम्भकमस्त्रमत्र भुवि को-
गृह्णातु मत्तः कृती ।

चिन्तेत्थं मम मुक्तसम्प्रहरण-
स्यासीच्चिरान्मानसे ॥९॥

रामं सुतं दशरथस्य निशम्य वीरम् ।

बाल्येप्युदात्तगुणमुग्रबलं च दान्तम् ॥

अत्रागतोस्मि यदि सोस्ति यथा श्रुतो मे ।

नेष्यामि तं स भविता मम हेतिशिष्यः ॥१०॥

* सर्वं कर्तुं समर्थो भवतु हि भुवने मत्परो वीतरागः 'स्व'

(३) बलातिबले विद्ये (रामा० १।२२।१७)

जयाविजये विद्ये (भट्ट काव्ये २।२१)

यथाकथंचिन्नृपतिर्वृद्धो दशरथो मयो ॥

याचितव्यस्ततो रामं नेष्यामि[†] निजमाश्रमम् ॥११॥

(अग्रतोऽवलोक्य) अहो कथं रावणोऽत्राकाशवर्त्मना
भुवमवतोर्णः । पश्यत एव मेऽनेन तिरस्करिण्या
निगूढः स्वरथः । सम्प्रति स्वयमपि न दृश्यते ।
भवतु । अहं तिरस्करिणीपिहितमपि पश्यामि ।
निगूढदेहः पश्यामि किमिहायमनिष्टं करोति ।
नास्मिन्नागतेऽनिष्टं न भवति ।

(प्रविश्य)

रावणः—अये—कथं विश्वामित्रोऽप्यत्र । अयं हि
ब्रह्मक्षत्रतेजसो राशिः । ममाभीष्टमसौ नूनं
विहनिष्यति । यद्यप्ययं दुर्धर्षस्तथापि न मे
रावणस्यानिष्टं कर्तुं शक्नोति । अयमपि निगूढ-
श्चरति । अहं निगूढरूपमप्येनं द्रष्टुं शक्नोमि ।

+ प्रत्याख्यानं न वेद सः 'ख'

विश्वामित्ररावणौ—दिष्ट्या नानेन दुरात्मनाऽहं
दृष्टः । (अप्रनेवलोक्य) अत्रैवागच्छन्ति कुमारः
वशिष्ठेन सह ।

(ततः प्रविशन्ति वशिष्ठश्चतुर्भिः कुमारैः सह)

वशिष्ठः—दीर्घायुषः कुमारः ।

अध्यापिता मया यूयं सर्वा विद्या यथाविधि ॥
युष्माभिः श्रुतमात्रास्ता हृदयस्था कृता द्रुतम् ॥१२॥
ततः कृतार्थो जातोऽहं गुरुत्वं सफलं मम ॥
ज्ञानं स्वं हि सुपात्रेषु निहितं कुरुते सुखम् ॥१३॥

यथा प्रदीपादपरे प्रदीपे ।

प्रज्वालिते नास्ति तयोस्तु भेदः ॥

तथैव यूयं मदधीतविद्या

ज्ञाने समाना वयमत्र सर्वे ॥१४॥

येषां वंश्योऽहमाद्या ऋषय उदभवन्

ब्रह्मणो मानसात्ते ।

शास्त्राण्यूचुश्च धर्माद्यखिलजनमुखं
विद्यते येषु नूनम् ॥

पारंपर्येण तानि प्रचुरगुणयुतान्यद्य
मद्वो गतानि ।

प्राज्यं सौख्यं च तेभ्यः प्रभवतु भवतां
वर्धतां राजलक्ष्मीः ॥१५॥

कुमाराः—भगवन् । भगवता कृतसंस्कारान्तम-
स्माकं सर्वं शुभोदकं भविष्यतीति नात्र संशयः।
अद्य नगराद्वहिर्गत्वा यथाधीतधनुर्वेदाभ्यासं
कर्तुमिच्छामः । तद्यदि भगवतोऽनुज्ञा स्याद्य-
थेष्टं साधयामः^(४) ।

वशिष्ठः—अद्य प्रतिपद्दिनं न किमप्यध्यापयि-
ष्यामि । तद्यथेष्टं गच्छन्तु भवन्तः । अहम-
प्यनध्यायकरणीयं करिष्यामि । (निष्क्रान्तः)

(४) “प्रायेण प्यन्तकः साधिर्गमनार्थं प्रयुज्यते,, सा० दा० ।

रामः—अस्याः पुरो दक्षिणतो गत्वा धनुर्हस्त-
लाघवं यथाधीतमभ्यस्यामः ।

भरतः—किं पार्श्वानुचरा ज्ञापिता भवेयुः ।

रामः—न ।

चत्वारो न च शिशवो वनं प्रयामो ।

नो दूरे तदपि वयं गृहीतशस्त्राः ॥

कर्त्तव्यं न तदनुयायिनिघ्नमस्ति ।

गोप्यन्ते⁽⁵⁾ स्वभुजबलेन बाहुजा हि ॥६॥

(सर्वे परिक्रामन्ति)

शत्रुघ्नः—(नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) अविज्ञापितास्मद्-
गमना अपि अनुयायिनोऽन्वायान्त्येव ।

लक्ष्मणः—(नेपथ्याभिमुखम्) भो भोः पार्श्वानुचराः

धनुर्लाघवमभ्यस्तं कर्तुं यामो वयं खलु ॥

भवद्भिर्न श्रमः कार्यो गम्यतां च यथागतम् ॥१७॥

(5) cf “ स्ववीर्यगुप्ता हि मनोः प्रसूतिः ” रघुवंशे (२।४)

(पुनः परिक्रामन्ति)

रामः—(वृष्टतोऽवलोक्य) एते खलु न निवर्तन्ते ।

लक्ष्मणः—भो भोः—यदि न निवर्त्स्यथ मम

बाणलक्ष्यत्वमवाप्स्यथ । (धनुः सज्यं करोति)

रामः—मैवं सौम्य, स्निग्धा आत्मीया एते ।

न भर्त्सनीयाः । (नेपथ्याभिमुखम्) भोः, अस्माकं

जीवितैः शापिताः स्थः । तन्निवर्तध्वम् ।

भरतः—निवृत्ताः सर्वे ।

(पुनः परिक्रामन्ति)

रामः—इतः परं गमनेन को लाभः । अत्रै-

वारभ्यतां धानुष्कता । (सर्वे उपविशन्ति)

शत्रुघ्नः—(उत्थाय)

भो भोः पश्यत कैतुकं मम पुरो यो वर्तते

पिप्पल- ।

स्तत्पत्राणि समीरणेन चलतां प्राप्तान्यमी सर्वतः ।

सच्छिद्राणि करोमि तानि विशिखेनैकेन
सर्वाण्यपि ।

स्वं कर्माथ विधाय सत्वरमिमं बाणं
निषङ्गो तथा ॥१८॥

(बाणं क्षिपति)

रामभरतलक्ष्मणाः—साधु वत्स साधु ।
भरतः—दीर्घायुषा शस्त्रविदा शत्रुघ्नेन यथा कृतम् ।
अन्यं तरुं विद्धदलं तथैव विदधाम्यहम् ॥१८॥
(बाणं क्षिपति)

रामः—साधु वत्स साधु । दर्शितं त्वया धनु-
र्वेदकौशलम् ।

लक्ष्मणः—(धनुरारोपयन्)

समूलमुत्पाद्य शरेण वृक्षम् ।

एकं ततस्तं कणशो विभाज्य ॥

क्षिपामि दूरे मम सायकस्तु ।

कृतस्वकार्यः पुनरेति तूणम् ॥२०॥

अन्यच्च—

स्तब्धं करोमि विशिखेन चलत्पलाशम् ।

वृक्षं शिलां च महतीं तृणवत्सकम्पाम् ॥

(बागौ क्षिपति)

अहो पश्यत

भीता मृगाश्च विहगाश्च वनं विहाय ।

क्षिप्रं प्रयान्ति गतिलाघवदर्शनीयाः ॥२१॥

भरतशत्रुघ्नौ—अहो अद्वितीयं बाणक्षेपकौशलं
महाभागस्य ।

रामः—साधु वत्स साधु—

सार्धं त्वया युधि सुरासुरमानवेभ्यो ।

भीतिर्भविष्यति न मे विजयस्तु नूनम् ॥

वीरेऽनुगच्छति तथा त्वयि मामजस्रम् ।

मृत्योरपीद्विभवान्न भयं मम स्यात् ॥२२॥

लक्ष्मणभरतशत्रुघ्नाः—(वदन्नाञ्जलयः) तात—ज्येष्ठो

भवान् गुणाकरश्च—

महान्तो ये विद्यागुणगरिममान्यास्तु तनयाः ।
स्तुवन्त्यन्यानूनान्पिदधति महत्त्वं निजमतः ॥

रामः—

गुणैः स्तुत्यः सर्वो भवति न वयःकारणमिह ।

न खद्योता वृद्धा विदधति दिनं बालतरणौ ॥२३॥

भरतलक्ष्मणशत्रुघ्नाः—

गुणैश्च वयसा ज्येष्ठो विनीतो नयवांस्तथा ।

अतोस्माकं भवान्मान्य ।

रामः—आत्मीये दृश्यते गुणः ॥२४॥

भरतलक्ष्मणशत्रुघ्नाः—अस्माकं धनुर्वेदवित्तादृष्टा

स्तुता च भवता । भवतोऽपि तां वयं द्रष्टु-

मिच्छामः ।

रामः—

जन्मसंस्कारविद्यासु समानत्वमिहास्ति नः ।

कथं गुणेषु वैषम्यं भवेदिति विचार्यताम् ॥२५॥

भरतः—

समाने प्रभवादौ च गुणवत्ता तथेतरा ॥

समुद्रादेव जायन्ते मुक्ताश्चापि वराटिकाः ॥२६॥

रामः—नियोजितोस्मि युष्माभिः । (स्वगतम्) ये

प्रयोगा वत्सैर्दर्शितास्तानेव दर्शयामि । ततो-

अधिकेषु दर्शितेषु वत्सानां लघुत्वमाभायात् ।

(प्रकाशम्) वत्स शत्रुघ्न यत्त्वया कृतं नदहमपि

कर्तुं यते । (धनुरोपयति)

(दूरे प्रविश्य)

विश्वामित्ररावणौ—(स्वगतम्) असौ रामः ।

व्यूढोरो* दधदुन्नतांस ऋषभस्कन्धश्च दीप्ताननः ।

पद्भ्यांसन्नमयन्निवावनिमिमां तेजस्विनामग्रणीः ॥

त्रैलोक्यावनशक्तिरुद्धतमनोभीतिप्रदोऽयं सत- ।

स्त्रातुं⁽⁶⁾ किं धरणीमवातरदहो देवोऽच्युतो

दैत्यहा⁽⁷⁾ ॥२७॥

* व्यूढोरस्कतनूततांस—‘ख’ (6) सतस्त्रातुमिति सम्बन्धः ।

(7) अत्र बाहुलकात् किप् ।

सम्प्रति—

ये सायका रामधनुर्विमुक्ता ।

न प्राप्य लक्ष्यं तु ममाशुगैस्ते ॥

भिन्ना भविष्यन्ति ततश्च रामम् ।

क्षुब्धं करोम्येष निगूढदेहः ॥२८॥

शस्त्रेऽपराद्धे भवति प्रचण्डो ।

दृश्यत्वमायाति ततश्च वीरः ॥

क्रौडारतो वाऽविकृतः शयानः ।

सिंहोपि न स्वं महिमानमेति^(८) ॥२९॥

पश्यामि शौर्यमस्याद्य क्षोभयित्वा यथाश्रुतम् ।

विक्रान्तो वा मृदुर्वायं ततो ज्ञातो भविष्यति॥३०॥

(निष्क्रान्तौ)

रामः—पश्यन्तु वत्साः । तस्मिन्वृक्षे सर्वाण्येव

पत्राणि मम सायकेन सच्छिद्राणि भविष्यन्ति ।

(८) cf “ प्रायः स्वं महिमानं क्षोभात्प्रतिपद्यते वीरः ”
शाकुन्तले । (६।६०)

(इति बाणं क्षिपति । साश्चर्यम्) किं लक्ष्यमप्राप्य
मध्येमार्गे मम बाणस्य द्वौ खण्डौ जातौ ॥

शत्रुघ्नः—पुराणशरः शरः स्यात् ।

लक्ष्मणः—भग्नशरः शरो भवेत् ।

भरतः—मध्येमार्गे + चक्रानिलः स्यात् ।

रामः—भवतु भूयो बाणं क्षिपामि । (शरं सन्दधाति)

(प्रविश्य दूरे)

विश्वामित्ररावणौ—सम्प्रति खलु रामः—

शस्त्रापराधजनितामितचण्डकेपो ।

दृग्भ्यां *क्षिपन्निव हुताशकणान्समन्तात् ॥

सन्दृश्यते कुपितसिंहसमः समस्तम् ।

लोकं भयार्तमनसं किमयं न कुर्यात् ॥३१॥

(निष्क्रान्तौ)

(रामः पुनर्बाणं क्षिपति)

सर्वे—भूयोपि सैव गतिर्बाणस्य ।

रामः—भवतु महाराजेनाहं समन्त्रं वायव्यास्त्रं

+ वक्रानिलः 'ख' × किरन्निव 'ख'

ग्राहितस्तेन तरुं तमेवोन्मूल्य दूरं क्षिपामि ।

(दूरे प्रविश्य)

विश्वामित्ररावणौ—किं वायव्यास्त्रसंहारोपि मया
कर्त्तव्यः । तथैवास्तु

(निष्क्रान्तौ) (रामः क्षणं ध्यात्वा बाणं क्षिपति)

सर्वे—न मनागपि कम्पं प्राप्तः पिप्पलः ।

रामः—अनेकशो मे ⁽⁹⁾रहसि प्रयोगः ।

परीक्षितोयं मरुदस्त्रनामा ॥

कथं नु मोघत्वमिहास्य जातम् ।

पराक्रमस्येव विधौ प्रतीपे ॥३२॥

भवतु (सक्रोधम्)

आग्नेयास्त्रं ममैतत्तरुममुमखिलं धक्ष्यति

प्राज्यतेजः ।

सर्वे स्युस्तत्र दग्धाः क्षितिरुहनिलयाः

पक्षिणः प्रातःकालाः ॥

नो चेदस्त्रापराधोद्भवदहनशिखालीढगात्रो

ममायम् ।

देहे भस्मत्वमाप्तो भवति हि न सहे मोघतां

स्वास्त्रकार्ये ॥३३॥

(दूरे प्रविश्यः)

रावणः—(स्वगतम्)

+ एकाकिनेऽपि क्षुभितं मृगारिम् ।

पिनाकपाणिं हरमुग्रमर्कम् ॥

न पश्यतो मे चलितं मनः स्यात् ।

यथाद्य रामेऽजनि सज्जशस्त्रे ॥३४॥

ज्वलनास्त्रस्य संहारं प्रतीकारं च वेद्म्यहम् ।

किन्तु नोत्सहते चेतः स्थातुं रामेऽत्र केऽपिते ॥३५॥

भवतु गच्छामि । अहो जातोऽयं प्रथमावतारो

रावणभयस्य (निष्क्रान्तः)

(प्रविश्य दूरे)

विश्वामित्रः—(स्वगतम्)

+ विनापि शस्त्रं 'स्व'

दधदमितं बलं परबलं न मनो मम
वीतसाहसम् ।

कृतवदहो न कुत्रचिदरं धृतकार्मुक एष
मन्त्रवित् ॥

दशरथसूनुरत्र कुरुते पुरतो हृदयस्य
वेपनम् ।

भवति महः किमप्यमितमूर्जितमाकृति-
दृश्यमद्भुतम् ॥३६॥

(10)हिंसाः परः शताः सन्ति बलिनो हन्ति
ते मृगान् ।

हरेः किन्त्वद्भुतं तेजः करोति क्षुभितं
वनम् ॥३७॥

अहोतुलिताखिलदेवासुरबलोऽविगणितनिखि-
लभुवनविदारणक्षममहाशैलभिद्भिदुरशक्तिर्महा-

(10):cf. “ हिंसाः सन्ति सहस्रशोपि विपिने शौण्डीर्यवीर्योद्यताः ।
किन्त्वैकस्य वयं स्तुवीमहि महः सिंहस्य विश्वोत्तरम् ॥
केलिः कोलकुलैर्मदो मदकुलैः कोलाहलो नाहलैः ।
संहर्षो महिषैश्च यस्य मुमुचे साहंक्रते हुंक्रते ॥ ”

प्रभावो विदित +सर्वास्त्रसंहारः शिलोच्चय इवा-
प्रकम्प्यदेहो रावणोपि क्षुभितं रामं विलोक्य
तद्वाणपातजनितप्रकम्पनो मृगेन्द्रदर्शनाद्भू-
तमृत्युशङ्कः कुरङ्ग इव पलायते । यावदसौ
दुरात्मा रथमारुह्य स्वपुराभिमुखो न प्रतिष्ठते
तावदनुगच्छाम्येनम् । कदाचिदत्र कस्यापि
क्षतं विदध्यात् । (निष्क्रान्तः)

(रामश्चिरं ध्यात्वा बाणं क्षेपुं प्रवृत्तः)

भरतः—आर्य प्रसीद । तस्मिन्वृक्षे दग्धे सर्वे
वृक्षवासाः पक्षिणो निरागसो विपद्यन्ते ।

न खलु न *खलु वध्याः पक्षिणोऽनागसस्ते ।

सह पृथुककलत्रैस्तत्र वासः कृतस्तैः ॥

क वत विहगदेहाश्चञ्चला लाघवेन ।

क पुनरशनिकल्पा मृत्युदूताः शरास्ते ॥३८॥

आर्त्तत्राणं दस्युनाशं क्षत्राः शस्त्रेण कुर्वते ।

+ विदिताखिलघनुर्वेदः 'ख' × दहनयोग्याः 'ख'

नानागसां पीडनं तु संहार्य ततः शरम् ॥३९॥⁽¹¹⁾

रामः—(सलज्जमिव) भवतु वायव्यास्त्रेण तां महतीं
शिलां दूरं क्षिपामि ।

लक्ष्मणः—तत्र तु तस्य मोघत्वमभूत् ॥

रामः—सापराधमिदमस्त्रम् ॥

भरतः—(अप्रतोऽवलोच्य) आर्य—

अपराध्यन्नसौ बाणः समन्त्रस्ते मुहूर्त्खलु ॥

⁽¹²⁾अभविष्ट तवाद्यायं त्राता स्त्रीवधपातकात् ॥४०॥

रामः—कथमिव ?

(11)cf. “नखलु न खलु बाणः सन्निपात्योयमस्मिन् ।

मृदुनि मृगशरीरे पुष्पराशविवाग्निः ॥

क वत हरिणकानां जीवितं चातिलोलम् ।

क च निशितनिपाता वज्रसाराः शरास्ते ॥ १० ॥

तत्साधुकृतसन्धानं प्रतिसंहर सायकम् ।

आर्तत्राणाय वः शस्त्रं न प्रहर्तुमनागसि ॥ ११ ॥

Shakuntala Act. 1

(12) अभविष्टेति कथमत्रात्मनेपदम् । अशुद्धमिति बाला वक्ष्यन्ति ।

आर्षमिति बहवः पण्डिताः । अहं तु नैतदपाणीनीयं मन्ये ।

भरतः—

यत्र लक्ष्यं शरस्यासीत्तव तत्रैव दृश्यताम् ॥

पञ्चषा योषित सन्ति न जाने केन हेतुना ४१

रामः— (विलोक्य) नूनं सन्ति । ता अस्माकं
प्रासादचेद्व्यः । अहो मन्थरा च ।

(ततः प्रविशन्ति चेद्व्यो मन्थरा च)

मन्थराः—अले दासीओ, परवसा +हु दासीआ
हेंदि । तुम्हे उण सेवाकम्मं चइअ कीश
एत्थ कीलेथ । ता जधागदं गच्छीअदु

(भरे दास्यः परवशाः खलु दास्यो भवन्ति । यूयं पुनः सेवा
कर्म त्यक्त्वा कथमत्र क्रीडथ । तद्यथागतं गम्यताम् ।)

वीरस्य श्रीरामस्य बाणो मोघतामभजदिति—अशक्तशिशुक्षि-
तबाण इव सोऽभवत् न रामस्य बाण इव । ततश्च कर्म-
व्यतीहार आत्मनेपदम् (पा. १।३।१४) । यद्यपि सूत्रस्यो-
स्योदाहरणेषु सर्वत्र सोपसर्ग एव भवतिर्दृश्यते ग्रन्थेषु तथापि
न पाणिनिमूत्रे सोपसर्गस्याऽत्मनेपदमुक्तम् । अतो विनाप्युप-
सर्गं तस्मादात्मनेपदं नाशुद्धम् ।

+ कखुः 'ख' × उज्झिभ 'ख'

मधुरिका—णिउत्तिदं जं अम्हेहिं करणिजं ।

अण्णाओ च चेडीओ तहिं उवट्टिदा । गहिदे

अम्हेहिं खणो । कज्जे समुवट्टिदे तहिं गच्छम्ह ।

(निवर्तितं यद्स्माभिः करणीयम् । अन्याश्च चेत्यस्तत्रोपस्थिताः ।

गृहीतोऽस्माभिः क्षणः । कार्ये समुवस्थिते तत्र गमिष्यामः)

मन्थरा—भोः, कदा किं कज्जं त्ति कीश जाणध ।

उच्चावचकज्जा राणीओ अछंदि^x ता जाध

(भोः कदा किं कार्यं भविष्यतीति कथं जानीथ । उच्चावचकार्या
राश्यो भवन्ति तथात) ।

चतुरिका—तुमं पि दासी । जधा अम्हे अण्णाणं

देईणं कम्मं करेम्ह तह तुमं केकईए कम्म करेसि

(त्वमपि दासी । यथा वयमन्यासां देवीनां कर्म कुर्मस्तथा त्व-
मपि कैकेय्याः कर्म करोषि)

मन्थरा—केकई मह पुत्तिआ सहीसमाणा अ ।

सेव्वं ण कलेमि सहज्जं ताए कलेमि ।

जुज्झे गबभदासीआओ ण जाणध (कैकेयी

x होदि 'ख'

मम पुत्रिका सखीसमाना च । सेवां न करोमि साहाय्यं
तस्याः करोमि । यूयं गर्भदास्यो न जानीथ)

चतुरिका—कहं तुमं ण दासी । दासी विइ
भसेसि (कथं न त्वं दासी दासीव भाषसे [Or भषसि])

मन्थरा—हुं, दासी विअ भसेसि (हुं दासीव भाषसे)
(संस्कृतमाश्रित्य)

न जनन्यामुभे दासी माता चेत्येकसंस्थिते ॥
सेवते स्निह्यति ततो जननी दैवतं परम् ॥४१॥
मधुरिका—जइ तुमं विअ दासीकम्म करेन्ती
कावि जणणी भवे । ता अम्हे सव्वाओ
देईणं जणणीओ (यदि त्वमिव दासीकर्म कुर्वती कापि
जननी भवेत्तर्हि वयं सर्वा देवीनां जनन्यः)

मन्थरा—णं अहं सक्रअं भणामि
(नन्दहुं संस्कृतं भणामि) ।

चतुरिका—(संस्कृतमाश्रित्य) तव संस्कृतेप्यविनयो
विकत्थना च तव दासीत्वं कथयतः । नाभि-
जाता विकत्थन्ते ।

मन्थरा—इदो गच्छीअदु त्ति अहं आणवेमि तुम्हे
(इतो गम्यतामिति अहमाज्ञापयामि युष्मान्)

सर्वाः—(विहस्य) किं दासी वि आणवेदि
(किं दास्यप्याज्ञापयति)

मन्थरा—(स्वगतम्) एदाओ गव्भदासीओ मं
परिहोदि । मह परिहवो केकइए ज्जेव परि
हवो । समीवे एत्थ वट्टइ भरदो । कदावि
एदाओ रामाणुरत्ताओ तस्स अणलिअं
आचरेदि । ता णिहुदा भविअ पेक्खामि ।
(प्रकाशम्) तर्हि गदुअ तुम्हाणं अविणअं
देईणं णिवेदेमि । (एता गर्भदास्यो मां परिभवन्ति । मम
परिभवः कैक्यै एव परिभवः । समीपेऽत्र वर्तते भरतः ।
कदापि एता रामानुरक्ता स्तस्यानार्यमाचरन्ति । तन्निभृता भूत्वा
पश्यामि । तत्र गत्वा युष्माकमविनयं देवीभ्यो निवेदयामि ।
(निष्क्रान्ता)

चतुरिका—गदा क्खु रूवाणुरूवकुडिलभावा
मन्थरा । कुरूवावि एसा ण कं पि गणेदि ।

जइ सुरूवा भवे ण जाणामि किं करउ ।
 मधुरिये, गौरीमंडवप्पसाधणस्स वडपिप्प-
 लपलासवल्लवाणि अवचिणिहुं एत्थ आअदा
 अम्हे ।दूरे +एदं ठाणं पासादादो । ता शिग्घं
 करीअदु वल्लवावचाओ (गता खलु रूपानुरूपकुटिल-
 भावा मन्थरा । कुरूपाप्येषा न कमपि गगयति । यदि सूरूपा
 भवेन्न जाने किं कुर्यात् । मधुरिके, गौरीमण्डपप्रसाधनोय वटपि-
 प्लपलाशपल्लवान् अवचेतुमत्रागता वयम् । दूर एतत्स्थानं
 प्रासादात् तच्छीघ्रं क्रियतां पल्लवावचायः) ।

पुष्पलतिका—(ऊर्ध्वमवलोक्य) इमस्स पिप्पलरुक्ख-
 स्स ⁽¹³⁾संवे वि पत्ताणि सच्छिदाइं । किं एदं भवे
 (अथ पिप्पलवृक्षस्य सर्गाग्र्यपि पत्राणि सच्छिद्राणि । किमेतद्भवेत्)
 (सर्वाः साश्चर्यं निरूपयन्ति)

चतुरिका—(भूमिअवलोक्य) अण्णं अ बहुणो पद-
 चिंथाइं एत्थ भूमीए मणुस्साणं । (निरूप्य)
 ण केवलं मणुस्साणं पदचिंथाइं अस्साणं

+ 'ख' पुस्तके एतद्वाक्यं नास्ति । (13) 'संवे वि पत्ताइं'
 इति लेखप्रमादोऽनुमीयते 'संवाइं पत्ताइं' इति पाठो युक्तः ।

अ नेमिचिंथाइं अ (अन्यच्च बहूनि पदचिह्नान्यत्र भूमौ
न केवलं मनुष्याणां पदचिह्नानि, अश्वानां च नेमिचिह्नानि च)

मधुरिका—रहेण कुमाला एत्थ आअदा त्ति
तक्केमि (रथेन कुमारा अत्र आगता इति तर्कयामि)

चतुरिका—एत्थ ज्जेव चिंथाइं । ण रहस्स
आगमणं पडिगमणं अ लक्खीअदि
(अत्रैव चिह्नानि न रथस्यागमनं प्रतिगमनं च लक्ष्यते) ।

मधुरिका—(सभयम्) अदिट्ठं किं पि भूदं एत्थ
आअदं ता शिग्घं जधागदं गच्छम्ह
(अदृष्टं किमपि भूतमत्रागतम् । तद्यथागतं गच्छामः) (निष्क्रान्ताः) ।

भरतः—सभया इव पलायन्ते चेद्व्यः । नूनं
किमपि तत्र भयकारि वर्तते ।

शत्रुघ्नः—तत्रैव चार्यस्य शस्त्रं मोघतामगमत् ॥

रामः—कोपि तिरस्करिणीच्छन्नोऽस्माकं प्रती-
पकृत् तत्र भवेत् । श्रुतं च मया योगप्र-
भावात्, मायाप्रभावाच्चादृश्यत्वं भवति ।

योगिनो न नः प्रतीपाः⁽¹⁴⁾ । भवतु भाव-
गामि मेऽस्त्रं यददृश्यमपि विध्यति । तेन
दर्शयामि स्वास्त्रकौशलम् । न च हन्मि तम-
दृश्यम् । भो अदृश्य⁺

अदृश्यप्रणयी बाणो त्वां नान्यं विध्यति क्षणात् ॥
रक्तपा स्तनलग्ना हि पिबत्यस्त्रं पयस्तु न ॥४२॥

(बाणं सन्धते)

(ततः प्रविशति दूरे वशिष्ठः)

भरतः—(दृष्ट्वा) अहो प्रमादः । आर्य भगवान्
गुरुस्त्वया बाणलक्ष्यतामानीतः । तदाशु
प्रतिसंह्रियतामाशुगः ।

रामः—(बाणं प्रतिसंहरन्) कथं तत्र गुरुः । योग-
प्रभावपिहितदेहे भवेत्तत्रास्माकं चिकीर्षितं
पश्यन् सः । अस्यैव योगशक्त्या ममास्त्राणि
मोघानि जातानि । पूजार्होऽयं मया बाण-

(14) मायाविषु दण्डितेषु तु नानौचित्यमित्यर्थः ।

+ भोस्तिरस्करिणीच्छन्न । 'ख'

लक्ष्यतामानीतः । एवमविज्ञातानि दैवतान्यभिभूयन्ते⁽¹⁵⁾ ।

स्थापयित्वा चरणयोः स्वं शिरस्तस्य साम्प्रतम् ॥
आगः क्षमां महात्मानं याचिष्यामो क्षमेत सः ॥३३॥
सर्वे—तद्गच्छामः (उपमृत्य पादयोः पतित्वा)
वयं त्वया रक्षणीया भगवन्सागसोप्यथ ॥
सगुणो निर्गुणो वा स्यात्स्वो बालो रक्ष्य एव हि ॥४४॥

सुतस्य शिष्यस्य च योऽपराधः

स मर्षणीयो गुरुभिः कृपायाः ॥

स्वकर्म न ज्ञायत एव बालै-

स्तद्विस्मृतं किं गुरुभिर्भवेत्^x (16) ॥३५॥

वशिष्ठः—किमेतत् । नाहं क्रुद्धः । उत्तिष्ठन्तु दीर्घायुषः ।
रामः—महाशिला अपि चूर्णीकर्तुं समर्थो मम
बाणः । भवांश्च वृद्धः । यच्छङ्के खलूकत्वा तत् ।

(15) cf. The Swapna Vasavadatta 'एवमनिर्ज्ञातानि दैवतान्यवधूयन्ते । Act. 1. x भवेच्च 'स्व'

(16) See note 12 Act. 3.

वशिष्ठः—शस्त्रास्त्रज्ञोऽपि त्वं बाल एव—॥ यतः—

यस्मिन्नस्त्रैः सम्प्रयुक्तैश्चिराय ॥

विश्वामित्रेणाभवन्नैव किञ्चित् ॥

तस्मिन्देहे मे त्वया बालकेन ॥

क्षितैः शस्त्रैर्जायतां को विकारः ॥४६॥

ब्राह्मं वर्म शमप्रधानमपि यच्छक्राशनिं
वारयेत् ।

तन्नित्यं विधृतं मया न हि ततः
शस्त्रास्त्रभीतिर्मम ॥

शस्त्रैर्नैव भवेत्क्षतो यमवतः कस्यापि
देहो मनाक् ।

अन्येषां भयमस्तु सायककृतं तद्योगिनां
न क्वचित् ॥४७॥

किन्तु मां लक्ष्मीकृत्य क्षिता बाणा धन्विनमेव
क्षतं कुर्वन्ति न च मां तत्र ज्ञात्वा त्वयास्त्राणि
प्रयुक्तान्यासन् । ततः किमपि नाभवद्यन्नेष्टम् ।

रामः—भगवान् गुरुरस्माकं मन्त्रद्रष्टा ऋषिर्भवान् ।

कृपालुरस्मासु ततो यन्नेष्टं तत्कथं भवेत् ४८

भरतः—अथ किंरूपमस्माकं मङ्गलं निश्चित्य
भगवता सम्प्रतीहागमनश्रमोद्गीकृतः ।

वशिष्ठः—अहमपि वनसञ्चारमिच्छन्नितः प्रस्थितो
वर्त्मनि कस्यापि कमण्डलुं भूमौ दृष्ट्वा तत्रैव
स्थितः । ततो ज्ञातं विश्वामित्रस्य स इति ।

रामः—किं विश्वामित्रोऽपि तत्रास्ति ? ।

वशिष्ठः—स रावणमनुगतः । तेन चोक्तं श्वो
महाराजानं किमपि याचितुमागमिष्यामीति ।

रामः—श्वस्तर्हि धन्यतरा भविष्यामो +विश्वा-
मित्रं दृष्ट्वा । किन्तु—एतावदेत्य कथमद्यैव तेन
वयमाशीर्भिर्नाभिनन्दिताः । कुतश्च रावण आग-
मत् । श्रूयते स महाबलः । सुरासुराणां जेता वर्च-
स्वी सर्वविद्यापारदृश्वा च केवलमधर्मपोषकृत् ।

+ विश्वामित्रदर्शनेन 'स्व'

वशिष्ठः—रावणो वत्सानां किमप्यनिष्टमाचरितु
मिहागमत् । तेन रथः स्वदेहश्च तिरस्क-
रिण्या निगूढौ । ततो विश्वामित्रोऽपि श्रुत-
प्रभावान् वो द्रष्टुमायात् । सोऽपि रावण-
चिकोर्षितं जिज्ञासन् योगप्रभावेन स्वमन-
वलोकनक्षममकरोत् ।

रामः—ततस्ततः ।

वशिष्ठः—रावणो जिज्ञासितं ज्ञात्वा यथागत-
मगमत् । विश्वामित्रश्च नायं पापो मार्गे
पापमाचरेदिति तपोवनं यावत्तमनुगतः ।
अहं चैतद्वो निवेदयितुमत्रागच्छामि ।

रामः—तर्हि श्वो विश्वामित्रं द्रक्ष्यामः ।

वशिष्ठः—मयाध्यापिता विनयनियमा यथा न
द्वेषिता भवेयुस्तथा स ऋषिः पादस्पर्शपुरः
सरमभिवादयितव्यः ।

रामः—किन्तु स क्षत्रिय इति श्रुतमस्माभिः ।

वशिष्ठः—क्षत्रपुत्र आसीत्ततः किम् ।

रामः—कथं ब्राह्मणवत्क्षत्रियस्य चरणौ शिरसा
स्पृष्टा भवेताम् ।

वशिष्ठः—तपो महत्तेन तप्तम् ।

रामः—न केवलं तप एव ब्राह्मणत्वे हेतुः ।

यतः—उक्तम्

तपः श्रुतं च योनिश्चेत्येतद्ब्राह्मणकारकम् ।⁽¹⁷⁾

त्रयमेव भवेद्यत्र स पूज्यो ब्राह्मणः सताम् ॥४९॥

वशिष्ठः—एतद्वचनं सामान्यतपोविषयम् ।

महतस्तपसः फलमलोकसामान्यम् ।

रामः—कथमिव ।

वशिष्ठः—तपःप्रभावान्न केवलं विश्वामित्र एव

तस्य पिता पितामहश्च ऋषित्वं ब्रह्मत्वञ्चा-

वाप्नुताम् ।

भरतः—किं स ब्राह्मणोऽब्राह्मणो वा । यथा

(17) अस्य श्लोकस्य पूर्वार्धं पातञ्जले महाभाष्ये दृश्यते ।

गुरूणामादेशस्तथैवास्माभिः कर्त्तव्यम् । अथ
च वयं क्षत्राः स विद्यया वयसा तपसा
चास्माकमर्हणामर्हतीत्यलं विचारितेन ।

रामः—तथैवास्तु । कर्त्तव्यं तु गुरवः सदैव प्रष्टव्याः ।

वशिष्ठः—यन्मयोक्तं तन्न विस्मरणीयम् ।

सर्वे—यथागुरवः प्रसीदन्ति ॥

(निष्क्रान्ताः कुमारा वशिष्ठश्च)

(प्रविश्य)

मन्थरा⁺—दिट्ठं सुदं सव्वं मए । कवडपंडिदे
वसिट्ठो सदा रामेण ज्जेव सह वीसद्धालावं
करेदि । ण अ भरदं किं पि गणेदि । परिअणो
वि दासीएपुत्तो रामं अणुरत्तो । एत्थ रावण
आअदेो त्ति ते कहेंदि । तस्स कम्मं सुणिअ
सो अणज्जजादि त्ति जाणीअदि । अप्प-
डिरहत्तणं तस्स सुणीअदि । बुड्ढो राआ

+ 'ख' पुस्तके मन्थराप्रवेशवचने न स्तः ।

वि रामस्स रजं दइस्सदि त्ति जाणीअदि ।
 जइ रावणाह रामविरोहो होसइ ता भरदस्स
 णिक्कंडअं रज्जं भवे । मह भट्टिदारिआ वि
 केकई उजुअत्तणादो रामं ज्जेव अणुरत्ता ।
 णाहं मंथरा जा भरदो रज्जं ण लहइ अणज्जे
 असुरे पारसवा पिप्पसाचा रामस्स महाराअस्स
 वा शत्तुणो कदुअ अहं भरदं महाराअं करिस्सं ।
 पेक्खामि किं करेदि बुद्धवसिट्ठो वा सुमंतो
 वा । अम्मो सुमन्त आअच्छदि । (दृष्टं धृतं
 च सर्वं मया कपटपण्डितो वशिष्ठः सदा रामेणैव सह विश्रब्धा-
 लापं करोति । न च भरतं किमपि गणयति । परिजनोपि दास्याः
 पुत्रो राममनुरक्तः । अत्र रावण आगत इति ते कथयन्ति ।
 तस्य कर्म श्रुत्वा सोऽनार्यजातिरिति ज्ञायते । अप्रतिरथत्वं तस्य
 श्रूयते । वृद्धो राजापि रामाय राज्यं दास्यतीति ज्ञायते । यदि
 रावणस्य रामविरोधो भविष्यति तद्भरतस्य निष्कण्टकं राज्यं भवेत् ।
 मम भर्तृदारिकाऽपि केकैश्री ऋजुत्वाद्राममनुरक्ता । नाहं मन्थरा
 यदि भरतो राज्यं न लभते । अनार्यान् असुरान् पारशवान्
 पिशाचान् रामस्य महाराजस्य वा शत्रून् कृत्वा अहं भरतं महाराजं

करिष्यामि । प्रेक्षे किं करोति वृद्धशिशो वा सुमन्त्रो वा ।
अम्मे सुमन्त्र आगच्छति (निष्क्रान्ता) ।

(नतः प्रविशति सुमन्त्रः)

सुमन्त्रः—अद्य विश्वामित्र ऋषिरागतः । इवः
पुनरागमिष्याति । रावणोऽप्यागत्य गतः ।
कथं रावणोऽस्माकमातिथ्यमगृहीत्वा गत इति
खिद्यते मनो महाराजस्य । भवेत्स क्षत्रिय-
वैरी किन्त्वागत आतिथ्यमर्हति ।

स्कन्धे कुठारं निशितं निधाय ।

छेतुं तरुन्याति नरो वनं चेत् ॥

छायाफलादीनि न संहरन्ते ।

तस्मात्तु वृक्षा इदमुत्तमत्वम् ॥५०॥⁽¹⁸⁾

(नेपथ्ये)

अत्रागतो रावणोऽद्य राज्ञा श्रुत्वैतदद्भुतम् ॥

उक्तं रात्रावप्रमत्तैर्भ्रम्यतां रक्षकैः^x पुरि ॥५१॥

(18) cf. “ छेतुः पार्श्वगतां छायां न हि संहरते द्रुमः ”

^x सैनिकैः ‘स’

सुमन्त्रः—(श्रुत्वा) अहं तद्रक्षकेभ्यो निवेदयितुं
गच्छामि । (निष्क्रान्तः)

(ततः प्रविशतो गन्धर्वौ)

रामं नेष्यति कौशिकोऽप्रतिरथो ज्ञाता महा-
ह्वाणि सः ।

लब्ध्वा येन तपोबलं सुरपतिर्नित्यं भयं
लम्भितः ॥

शापेनाथ शरेण रावणमयं कुर्याद्यमस्या-
तिथिम् ।

निश्चिन्तौ भवतां धनामरपती रामस्य
रक्षाविधौ ॥५३॥

रामोऽपि बलवान् वीरः सर्वशस्त्रभृतां वरः ॥
नूनं हनिष्यति बहून् राक्षसान् रावणप्रियान् ॥५४॥

(निष्क्रान्तौ)

॥ इति तृतीयोऽङ्कः ॥

॥ चतुर्थोऽङ्कः ॥

(ततः प्रविशन्ति प्रासादाजिरे चःवरो बैतालिकाः)

एकः—सुणाहि ले भसअ कडुकंठअ । मए
 तुह गीदं बहुसो सुदं । तुमं पि मह गीदं
 सुणाहि । तुह गीदं भज्जंतस्स सुखवे-
 णुस्स ज्जेव सद्दो । (शृणु रे भषक कटुकण्ठक । मया
 तव गीतं बहुशः श्रुतम् । त्वमपि मम गीतं शृणु । त्व गीतं
 भज्यमानस्य शुष्कवेणोरिव शब्दः) ।

द्वितीयः—सुणाहि रे मालवअ । तुह वि सरो
 रासहस्स सरं अणुकरेदि (शृणु रे मालवक । तवापि
 स्वरो रासभस्य स्वरमनुकरोति) ।

तृतीयः—तुम्हे देणि ज्जेव गीदं ण जाणत्थ ।
 मह गीदं पुणो वज्जसणाधं सुणिअ मलिस्सध
 (युवां द्वावेव गीतं न जानीथ मम गीतं पुनर्वाद्यसनाथं श्रुत्वा
 मरिभ्यथ)

चतुर्थः—अहं सकअम्मि^x गीदं गाएमि । ण

x सकए 'ख'

अ सकअण्णा तुम्हे । ता ण मह गीदं बहु
मणत्था । महाराओ पुणो ण तुम्हाणं कदावि
गीदण्णां देदि । तं ज्जेव मह गीदण्णत्तणं
(अहं संस्कृते गीतं गायामि । न च संस्कृतज्ञा यूयम् । तन्न
मम गीतं बहु मन्यध्वे । महाराजः पुनर्न युष्मभ्यं कदापि
गीताज्ञां ददाति । तदेव मे गीतज्ञत्वम्)

मालवकः—भावगेविलो सकअं⁺ पठइ महाराओ
तस्स गीदं सुणादि । जइ महाराओ अम्हाणं
गीदं सुणइ ता ण अण्णं कं पि गीदम्मि
णिउत्तं करेदि (भावगोपिलः संस्कृतं पठति । महाराज-
स्तस्य गीतं शृणोति । यदि (यदा) महाराजोऽस्माकं गीतं
शृणोति तदा (तर्हि) नान्यं कमपि गीते नियुक्तं करिष्यति) ।

भषकः—अज्ज पच्चूसम्मि अहके पासादम्मि
महाराअं पडिवोधेदुं गदे । गोविलेण
गाइदुं ण अणुमदे (अथ प्रत्यृषेऽहं प्रासादे महाराजं
प्रतिबोधयितुं गतः । गोपिलेन गातुं नानुमतः) ।

+ सकअं 'स्व'

मालवकः—तुज्झ गीदं सुणिअ महाराअस्स
 णिहा णूणं गदा भवे । अथ सव्वाओ भूदाइं
 भीदा पलाइदाइं हेांदु (तव गीतं श्रुत्वा महाराजस्य
 निद्रा नूनं गता भवेत् । अथ सर्वाणि भूतानि भीता (!)
 पलायितानि भवेयुः) ।

दन्तिलः—भावे⁺ गोविल, वज्जं विणा कथं
 सुणादि तुह गीदं महाराओ । मं तहिं णेहि
 वज्जं वादेदुं (भाव गोपिल वाद्यं विना कथं शृणोति तव
 गीतं महाराजः । मां तत्र नय वाद्यं वादयितुम्) ।

गोपिलः—परो काले णिवेदइस्सं (प्राप्ते काले निवे-
 दयिष्यामि) । (प्रविश्य)

विदूषकः—किं एत्थ तुम्हे करह (किमत्र यूयं कुरुथ) ।

गोपिलः—सुंदरअ साअदं दे (सुन्दरक स्वागतं ते) ।

विदूषकः—अज्ज वीसामित्तो इसी आगमिस्सदि ।

ता सव्वेहिं अम्हेहिं तहिं दट्ठुं गंतव्वं (अद्य
 विश्रामित्र ऋषिरागमिष्यति तत्सर्वैरेष्मामिस्तत्र द्रष्टुं गन्तव्यम्) ।

गोपिलः—पच्चहं महाराअस्स प्पस्सादेण इसि-
ओ दिट्ठा । किं अज्ज वीसामित्तस्स दंसणेण
तुह गरुओ पक्खवादे (प्रत्यहं महाराजस्य प्रसादेन
ऋषयो दृष्ट्वाः । किमथ विश्वामित्रस्य दर्शनेन तव गुरुः पक्षपातः)

विदूषकः—सो कखु देणि मुहाणि चउरो हत्था
अ धारेदि ण अ पुट्ठं । उभअदे तस्स मुहं
ज्जेव दीसइ । (स खलु द्वे मुखे चतुरो हस्तान् च धारयति
न च पृष्ठम् । उभयतस्तस्य मुखमेव दृश्यते)

गोपिलः—कधं एदं संभावीअदि (कथमेतत्संभाव्यते) ।

विदूषकः—स बह्मणो खत्तो अ राआ इसी अ
अच्छमालाधारी धणुअधरो अ । अग्गदे
पुट्ठदे अ देक्खइ । उभअदे मुहाइं विणा
कधं एदं सक्कं (स ब्राह्मणः क्षत्रश्च राजा ऋषिश्च
अक्षमालाधारी धनुर्धरश्च । अग्रतः पृष्ठतश्च पश्यति । उभयतो
मुखे विना कथमेतच्छक्यम् ।)

गोपिलः—देहिं मुहेहिं कि करेदि
(द्वाभ्यां मुखाभ्यां किं करोति)

विदूषकः—एकेण वेदं पठदि अवरेण गालीं देदि ।

(एकेन वेदं पठति । अपरेण गालीं ददाति) ।

गोपिलः—चउहिं हत्थेहिं किं करेदि ।

(चतुर्भिर्हस्तैः किं करोति)

विदूषकः—देहिं बह्मकम्मं करेदि देहिं जुद्धं

(द्वाभ्यां ब्रह्मकर्म करोति द्वाभ्यां युद्धम्) ।

गोपिलः—चउब्भुजो केवलं भअवं णाराअणो

ज्जेव सुणीअदि (चतुर्भुजः केवलं भगवान्नारायण एव श्रूयते) ।

विदूषकः—भअवदेा णाराअणस्स चत्तारेा हत्था

सरीराह एकस्सिं भाअम्मि मुहं उण एकं

ज्जेव । इमस्स देासुं भाएसुं देाणि देाणि

हत्थाओ (भगवतो नारायणस्य चत्वारो हस्ताः शरीरस्यैक-
स्मिन्भाग एव मुखं पुनरेकमेव । अस्य द्वयोर्भागयोर्द्वौ द्वौ हस्तौ) ।

गोपिलः—तुए दिट्ठो एवं सो (त्वया दृष्ट एवं सः) ।

विदूषकः—अले मुख ण दिट्ठो णं सुदेा

सुदं क्खु दिट्ठादेा पमाणदमं भेदि (अरे मुखं

न दृष्टः श्रुतो ननु । श्रुतं खलु दृष्टात् प्रमाणतरं भवति)

गोपिलः—जं पञ्चक्खं दीसइ तस्सि दिट्ठं
उज्जेव पमाणं (यत्प्रत्यक्षं दृश्यते तत्र दृष्टमेव प्रमाणम्)

विदूषकः—अले मुक्ख कदावि अच्छि धूमेण
राएण आदवेण अ विअलं भोदि कण्णे उण
ण कदावि विअलत्तणं सक्कं (अरे मूर्ख कदाप्यक्षि
धूमेन रोगेणातपेन च विकलं भवति । कर्णे पुनर्न कदापि
विकलत्वं शक्यम्)

गोपिलः—भोदु तुए सुदे वीसामित्ते अहं
अज्ज पञ्चक्खं तं पेक्खिस्सं (भवतु त्वया श्रुते विश्वा-
मित्रः । अहमद्य प्रत्यक्षं तं प्रेक्षिष्ये) । ×

विदूषकः—तं निउणं पेक्खिअ जधादिट्ठो सो
मह णिवेदीअदु (तं निपुणं दृष्ट्वा यथादृष्टः स मह्यं
निवेद्यताम्)

गोपिलः—तुमं पि तहिं उपट्ठिदे होइहि ।
सो तुए सअं पेक्खिदब्बो (त्वमपि तत्रोपस्थितो
भविष्यसि । स त्वया स्वयं द्रष्टव्यः) ।

× इतः परं (नेपथ्ये) इत्यन्तः पाठो नास्ति 'ख' पुस्तके ।

विदूषकः—जाणामि तं दट्टुं ण पारइस्सं त्ति ।
 सो खलु सुलहकेवो सुणीअदि । कदावि मह-
 रिहं मह सिरं तस्स दंडकट्टेण भगं भवे ।
 ता दूरादेो विट्ठिस्सं (जानामि तं द्रष्टुं न पारयिष्यामी-
 ति । स खलु सुलभकेपः श्रूयते । कदापि महार्हं मम शिर-
 स्तस्य दण्डकाष्टेन भग्नं भवेत् । तद्दूरादेव स्थास्यामि) ।

(नेपथ्ये)

आसन्येन पुरा महाबलभृतः शस्त्रैः परे निर्जिताः ।

नित्यं यस्य तपोभिरिद्धमहसः स्वाराड्+

भयं लम्बितः ॥

ब्रह्मक्षत्रमहोमहोज्ज्वलतनुर्ब्रह्मागमापां पति- ।

विश्वामित्र ऋषिः स्थितोऽग्निशरणे सोऽयं

नृपं पालयन् ॥१॥

सर्वे—(आकर्ण्य) आअदेो वीसामित्तो ता गच्छम्ह

(आगतो विश्वामित्रस्तद्गच्छामः) ।

(प्रवेशकः)

(ततः प्रविशत्यासनस्थो विश्वामित्रः)

विश्वामित्रः—

यज्ञरक्षापदेशेन याचे रामं महीपतिम् ।

ममास्त्रवेदे येनेत्थं सुपात्रनिहितो भवेत् ॥१॥

(प्रविश्य)

सुमन्त्रः—भगवन्नमस्ते ।

विश्वामित्रः—यशो लभस्व ।

सुमन्त्रः—भगवन् भवदाशिषा कृतकृत्यो बुभु-
र्षुर्महाराज इत एति ।विश्वामित्रः—अहं महाराज्ञ^(१) आगमनं पालयामि ।

(ततः प्रविशन्ति महाराजो वशिष्ठः कुमारा विदूषकोऽप्ये च पुरुषाः)

राजा—सावित्रो दशरथस्तपोधनं महामहसं वि-
श्वामित्रमभिवादयते

विश्वामित्रः—(उत्थाय) अनोमययशसी लभस्व ।

राजा—उपोपविश्यैवाशीर्वर्ष^(२) करोतु भगवान् ।

(1) See note 1 Act. 2. (2) द्रव्युपोपसर्गपूर्वो विशती
रामायणेऽप्यनेकत्रोपयुक्तो दृश्यते । यथा “व्यवस्यत प्रायमुपोपवे-
ष्टुमनिन्धवर्णा भुवि यत्र वाली” (४।२०।२६)

विश्वामित्रः—

देवत्वं पालकत्वं च राजत्वे तव सर्वदा ॥
उत्तिष्ठेयं कथं नाहं त्वां सभाजयितुं सखे ॥२॥

राजा—

यः कश्चिन्मयि वर्तते गुणलवश्चेत्तत्र
हेतुर्भवान् ।

काहं मन्दमतिः क्व चागमतपःशौर्याश्र-
यास्त्वादृशाः ॥

अर्ह्या मे मुनयो जितान्तरमलाः सर्वे
निरस्तैषणाः ।

शक्रस्यापि सदार्हतस्तव कथं कार्या मया
नार्हणाः ॥३॥^(३)

भवत्युत्तिष्ठति कथं मां सभाजयितुं प्रभो ॥
उत्तिष्ठमाना जगति भविष्यामस्वकर्मसु ॥५॥
तदुपविश्यताम् ।

(३) अन्ये मुनयस्तु—अर्हगामर्हन्ति । भवतस्त्वर्हणाः (अनेकाः)

मया कार्याः ।

विश्वामित्रः—(वशिष्ठं प्रति) महर्षे नमस्ते ।

वशिष्ठः—

तपसो ब्रह्मतां लब्ध्वा त्वया लब्धा महार्हणा ॥

प्रतिप्रणतिरेषा मे गृह्यतां मनसा कृता ॥५॥

उपविश्यताम् । (विश्वामित्र उपविशति)

कुमारः—सावित्रा वयमाभिवादयामहे भगवन्तम् ।

(पादौ स्पृशन्ति ततः सर्वे विश्वामित्रं प्रणमन्ति)

विश्वामित्रः—अप्रतिरथा दीर्घायुषो लोकप्रणय-

भाजो भूयास्त । अन्येषां भद्रमस्तु । सर्व

उपविशन्तु । (सर्व उपविशन्ति)

राजा—अपि निष्प्रत्यूहास्तपःक्रियाः ।

विश्वामित्रः—

यथा पौरा धर्मपराः सुखिनोऽत्र नृपे त्वयि ॥

तथा तपोवनेऽस्माकं निष्प्रत्यूहास्तपःक्रियाः ॥६॥

वशिष्ठः—

स्वधर्मं रक्षति नृपे कुतोस्त्वकुशलं नृणाम् ॥

निर्वाते दीपनिर्वाणं सति स्नेहे कथं भवेत् ॥७॥

विश्वामित्रः—(सगर्वम्)

इन्द्रादयो राज्यमकण्टकं स्वं

कर्तुं क्षितीशान् वृणते सहायान् ॥

विना सहायं परिपूरयन्ति

तपस्विनः कर्म तपोमहिम्ना ॥८॥⁽⁴⁾

×(विचिन्त्य स्वगतम्) स्वेष्टविरोधि मयाभिहितम् ।

(प्रकाशम्) भवतु एवं वक्ष्ये ।

तपोविघ्नविघाताय त्वां याचिष्ये किमप्यहम् ॥

राजा—

आज्ञापनीयास्तु वयं भवद्भिर्ऋषिभिः सदा ॥९॥

विश्वामित्रः—(वशिष्ठं प्रति) भगवन् अनन्तरब्र-

ह्मकुल इमे महाराजदशरथस्य चत्वारः कुमारः

विधिज्ञेन भवतैवोपनीता इति तु नैव

प्रष्टव्यम् ।

(4) cf. “ स्वाधीनकुशलाः सिद्धिमन्तः ” Shakuntala.

+ इत आरभ्य नवमश्लोकान्तः पाठो नास्ति ‘ख’ पुस्तके ।

वशिष्ठः—वाढम् ।

विश्वामित्रः—कस्मादेते शास्त्राणि शस्त्राणि च
गृह्णन्ति ।

वशिष्ठः—शास्त्राणि मत् ।

विश्वामित्रः—केषु शास्त्रेष्वेते प्रविष्टाः ।

वशिष्ठः—मन्त्रद्रष्टृत्वं विहाय सर्वा विद्यास्तीर्णा एतैः ।

विश्वामित्रः—किन्त्वलोकसामान्यमिदं नाम यदी-
षत्प्राप्तयौवना एते कुमाराः सर्वा विद्यास्तीर्ण-
वन्तः । भवत एवैष विधिमहिमा भवेत् ।

वशिष्ठः—गृह्णाति दीपस्य शिखां गुणाढ्या ।

स्निग्धा च वर्तिर्न तु पङ्कपिण्डः ॥

गृह्णाति विद्याश्च गुरोस्तथैव ।

धियो गुणैः स्नेहभरश्च^x शिष्यः ॥१०॥

विश्वामित्रः—बहूनि शास्त्राण्यनुभवज्ञेयानि प्रा-
साद एव निवसद्भिः कुमारैः श्रुतमात्राणि

x स्निग्धतया 'स्व'

कथं ज्ञातानि स्युः ।

वशिष्ठः—

श्रव्यं गुरोर्वचः शुद्धं ज्ञातव्यं मननेन तत् ।

एष पन्था सर्वशास्त्रग्रहणाय* सनातनः ॥११॥

विश्वामित्रः—कदापि केनापि परीक्षिता इमे । यतः—

स्वत्वेन गुरवः स्निग्धान् शिष्यान् ज्ञानवतो विदुः ॥

प्रणये दृश्यते सर्वैर्गुणवत्ता हि सर्वदा ॥१२॥

वशिष्ठः—केन्यो भवत एतान् परीक्षितुं शक्नु-

यात् । (कुमारान् प्रति) दीर्घायुषः, यद्भगवान्

विश्वामित्रः पृच्छति तद्यथाधीतं तस्मै ब्रूत ।

कुमाराः—यथा गुरव आज्ञापयन्ति

विश्वामित्रः—कुमाराः किमध्यापिता यूयमप्रति-

मेन शास्त्रविदा गुरुणा भगवता वशिष्ठेन ।

रामः—(उत्थाय प्रगम्य च) सर्वतः पूर्वं गुरुषु विन-

यः । वयस्येषु प्रणयः । दीनेषु च दया ।

शत्रोर्निर्भयत्वम्⁽⁵⁾ । ततश्च भगवानस्मानध्या-
 पयच्चतुरो वेदान् ससूत्रार्थसङ्ग्रहं व्याक-
 रणम्, पदनिर्वचनमार्षम्, ग्रहचारम्, पतञ्ज-
 लेर्योगशास्त्रम्, मानवमाचारशास्त्रम्,⁽⁶⁾ चतु-
 विंशतिव्यवहारनिर्णयं वाशिष्ठं राजधर्मशास्त्रम्,
 मेधातिथेर्न्यायशास्त्रम्, कासकृत्स्नं मीमां-
 साशास्त्रम्⁽⁷⁾ मित्यन्यान्यप्युपयोगीनि शा-
 स्त्राणि ततो गजाश्वरत्नपरीक्षाः शकुनज्ञानं
 काव्यकलाश्च । वत्सैः सर्वास्ता विद्या ज्ञाता
 अहमपि कतिपयास्ताः श्रुताः स्मरामि ।

भरतलक्ष्मणशत्रुघ्नाः—अहो महानुभावत्वमार्यस्य—
 †पश्यन्त्युत्कर्षभरितानार्याः परगुणाल्लघून् ॥

(5) शत्रुं विरोधाय निर्भयत्वमित्यर्थः । 'ल्यब्लेपे-०' इति पञ्चमी ।

(6) See foot note 10 Act 2

(7) कासकृत्स्नप्रोक्ता मीमांसा पातञ्जले महाभाष्ये बहुत्राभिहिता ।

यथा— (४।१।१) । + वदन्ति 'ख' ।

लघून्वदन्ति सततं स्वगुणान्महतस्तथा⁽⁸⁾॥१३॥

विश्वामित्रः—सन्तुष्यामः । अथ शस्त्रागमं को
ग्राहयति वः ।

लक्ष्मणः—(रामं प्रति) आर्य क्षन्तव्यं मम बाल-
चापलम् । वक्तुमनुज्ञातोऽत्र भवेयम् ।

रामः—यथा वत्साय रोचते ।

लक्ष्मणः—(विश्वामित्रं प्रति) भगवन् ।

+आर्यो भ्राता वेत्ति सर्वागमान्नः ।

ज्येष्ठः श्रेष्ठः सर्वशास्त्रास्त्रविच्च ॥

किञ्चिन्नो तद्यन्न वेदैष शास्त्रे ।

कस्याप्यस्त्रे या न शक्तिस्तु सास्य ॥१४॥

(8) cf. “ परगुणपरमाणून्पर्वतीकृत्य नित्यम् ।

निजहृदि विकसन्तः सन्ति सन्तः कियन्तः ॥ ”

Bhartrihari.

“ विवरीतुमथात्मनो गुणान् ।

मृशमाकौशलमार्यचेतसाम् ॥ ”

Shishupalavadha, 16, 30,

+ एष ‘स्व’ ।

शस्त्रास्त्रविद्या निखिला गृहीता—

ऽस्माभिर्महाराजपदप्रसादात् ॥

नित्यं च तस्या गुणनं करोति ।

बलाधिकारी विजयः^९ प्रतीतः ॥१५॥

विश्वामित्रः—

शास्त्रं शस्त्रं ज्ञेयमस्तीह यद्यत् ।

सर्वं ज्ञातं केन तस्यान्नरेण ॥

+श्रुत्वा वाक्यं कुम्भजोऽपात्समुद्रम् ।

दृष्ट्वा कार्यो निर्णयो नीरराशिम् ॥१५॥

(९) अत्र विजयो बलाधिकारीत्युक्तः । किन्तु वाल्मीकीये रामायणे राज्ञो दशरथस्याष्टसु—अमात्येषु तस्य नामोक्तम्—॥ यथा—

“अष्टौ बभूवुर्नृपतेस्तस्यामात्या यशस्विनः ॥

शुचयश्चानुरक्ताश्च राजकृत्येषु नित्यशः ॥२॥

धृष्टिर्जयन्तो विजयः सिद्धार्थो ह्यर्थसाधकः ॥

अशोको मन्त्रपालश्च सुमन्त्रश्चाष्टमोऽभवत् ॥३॥”

बालकाण्डे द्वितीयसर्गे ॥

+ श्रव्यं 'ख'

तथापि वत्स ते रामे भक्तिर्या तां स्तवाम्यहम् ।
स्नेहो भक्तिः स्वता चैव यत्र स्युस्तत्र वै गुणाः ॥१६॥

अथ शास्त्रशास्त्रव्यवहारानुभवः कथं क्व च
क्रियते ।

यतः—अनुभवेन विनाधिगतं श्रुतम् ।

भवति नैव नृणामुपकारकम् ॥

दधनि वर्तत एव हविः पुनः ।

न मथनेन विना तदवाप्यते ॥१७॥

विदूषकः—मह उण दही रोअदि । दहिम्मि

भक्खिदे ताह घिअं भक्खिदं भोदि ज्जेव

(मह्यं पुनर्दधि रोचते । दग्निं भक्षिते तस्य घृतं भक्षितं भवत्येव) ।

रामः—रूपं द्रव्यं वास्ति वस्तिवत्यजस्रम्⁽¹⁰⁾ ।

वाक्ये शक्तिर्वा पदे ऽन्यच्च सर्वम्⁽¹¹⁾ ॥

(10) अयं राद्धान्तः पूर्वेषां वैयाकरेणानां विचार्यमाणतामापत् ।

तथा च पातञ्जले महाभाष्ये— “ किं पुनर्गकृतिः पदार्थ
आहोस्विद्द्रव्यम् । ” इत्यादि ।

(11) अयं स्फोटविचारः । वाक्यपदीयमञ्जूषादिषु विवृतः ॥

वाढं कुर्मो मित्रभूयं विनेत्रा⁽¹²⁾ ।

तेनास्माकं शास्त्रमेति प्रकाशम् ॥१८॥

अपि च-चलन्ति पत्राणि महीरुहस्य ।

विद्ध्वा रजः⁽¹³⁾ कृत्य शिला विशालाः ॥

दग्ध्वा तरून् शस्त्रमथास्त्रमेवम् ।

कुर्मोऽनुभूतं निकषा पुरं स्वाम ॥१९॥

विश्वामित्रः-

यथा सविनया स्पष्टा प्रगल्भा च सरस्वती ॥

तथा शास्त्राणि वः सन्ति⁽¹⁴⁾ ज्ञातानीति न संशये २०

किन्तु वः शस्त्रवेदस्य नेयमभ्यासपद्धतिः ॥

अशस्त्रद्रुदले विद्धे केव स्याद्धन्विता स्तुता ॥२१॥

विदूषकः—णूणं रुक्खपत्तेसुं विद्धेसुं किं भवे ।

जइ सुक्खरुक्खसाहा भग्गा भवे ता महा-

णसलाहस्स सुक्खं अग्निकट्ठं लद्धं भवे

(12) विनेत्रा गुरुणेत्यर्थः ।

(13) अत्र रजः शब्दस्यार्था गतिसंज्ञा मन्तव्या ।

(14) सन्तीति शत्रन्तस्य क्लीबस्य प्रथमाबहुवचनमाभाति ।

(नूनं वृक्षपत्रेषु विद्वेषु किं भवेत् । यदि शुष्कवृक्षशाखा भग्ना भवेत्तर्हि महानसलाभाय शुष्कमग्निकाष्ठं लब्धं भवेत्) ।

राजा—अवितथमाह भगवान् विश्वामित्रः ।
अतएवाहं कदापि मृगयायै कुमारान्वनं
नेष्यामि ।

विश्वामित्रः—

वन्याः केसरिणो गजाश्च महिषा ऋक्षा मृगाश्चेतरे ।
किं कुर्वन्ति नृणामनिष्टमबला ये नैव ते शत्रवः ॥

राजा—तेपि गवादीन् शस्यानि च हिंसन्ति ।

विश्वामित्रः—

तेदण्ड्या* भवतेह किन्तु बलिनो धर्मप्रजापीडनम् ।
कुर्वन्तो विविधास्त्रवेदकुशला ये तान्पुनर्हन्तु कः २२
प्रकृतीस्ते पीडयन्ति धर्मं लुम्पन्ति* ये सताम् ॥
महाबलान् शस्त्रवतस्ताञ्जानास्यसुरान्न किम् ॥२३॥

+ श्वापरे 'ख' । × दम्याः 'ख' । * विघ्नन्ति 'ख' ।

ततश्च—

मृगयायै वनं गत्वा त्वया सह नृपोत्तम ॥
कथं ज्ञास्यन्ति तैर्युद्धं किमस्तीति सुतास्तव ॥२४॥

राजा—

आह्वयेयुर्नियुद्धाय यदि मां ते महाबलाः ॥
ममाग्रे पीडयेयुर्नृस्तान् हन्यां समरे लघु ॥२५॥

विश्वामित्रः—

निमील्य चक्षुषी स्थित्वा दृष्टाः स्युः पापिनः कथम् ॥
आगच्छेयुः कथं योद्धुं न रुद्धाः पापकर्मणः ॥२६॥

राजा—ग्रामवासाः कृषीवलाः गोपाला वणिजः
सार्थवाहा न किमपि तेषामसुराणां कृत्यं
ज्ञापयन्ति ।

विश्वामित्रः— नान्नधनलुब्धास्तेऽसुराः । न
क्षेत्राजीवान्वणिजो वा कदर्थयन्ति । तपो-
वनेषु विघ्नन्ति यज्ञांस्तापसानाम् ॥

राजा—नर्षिभिर्न तापसैरहं किमप्येतज्ज्ञापितः ।

विश्वामित्रः—तापसा ऋषयश्च स्वतपोरक्षायै
स्वयं क्षत्रियान् साहाय्यं न याचन्ते ।

राजा—अयाचितसाहाय्येन मया कथं तेषां
तपोवैरिणो हताः स्युरज्ञातत्वात् ॥

विश्वामित्रः—

नित्यं हन्ति ⁽¹⁵⁾तमौघमुष्णकिरणः को याचते

तत्तु तम् ।

वातुं प्रार्थयते जनो न हि जगत्प्राणं

सदा वाति सः ॥

(15) तमौघशब्दे च्युतसंस्कारेतादोष इति कैश्चिन्मतम् । कैश्चित्तु व्याकरणाशुद्धिरेव मता । प्रतिमानाटकेऽपि दृश्यते तमौघशब्दः (Act. 7 10) । अहं तु नैनत्पदमशुद्धं न चात्र च्युतसंस्कारत्वं मन्ये । किंत्व-प्रयुक्तत्वमत्र वर्तते । अन्धकारार्थे तमः शब्दः सकारान्त एव प्रायेण प्रयुक्तो दृश्यते सर्वत्र बाङ्मये किन्तु तमशब्देऽकारान्तेऽपि विद्यत एव । तथा चामरकोषटीकायां भानुजिः—“ (तमशब्दः) अदन्तः पुल्लिङ्गोऽपि ‘स्पर्मानुस्तु तमो राहुः’ इति रत्नकोषामरमालयोर्दर्शनात् । ” । तमतमसोस्तु प्रकृतिरेकैव प्रत्ययावेव भिन्नौ । भानुजिमते ‘तमु ग्लानौ (दि० प० से०) असुन् उणादिः’ किन्तु नायं

शेषोऽप्रार्थित एव सन्ततमिमां धत्ते शिरो-
भिर्महीम् ।

पापापायमयाचिता नृपतयः कुर्वन्ति च
त्वादृशाः⁽¹⁶⁾ ॥२७॥

अथ चैतन्न विस्मर्तव्यं क्षत्रचरेण मया
भगवान्वशिष्ठोऽत्यर्थं कदर्थित इति सर्वैर्ज्ञायत
एव सम्प्रति । तदा वशिष्ठेनर्षिणा भवादृशा
अप्रतिरथा क्षत्राः शिष्याः साहाय्याय
नाभ्यर्थिताः ।

धातुर्मावथोयधातुवृत्तौ सिद्धान्तकौमुद्यां च दृश्यते । आकृतिगणत्वा-
दिवादेशस्योल्लेखः कृतो भवेद्भानुजिना । तसु काङ्क्षायाम् इत्येव धातु-
रत्रास्तीति मन्यताम् । ततश्च पञ्चमचि तमः तमो तमाः इत्यादीनि
रूपाणि भविष्यन्ति ततश्च नात्राशुद्विलषोपीति मन्तव्यम् ॥

(16) cf. “ भानुः सकृदुक्ततुङ्ग एव ।

रात्रिन्दिवं गन्धवहः प्रयाति ॥

विभर्ति शेषः सततं धरित्रीम् ।

पष्ठंशवृत्तेरपि धर्म एषः ॥ ” Shakuntala.

See also the note 15 Act. 2.

राजा—शापेन कथमृषयस्ते न निवारयन्ति
पापानां कर्म ।

विश्वामित्रः—शप्तुः सुकृतं क्षीयते । ततो न
शपन्ते तापसाः प्रायेण ।

दुर्दान्तपापपरनाशनमुग्रदण्ड ।

शापैर्भवेद्यदि⁺ तपस्विजनस्य सर्वम् ॥

ब्रूहि त्वमेव फलमस्य तवोरुकीर्तैः ।

शौर्यस्य पार्थिवपदस्य च केन वाच्यम् ॥२८॥

राजा—द्वेपितोऽस्म्यत्र भवता । सम्प्रत्याज्ञापयतु
भवान् किं मया कर्तव्यम् ।

विश्वामित्रः—एकक्रियं द्वयं विज्ञापयामि ।

राजा—किं तद्द्वयमिति शीघ्रमाज्ञायतु भवान् ।

विश्वामित्रः—केपि रामं गुणपौरुषवयोज्येष्ठं
कुमारं दिव्यास्त्राणि ज्ञापयेत् ।

राजा—यावन्ति दिव्यास्त्राणि मया गृहीतानि

तावन्ति कुमारेभ्यो दत्तानि । रामश्च तानि
सम्यक् प्रयुङ्क्ते । द्वे अस्त्रे मया श्रुते
नाधिगते च ।

विश्वामित्रः—अपि ते महार्हे ।

राजा—वाढम् । जृम्भकास्त्रं ब्रह्मास्त्रं च ।

विश्वामित्रः—ब्रह्मास्त्रवित्तमोऽत्र भगवान् वशिष्ठः ।

वशिष्ठः—सर्वास्त्रसंहारं तेन कर्तुं शक्नोमि न
च तत् प्रयोक्तुम् ।

विश्वामित्रः—ब्रह्मत्वमवाप्योभयं तस्य जानामि ।

राजा—जृम्भकास्त्रविदपि भवान् ।

विश्वामित्रः—वाढम् ।

राजा—तदत्र कियन्तमपि कालं स्थित्वा कुमा-
रास्ते अस्त्रे अध्यापनीयाः ।

विश्वामित्रः—विरुद्धक्रममेतत्* ।

राजा—कथमिव ।

* विरुद्धमेतत् 'ख'

विश्वामित्रः—

अर्थी याति गृहं दातुर्न दातार्थिगृहं पुनः ॥

तृषातो याति सरितं न सरित्पितं नरम् ॥२९॥

राजा—अस्माकं गृहं तु भवतः स्वमेव । वयं
प्रणतिभिर्भवन्तमत्र रोत्स्यामहे ।

विश्वामित्रः—नानाव्यवहाराकुलेषु राज्ञां वास-
वेश्मसु त्यक्तप्रासादनिवासा मादृशा वन्यफ-
लाशिनो व्रतपरम्परासिता ब्रह्मविचारनिहित
मनसो द्वित्राण्येवाहानि कथमपि स्थातुं
शक्नुवन्ति । गृहस्थानां वेश्मानि खलु विवि-
धव्यापारैस्तपोब्रह्मपराणां क्रियासु नैकान्तसु-
खमावहन्ति । स्वायत्तोदयेषु निर्जनेष्वपि वसतां
तापसानां परिचर्या गृहस्थैर्न कर्तुं प्रभूयते ।
तापसान्न राजसम्पद्वद्भुं शक्नोति ।

राजा—भवदिष्टं किमप्यत्र न परिहास्यते । यतः

वयं पुत्रैर्भृत्यैः सचिवबलपैश्चापि भगवन् ।⁽¹⁷⁾

पृथुः प्रासादोऽयं प्रियमुपवनं वाहनगणः ॥

धनं कोषे यच्चान्यदपि मम मूर्धा परिणतः ।

न रोद्धुं शक्तं तत्कमपि समयं त्वामुरुदयम् ॥३०॥

विश्वामित्रः—

रुद्रस्वेदं मुनिमनो वीरपाणिं ⁽¹⁸⁾रमारुचिम् ।

बलवित्तादिसम्पत्त्या न बद्धुं कोपि शक्नुयात् ॥३१॥

वशिष्ठः—युक्तिज्ञास्तत्सर्वं बध्नन्त्येव—

गन्धाश्मा ⁽¹⁹⁾चपलं रुन्धे भक्तिर्मुनिमनः शुभा ।

प्रणतिर्वीरपाणिं च दाक्षिण्यं रमणीरुचिम् ॥३२॥

विश्वामित्रः—किन्तु प्रकृतेः प्रासादवोसो न

गुणमावक्ष्यति । यतो देशः कालो पात्रं च

वस्तुगुणविकासकारणानि यतः—

(17) cf. “ एते वयममी दाराः कन्येयं कुलजीवितम् ॥

ब्रूत येनात्र वः कार्यमनास्था बाह्यवस्तुषु ॥ ”

Kumarasambhava.

(18) अत्र रमणीवाचको रमाशब्दः । (19) चपलं पारदम् ।

विकसति सरसि सरोजम् ।

मलयाद्रौ चन्दनं भाति²⁰ ॥

एवं खलु वस्तूनि ।

वर्धन्ते निजस्थानेषु ॥ ३३ ॥

अपि च—फुल्लति मधुनि पलाशो

नृत्यति वर्षासु बर्हिणो भूयः ॥

कूजति शरदि मरालः ।

काले सर्वं गुणं धत्ते ॥ ३४ ॥

राजा—तर्हि कुमारा इमे द्वे अस्त्रे अज्ञातै-
वाहमिव स्थास्यन्ति रणेषु ।

विश्वामित्रः—नैवं यथा भवानाह ।

राजा—कथं तर्हि ।

विश्वामित्रः—यदि मम याच्या मोघा न स्या-
त्किमपि त्वां याचे ।

(20) तत्रैवाधिकं वृद्धिमत एव शोभा भजतीत्यर्थः ।

राजा—

यदस्ति मम सर्वमस्तु तव तच्चरं वाऽचरम् ।
 न वस्तु निजमत्र कोपि मनुजः परं याचते ॥
 गृहाण यदभीप्सितं तव सखे विनैवार्थनाम् ।
 धिगस्तु तमवेत्य योर्थितमरं न दत्ते मुदा⁽²¹⁾ ॥३५॥
 यियाचिषितमेवं त्वं यदि नैव वदेर्लघु ॥
 आरोपितं यत्कार्पण्यं त्वया मयि तदर्दति⁽²²⁾ ॥३६॥
 विश्वामित्रः—भवतु यद्याचे तद्गृहीत्वा शीघ्रं
 वनं यामि ।

राजा—आज्ञापयतु भवान्

विश्वामित्रः—रामं याचे—

राजा—किमर्थ—

(21) “ तं धिगस्तु कलयन्नपि वाञ्छाम् ।

अर्थिवागवसरं सहते यः ॥ ”

(नैषधीयचरिते ५। ८३)

(22) दुस्त्रं करोतित्यर्थः । धातूनामनेकार्थत्वात् ।

विश्वामित्रः--विविदिषति फलं* नार्थितो दातुकामः॥

राजा—तद्वक्तव्यं धनादेः†—

विश्वामित्रः—न हि धनमृषयो मादृशाः प्रार्थयन्ते ॥

राजा—रामस्त्वात्मैव मेऽयं—

विश्वामित्रः—भवति हि महतां कापि नात्माप्यदेयः॥

राजा—रामं मां चाप्यरण्यं नय—

विश्वामित्रः—स इह तवान्यो निषेधप्रकारः ॥३७॥

राजा—विनैव कारणं रामं वनं प्रेष्य त्वया सह ॥

कथं जीवामि जरसा परिभूतो गृहे वसन् ॥३८॥

विश्वामित्रः—विनैव कारणमिति न वक्तुमुचितम् ॥

राजा—ज्ञापयतु तर्हि भवान् ।

विश्वामित्रः—अहं दशदिनसमाप्यं यज्ञं करिष्ये ।

वसिष्ठः—ऋः कालोऽयं श्रौतानां यज्ञानाम् ।

*‘विविदिषति फले’ ‘ख’

†‘धनादौ’ ‘ख’

÷‘श्रौतानां’ नास्ति ‘ख’ पुस्तके ।

विश्वामित्रः—

यज्ञं दानं तपश्चैव कार्यं सर्वेण सर्वदा ।
कालस्तु विहितस्तेभ्यो सदा ये कर्तुमक्षमाः ॥३९॥
ततश्च विना शस्त्रज्ञसहायं न तं कर्तुं पास्यामि ।
सर्वशस्त्रविद्रामो यज्ञमविघ्नं मे करिष्यति ।

राजा—कुतो विघ्नानां सम्भवः ।

विश्वामित्रः—सुबाहुमारीचप्रमुखा राक्षसा नित्यं
मम यज्ञविघ्नकारिणः ।

राजा—

अहं तर्हि तान् हन्तुं ससैन्यो भवन्तमनुयामि ।

विश्वामित्रः—राम एव तच्छक्नोति नान्यः ।

राजा—रक्षांसि निर्दयमनांसि महाबलानि ।

रामस्य रागपदवी मृदु चैव चेतः⁽²³⁾ ॥

(23) नाट्यशास्त्रटीकायामभिनवभारत्यामभिनवगुप्तेन भासस्य
पद्यमेकमुद्धृतम् । तस्य द्वितीयः पादोऽस्य पद्यस्य द्वितीयपादेन
संवदति तद्यथा—

सिद्धं कथं भवतु तेऽध्वररक्षणं तत् ।

शक्या हि नैव वनजेन वनाग्निशान्तिः ॥४०॥

विश्वामित्रः—

यथा बाष्ठाऽर्कः स्यात् त्रिभुवनतमोन्मूलनपटु-^{(4)*}

हरेः पोतः कुर्यात्सकलमृगभीतिं च विपिने ॥

तथैवायं रामोऽसुरदवकृशानुः प्रभविता ।

वयो नैवापेक्ष्यं भवति महतामिद्धमहसाम् ॥४१॥

अथ च—

ये द्वे अस्त्रे पूर्वमुक्ते ते रामस्तत्र लप्स्यते ।

यज्ञान्ते दीयते प्रीत्या यत्तस्यास्ति फलं महत् ॥४२॥

राजा—अत्र भगवन्तं गुरुं प्रष्टुमिच्छामि । (वशिष्टं प्रति)

भगवन् तत्कथं कुर्या यन्मयास्ति प्रतिश्रुतम् ।

पुत्रत्यागो धर्महानिरुभयं दुःसहं मम ॥४३॥

“ त्रेतायुगं तद्वि न मैथिली सा ।

रामस्य रागपदवी मृदु चास्य चेतः ॥ ”

(24) तमशब्देऽत्राकारान्तः । See note 15. Act 4.

* ‘त्रिभुवनतमोनाशनपटुः’ ‘सु’

विश्वामित्रः—

राजसिंह प्रतिज्ञाहानिः पातकम् । मया सह
रामं प्रेष्य न ते पुत्रत्यागो भवति । यतः—

यथा तव प्रियो रामो मम प्रियतरस्तथा ॥

अधीत्यास्त्राणि विद्याश्च त्वामुपैष्यति सत्वरम् ॥४४

वशिष्ठः—विश्वामित्रेण सह गमने नाहं रामस्य
किमप्यनिष्टं पश्यामि । त्वया च प्रतिज्ञा न
हातव्या । तदेहि रामम् ।

राजा—एवं भवतु (रामं प्रति सगद्गदम्) वत्स राम
भगवन्तमनुगच्छ ।

रामः—(प्रणम्य) यथाज्ञापयति महाराजः ।

लक्ष्मणः—(उत्थाय) महाराज गुरो भगवन् अह-
मार्यमनुगन्तुमिच्छामि ।

स्तन्यं पीतं क्रीडितं मातुरग्रे ।

लब्धा चाशीर्मन्त्रपूर्वं च विद्याः ॥

एतत्सर्वं सार्धमार्येण जातम् ।

आगः किं मे यद्वनं याति सैकः^(२) ॥४५॥

विश्वामित्रः—रामं विना क्षणमपीह न तिष्ठसीति ।

जानामि तत्त्वमनुयाहि तमेधि वीरः

भरतशत्रुघ्नौ—आवां विहाय कथमद्य वनं प्रयात^x ।

एतौ ततश्च वनमेव लघु ब्रजावः ॥४६॥

राजा—^(मात्तम) किं सर्वे कुमारं यास्यन्ति ।

वशिष्ठः—

विश्वामित्रेण साकं भो यातु रामः सलक्ष्मणः ।

इतरौ पितरं वृद्धं सेवेतामत्र सन्ततम् ॥४७॥

राजा—^(चक्षुषी निमोक्ष्य) एवं भवतु । लक्ष्मणोऽपि यातु ।

रामलक्ष्मणौ—किमधुनैव भगवता सह गन्तव्यम् ।

विदूषकः—^(अपवार्यं राजनं प्रति) संपदं जेव गच्छदु

अअं दिग्घकुच्चो । जइ अअं चिट्ठदि रण्णीआओ

(26) 'शोचिष्ठोपे चेत्यादपूरणम्' (पा० ६।१।१३४)

इति सूत्रेण सोर्लोपः ।

x 'प्रयातौ' 'स्व'

वा मं वा णेदि । जइ रण्णीआओ णेदि
ता एत्थ को मह मोदआईं दइस्सदि ।
जइ मं णेदि रक्खसेहिं भक्खिदेो हेमि

(साम्प्रतमेव गच्छन्वयं दीर्घकूर्चः । यद्ययं तिष्ठति राज्ञीर्वा मां वा नयति ।
यदि राज्ञीर्नयति तदत्र को मह्यं मोदकान् दास्यति । यदि मा
नयति राक्षसैर्भक्षितो भवामि) ।

विश्वामित्रः—आपृच्छथ मातृः सुहृदश्च कृत्वा ।

प्रस्थानकालोचितमङ्गलानि ॥

यास्याव आधाय हृदि प्रसादम् ।

(26) कल्ये वनं तत्त्वरयालमद्य ॥४६॥

रामलक्ष्मणौ—यथा भगवन्तः प्रसीदन्ति ।

राजा—अमात्य विश्राम्यन्तिवदानीं सर्वे । अह-
मपि पर्याकुलोऽन्तःपुरं गच्छामि । विजयेअन्तः-
पुरमार्गमादेशय ।

प्रतीहारी—इदेो इदेो महाराओ (इत इतो महाराजः)

(विश्वामित्रं विहाय सर्वे निष्क्रान्ताः)

(26) कल्ये=श्वः प्रातरित्यर्थः ।

विश्वामित्रः—प्रार्थितमवाप्यातीव प्रसन्नमद्य मे मनः

रामं कृत्वास्त्रप्रयोगेऽद्वितीयम् ।

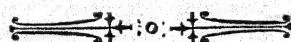
तेनोद्धृतान्⁽²⁷⁾ राक्षसान् घातयित्वा ॥

मन्दं दृष्ट्वा रावणस्य प्रभावम् ।

प्रीतिं लब्धा जातकार्यं मनो मे ॥४८॥

(निष्क्रान्तः)

। इति चतुर्थोऽङ्कः ।



(27) उद्धृतानुद्धृतानित्यर्थः ।

॥ पञ्चमोऽङ्कः ॥

(ततः प्रविशन्ति त्रय ऋषिशिष्याः)

एकः—

विश्वामित्रस्य विप्रर्षेः पूर्णो जातोऽद्य यः क्रतुः ।
फलं तस्यैतदभयाः संचरामस्तपोवने ॥ १ ॥

द्वितीयः—सखे शालङ्कायन शुभमेतद्यज्ञफलं
भूगवतः । यतोऽद्य प्रतिपद्दिनं निर्भया वनाटनेन
गमयामः

शालङ्कायनः—गालव अत्र तपोवने मारीचाद्या
राक्षसा विश्वामित्रं विहाय नान्यान्पीडयन् । तथा-
पि तत्पीडनमाशङ्कमाना वयं वनं नागाहिष्महि ।

तृतीयः—किं णिमित्तं वीसामित्तं जेव रक्-
खसाओ⁺ पीडीआ ण अण्णाओ इसीओ
(किं निमित्तं विश्वामित्रमेव राक्षसा अपीडयन्नान्यान्पृषीन्)

गालवः—ताम्यायन, विश्वामित्रः पूर्वं क्षत्र

+ 'रक्खसा' 'ख'

आस । तपसा ब्रह्मर्षित्वमगमत् । ब्राह्मणास्त-
स्य भूयस्तपो न सहन्ते ।

ताम्यायनः—जइ बम्हणाओ* तस्स तवो ण सहें-
दि रक्खसाओ* तस्स तवो किं णिमित्तं विग्घंदि ।

(यदि ब्राह्मणास्तस्य तपो न सहन्ते राक्षसास्तस्य तपः किं निमित्तं विघ्नन्ति) ।

गालवः—ते राक्षसराजेन रावणेन विश्वामि-
त्रतपोविघाताय प्रेषिताः ।

ताम्यायनः—रावणो वि वीसामित्तं जेव कथं
कदत्थेदि (रावणोऽपि विश्वामित्रमेव कथं कदर्थयति)

गालवः—विश्वामित्रो ब्रह्मत्वे कियत्स्थास्यतीति ।

ताम्यायनः—कथं विअ । (कथमिव)

गालवः—यदि कदर्थितो विश्वामित्रः कुप्येत⁽¹⁾

तदा तस्य शमप्रधानं ब्रह्मर्षित्वमुपहस्येत ।

ताम्यायनः—कथं सो ण सावेण रक्खसाओ
णिवारेदि (कथं स न शापेन राक्षसान्निवारयति)

× बम्हणा 'ख' * 'रक्खसा' 'ख' (एवमप्रे बहुत्र)

(1) अन्ययोग्यकर्मार्थ आत्मनेपदम् See note 12 Act 3.

गालवः—क्रोधेन विना शतुमशक्यम् ।

ताम्यायनः—बहुणो अण्णाओ इसीओ सवंदि
ण अ तेसिं बम्हणत्तणं उवहसीअदि ।

(बहवोन्ये ऋषयःशपन्ते न च तेषां ब्राह्मणत्वमुपहस्यते)

गालवः—परंपराप्राप्तब्रह्मर्षित्वास्ते कुत्रापि
मनाक् कुप्यन्ते न तथोपहस्यन्ते यथाऽचिर-
प्राप्तब्रह्मर्षित्वो विश्वामित्र उपहस्येत । ततश्च
तेन रामः सहायो बृतः ॥

ताम्यायनः—तह वि क्खत्तपोदसहाआ (?)
पेक्खं तस्स तवो न बम्हणस्स विअ (तथापि
क्षत्रपोतसहायापेक्षि तस्य (!) तपो न ब्राह्मणस्येव)

शालङ्कायनः—नैतत्तथा । यतः—
रामायान्त्राणि दिव्यानि दातुं तं मन्त्रवित्तमः ॥
आनैषीद्यज्ञरक्षां तु तु स व्याजीकृतवानृषिः ॥२॥
रामश्च—गत्या हरिं मुखरुचा* ऽर्भकमुष्णदीप्तिम्^(२) ।
वाचासुधासर^(३) मगाधतया समुद्रम् ॥

*मुखरुचेदितमुष्ण' 'ख' (२) कलरविम् । (३) सरशब्दः सन्तानिकापर्यायः

रूपेणमन्मथ मलङ्घ्यतया हिमाद्रिम् ॥

शौर्येण वासवमगर्वमथो करोति ॥३॥

तपोवनमिहायातः स करोति तपोवनम्^(४) ॥

भूयः साफल्यमस्माकमक्षणां वनसदां सदा ॥३॥

गालवः—अलोकसामान्यबलप्रभावायम् । यतः—

पिधाय मायया रूपं योद्धुं तेनागमन्निशि ॥

रक्षांसि यानि तान्येको रामोहन्निति नः श्रुतम् ॥४॥

अथ च—सुबाहुमारीचो दशमुखसपक्षावरुबलौ ।

सदा विश्वामित्रं तृणगणनया पर्यभवताम् ।

तयोरेकं रामो व्यसुमकृत बाणैरथ परम् ।

निरस्तं^(५) मन्वस्त्रात्क्षुभितजलधौ मज्जति च सः

॥ ५ ॥

ताम्यायनः—तेण रक्खसी ताडआ हदा त्ति

कहीअदि सब्बं (तेन राक्षसी ताडका हन्तेति कथ्यते सत्यम्)

(४) तपोवनं रक्षणमित्यर्थः ।

(५) मन्वस्त्रमुपयुज्येत्यर्थः

रामायणे मानवास्त्रेण रामो मारीचं समुद्रे क्षिप्तवानित्युक्तम् ।

गालवः—वाढम् ।

लताया आदत्ते कुसुममपि यस्तत्र सदयः ।

वपुर्यस्य स्वेदं स्रवति सुरभि स्वैरगमने ॥

शरैर्भिन्नाङ्गां तां व्यधित स च मारीचजननीम् ।

खरात्रक्षोधातानरुणदुरसा चाप्रचलितः ॥ ६ ॥

अतः—मृदुत्वं च खरत्वं च परमं दधतो हृदि

विचित्रैश्चरितैरेवं महान्तो गूढभावकाः ॥ ७ ॥

शालङ्कायनः—न केवलं दयया शौर्येण च स
श्लाघ्यः किन्तु सदागमा अप्यस्माकं सर्वेषामधी-
तमतिशयन्ति^(१) ऋषयस्तस्य श्रुतवत्त्वं स्तुवन्ति ।

ताम्यायनः—किं एतथ थोदव्वं । सो रण्णो
पुत्तो । सआ पच्छभोअणभोत्ता दासेहिं सेविदे
माआपिअरेहिं लालिदे वेजेहिं किदस्सत्थोव-
चारो अणेएहिं गुरुहिं पेमेण अज्झाइदे । ण
तं चित्तं जइ सो बहुविज्जा । अम्हे उण रोए

(१) अतिशयशब्दादादाचारकिप् ।

वि णिच्चं गुरुणो सेवामो । भिक्षां मग्गामो ।
जं जाव जादिसं लद्धं भोदि तेण जीवामो
गुरुहिन्तो भाआमो कडे सेज्जामो अप्पं अज्झ-
अणकालं लहामो । ता अम्हाणं अप्पा वि
विज्जा तस्स बहुविज्जत्तणादो सिरिट्ठा । इसीओ
तस्स विज्जं ण थुवंदि राअपुत्तत्तणं थुवंदि ।

(किमत्र स्तोतव्यम् स राज्ञः पुत्रः । सदा पथ्यभोजनभोक्ता । दासैः
सेवितः । मातापितृभ्यां लालितः । वैद्यैः कृतस्वस्थोपचारः । अनैकै-
र्गुरुभिः प्रेम्णोऽध्यापितः । न तच्चित्रं यदि स बहुविधः । वयं पुना-
रोगेऽपि नित्यं गुरुन्सेवामहे । भिक्षां याचामहे । यथावदादृशं लब्धं
भवति तेन जीवामः । गुरुभ्यो विभिमः । कटे शयामहे । अल्प-
मध्ययनकालं लभामहे । तदस्माकमल्पापि विद्या तस्य बहुविधत्वा-
च्छ्रेष्ठा (प्रशस्यतरो) । ऋषयस्तस्य विद्यां न स्तुवन्ति राजपुत्रत्वं स्तुवन्ति)

गालवः—मूर्ख गुरवो +नाधिक्षेप्याः ।

ताम्यायनः—सच्चं वअणं ण अधिकूखेवो भोर्दि
(सत्यं वचनं नाधिक्षेपो भवति)

+ 'न परिवादमर्हन्ति' 'ख'

शालङ्कायनः—तथापि येन गुरूणां निन्दोद्भवे
त्तादृशं वचनं सत्यमपि न वक्तव्यं न च
श्रोतव्यम् । यतो गुरवो नाविचार्य किमपि
कुर्वन्ति ।

नाम्पायनः—ता गुरुओ स्सअं लाहं[×] अवेकु-
खंदि ण गुणं (तद्गुरवः स्वकं लाभमपेक्षन्ते न गुणम्)

गालवः—मूर्खं तव वचने नास्तिक्यम्^(२) । तन्न
वयं तच्छृणुमः ।

× ‘ महापुरिसं.....सेवं ’ ‘ ख ’

(२) नास्तिक्यशब्दे नास्तिकशब्दात्सिध्यति । नास्तिकशब्दश्चासत्तो-
र्थनास्तिकशब्दात् । “ अस्ति नास्ति दिष्टं मतिः ” (पा० ४।४।६०)
इत्यनेन सूत्रेण ठकि कृते सिध्यति । असत्ता त्वत्र परलोकस्येति
प्रकृतार्थम् दर्शयति महाभाष्ये पतञ्जलिः । ततश्च नास्तिक्यं तद्येन
परलोकसत्ता प्रत्याख्यायते । योऽस्मिन्नेव जन्मनि समानानि कर्माणि
दृष्ट्वा फलवैषम्यं पश्यन्ति तैः पूर्वजन्मकृतकर्मपक्तिरूपं तत्फल
वैषम्यं मन्यताम् । ताम्पायनः क्रियमाणान्येव कर्माणि पश्यति पूर्वा-
र्जितसुकर्मफलान्नाजपुत्रादीनीर्ष्यति । पूर्वार्जितान्यनुमानगम्यानि कर्माणि
न गणयति ततस्तस्य वचने नास्तिक्यमत्रोक्तम् ।

ताम्यायनः—सच्चं वअणं णिगहीदा णत्थिक्कं
कहेदि (सत्यं वचनं निगृहीता नास्तिक्यं कथयन्ति)

शालङ्कायनः—अबोधहतबुद्धयो न शाम्यन्ति
हेतुभिः (विलोक्य) अहो रामलक्ष्मणाभ्यामनुगम्य-
मानो भगवान् विश्वामित्र इत एवाभिगच्छति ।

गालवः—(दृष्ट्वा) सत्यम् । अद्य विश्वामित्रः
उभाभ्यां राजसूनुभ्यामन्वितो ब्रह्मधामवान् ॥
आयाति मूर्तो मन्येऽयं वेदः श्रुततपोन्वितः ॥९॥
(इति शुद्रविष्कम्भकः (३))
(ततः प्रविशति रामलक्ष्मणाभ्यां सह विश्वामित्रः)

(३) शुद्रविष्कम्भकलक्षणं यथा साहित्यदर्पणे—

“वृत्तवर्तिष्यमागानां कथांशानां निदर्शकः ॥

संक्षिप्तार्थस्तुविष्कम्भ आदावङ्कस्य दर्शितः ॥ ५५ ॥

मन्येन मध्यमाभ्यां वा पात्राभ्यां सम्प्रयोजितः ॥

शुद्रः स्यात्सः.....” ॥ ५६ ॥

(परि० ६)

द्विवचनं बहुवचनस्याप्युबलक्षणम् ।

विश्वामित्रः—वत्स राम लक्ष्मण—

विद्या अस्त्राणि मत्प्राप्य युवाभ्यां रक्षितः क्रतुः ॥

राक्षसेभ्यस्ततो जातं प्रसन्नं मम मानसम् ॥१०॥

अथ च—

उत्ते धान्ये हि सुक्षेत्रे मासाभ्यां शस्यमाप्यते ॥

दत्तमस्त्रं युवाभ्यां तु सद्यः प्रादात्फलं शुभम् ॥११॥

रामः—यन्मया भवदादिष्टं कृतं तदल्पमपि
भवता बहु मतमिति प्रसत्तिमेति मे मनः । गुरवो
हि बालानुत्साहयितुं विकृता अपि तेषां कृतीः
स्तुवन्ति ।

विश्वामित्रः—वीर त्वया प्रबलराक्षसघातमेतम् ।

कृत्वाऽधुना दशमुखस्य विरूपिता श्रीः ॥

आसीन्मयापि तदशक्यमहो महीय-

स्तेजस्तवासुरबलान्तकृतोऽय दृष्टम् ॥१२॥

रामः—भवत एव तपोमहिमाऽभवत् ।

यदसुरा विशिखैर्निहता मया ॥

दुरभिगम्यबला बलिभिः क ते ।

क शिशुरस्मि मितास्त्रगतिः पुनः ॥१३॥

अरुणेन तमो भिन्नमिति लोके निगद्यते⁽⁴⁾ ।

किन्तु भास्करकर्मैतद्येनाग्रे निहितोऽरुणः ॥१४॥

विश्वामित्रः—वत्स नेदं तथा

रसाः सर्वे भूमौ मधुरलवणाद्यास्तु सततम् ।

ग्रहीतुं तान्सर्वान्प्रभवति न सर्वौषधिगणः ॥

यदिक्षौ माधुर्यं विकसति भुवस्तत्र महिमा ।

भवेत्तस्यैवायं न कटुतरुमातुश्च धरणेः ॥१५॥

अतोऽस्त्राणि मया यानि तुभ्यं दत्तानि तानि च ॥

महिमानं तवाश्रित्य प्राभूवन्नसुरक्षये ॥१६॥

(4) cf, “ सिध्यन्ति कर्मसु महत्स्वपि यन्नियोज्या : ।

सम्भावनागुणमवेहि तमीश्वराणाम् ॥

किं वाऽभविष्यदरुणस्तमसां विभेत्ता ।

तं चेत्सहस्रकिरणो धुरि नाकरिष्यत् ” ॥

रामः—

भवतास्त्राणि दत्तानि लक्ष्मणस्तान्युपायुनक् ॥
तटस्थोपि स्थितस्तत्र यशःपात्रमहं कृतः ⁽⁵⁾ ॥१७॥

लक्ष्मणः—भगवन्—

अस्मद्यशोहेतुरभूद्वान्यः ।

स मन्यते नो बहुमल्पमाजिम् ॥

आर्यस्तु कृत्वा महतां सुराणाम् ।

नाशं न तं स्वं कृतमाह वीरः ॥१८॥

भवतु एवम्—

उभाभ्यामल्पमपि मे प्रशस्तं कर्म यच्छिशोः ॥

भवत्प्रेम न शौर्यं स्वं तन्मे मानप्रदं खलु⁺ ॥१९॥

(5) यद्यपि यज्ञपात्रप्रयोग एवोपपूर्वाद्युजेः परस्मैपदम् (पा० १।३।६४)
पाणिनिमितम् । अत्र तु— अस्त्रप्रयोगेपि परस्मैपदं विहितम् । मन्त्रव-
दस्त्रप्रयोगो यज्ञपात्रप्रयोग इवेति प्रतीयमानत्वादुत्प्रेक्षा ।

× 'पात्रत्वमापितः' 'स्व'

+ 'बहु' 'स्व'

रामः—भगवतोक्तं रावणस्य श्रीर्विरूपितेति
तत्कथं सुबाहौ हते मारीचे च दूरं क्षिते सम्भवति ।

विश्वामित्रः—वत्स विविधशस्त्रास्त्रभृतो माया-
रूपौ महाबलौ तौ वैवस्वतक्षत्रशासितायां भुवि
सेनानिवेशीकृततपोवनावत्रास्ताम् । तौ यो हनि-
ष्यति तस्मान्मे भयसम्भव इति रावणस्यासी-
न्निश्चितम् । किन्तु सुबाहौ हते रावणश्रियो
विरूपता तावती न यज्जीवन्नेव मारीचे दूरं
क्षितस्तेन तस्या पाणिरेखादभवत्⁽⁶⁾ ।

रामः—स महाबल इति श्रूयते । तेनापि
योद्धव्यं भविष्यति ।

विश्वामित्रः—स नूनं महाबलः । ततश्च—

महाबलेषु दान्तेषु वीराणां त्वाद्दृशां महः ॥

महतीं सविता कीर्त्तिं लघौ दान्ते न वीरता ॥२०॥

स त्वं च युद्धे वीरत्वं समये दशेयिष्यथः ॥

विरुद्धयोरेकमेव शिष्यते तेजसोः सतोः ॥२१॥

(6) 'पतिघ्नो पाणिरेखा', (महाभाष्ये) ।

भग्नः—कदापि न मया स दृष्टो न विप्रकृतश्च
न च तेनाहं दृष्टो विप्रकृतश्च कथमावयोर्विरोधः ।
विश्वामित्रः—आगः किं वारिदस्य ध्वनिमपि सहते

यन्मृगेन्द्रो न तस्य ।

कस्माद्धेतोः स एव द्विरदरिपुरिह

ख्यायतेरण्यराजः ॥

एवं वीरा महान्तः कचिदपि न

महेन्यस्य सोढुं समर्था-

स्तेषामेष स्वभावः कथमपि न

स तैर्जीवितैर्हीयते च⁽⁷⁾ ॥ २२ ॥

(7)cf. “ किमपेक्ष्य फलं पयोधरान् । ध्वनतः प्रार्थयन्ने मृगाधिपः ॥

प्रकृतिः खलु सा महीयसः । सहते नान्यसमुक्तिं यया ॥”

(भारविः २। २१)

“न तेजस्तेजस्वो प्रसृतमपरेषां विषहते ।

स तस्य स्वे भावः प्रकृतिनियत्वादकृतकः ॥

मयूखैः श्रान्तं तपति यदि देवो दिनकरः ।

किमाग्नेयो प्रावा निकृत इव तेजांसि वमति ” ॥

(उत्तररामचरिते ६। १४)

रामः—आवयोर्युद्धं भवितेति भगवतोक्तम् ।
किं मध्यस्थीकृत्य तद्भविष्यति । कतरश्च जेष्यति
विश्वामित्रः—

युवयोर्धर्मवैषम्यं किमप्युद्भाव्य कारणम् ॥
युद्धं करिष्यति त्वं च जयं प्राप्तासि निश्चितम् ॥२३॥
रामः—कथं धर्मवैषम्यम् ।

विश्वामित्रः—रावणो राक्षसाधिपः । इक्ष्वाकु-
वंश्या वर्णाश्रमाणां रक्षितारः । स ऋषिभ्योपरा-
ध्यति । यूयमृषिपूजापराः । स बलदृप्तो यूयं
विनीताः । युस्मासु धर्मप्राधान्यम् तस्मिनस्वबल-
प्रकर्षप्राधान्यम् । स भ्रातृशत्रुर्यूयं सौभ्रात्रवन्तः ।
एतद्वैषम्यं युद्धमुद्भा वयिष्यति । तस्य भावास्तं
पराजितं त्वां च विजेतारं करिष्यन्ति ।

रामः—यदि तद्युद्धं भवेन्नूनं जयो मे तत्र
भविष्यति यतः

॥२४॥ आशीर्गुरूपां प्रणयः प्रजाना-
मस्त्राणि वो मन्त्रकृतामृषीणाम् ॥

साहायकं चालयु लक्ष्मणस्य ।

तत्सर्वमाप्त्वा न कथं जयः स्यात् ॥२४॥

विश्वामित्रः—

लक्ष्मणेन सहैव त्वं परमं लप्ससे जयम् ॥

यस्मिन्नणे युवां स्यातं तत्र कालोपि निर्वलः ॥२५॥

किन्तु तव रावणस्य च युद्धं बहुं कालमपेक्षते । कारणमनुत्पाद्य न योद्धुं संनद्धो भविष्यति रावणः । नयविनयज्ञे भवति न लघु^(८) कारणमुत्पत्स्यते । सम्प्रति यत्कृतं भवता तेन परमाशान्तिर्न केवलं तपस्विसु किन्तु मृगपक्षिवृक्षलतासु चाजनि ॥

तथा च—पसन्ना निर्भया एते मुनीनां शिशवो वने ॥

क्रीडन्ति विहिते तेद्य रक्षोपाये महाबल ॥२६॥

प्रसन्नाः सरितश्चैता चलन्मीनमनोहराः ॥

तरङ्गहस्तैरिव या आह्वयन्ति च पश्य ताः ॥२७॥

(८) शीघ्रमर्थं वा ।

वृष्ट्येन्द्रोऽहरदुग्रतापमहरस्त्वं दैत्यविघ्नं वने ।
 धान्यं प्रोक्षमगात्समृद्धि⁺ममला विद्यास्तथा मे त्वाय ।
 नैर्मल्यं सुखदं जलानि सरितां यातानि यत्साम्प्रतम् ।
 तन्मन्ये तव विक्रमेण *धरणेर्जाता प्रसत्तिः परा ॥२८॥

रामः—अहो रामणीयता सम्प्रति तपोवनस्य—

शस्यानि वृक्षाः फलिनाः* सरांसि च ।

दृष्टानि पूर्वं नगरान्तिके मया ॥

तान्येव सानन्दमदृष्टपूर्ववत् ।

पश्यामि रम्याणि तपोवनेऽधुना ॥२९॥

विश्वामित्रः—नगरादिषु रम्यत्वं कृत्रिमं न च

सर्वभोग्यं ततो न यथार्थम् । यतः—

आरामेषु महीभृतां क्षितिरुहा

यत्नेन संवर्धिताः ।

+ 'भभूत्समृद्ध' 'ख' × 'शरदे' 'ख' * 'फलितः' 'ख' :

शैलूषा इव ते भजन्ति विहितां (९)
शोभां वृत्तिष्वासिन्नाः (१०) ॥

रुध्यन्ते न मृगा अपीह विपिने
पत्रायदन्तः पुनः ।

सर्वेऽरण्यसदे यथारुचि फलान्यादातु-
मीशाः स्वयम् ॥ ३० ॥

तथा चात्र-शस्यान्युदाराः क्षमिणः कृषीवलाः ।

क्षेत्रेक्षुमेतान्न मृगान्निरासते ॥

दूरे वसन्तो नगराच्च सन्ततम् ।

षण्णन्ति नान्नं लघुलब्धतोषिताः ॥ ३१ ॥

लक्ष्मणः—सम्यगाह भगवान् ।

यस्तुङ्गसौधेषु पुरेषु नित्यम् ।

कलाप्रधानानि सुखानि भुङ्क्ते ॥

अस्पृष्टवैरस्य निसर्गजस्य ।

न वन्यसौख्यस्य सुखं स वेत्ति ॥ ३२ ॥

(९) कृत्रिमाम् । (१०) स्थापिताः । यद्वा आ समन्तात् सिता बद्धाः ।

षिञ् बन्धने—अस्य निष्ठान्तं रूपम् ॥

पुरेषु कृत्रिमं सर्वं तत्समत्सरमाविलम् ॥
अत्र वास्तविकं प्रेम्णा रम्यं प्रकृतिशोभितम् ॥३३॥

रामः—बालार्कविम्ब⁽¹¹⁾ सुषमं विमलं सरोम्भः ।

कान्तं च विष्णुपदमस्तसमस्तमेघम् ॥

नूनं निराशयमहामुनिचित्तकल्पे ।

रम्यश्रियो विनिमयं कुरुतोऽधुनैते ॥३४॥

विश्वामित्रः—इदमपि रम्यम् यथा—

काष्ठा आसन्मलिनवदनाः प्रोषिते भर्तरीव ।

मोदं याता गगनमणिना धूमयोनौ निरस्ते ॥

नद्यः स्वच्छाः विकचकमलप्रेक्षणा वीचिहस्तैः⁽¹²⁾ ।

स्रस्तं रोधःपटमनलसा लब्धुकामा इवैताः ॥३५॥

रामः—अथ च

स्वच्छे सरस्ययमुदीर्णविकासिविम्बः ।

चित्ते मुनेरिव चकास्ति नवो विवस्वान् ॥

(11) विम्बशब्देऽत्र प्रतिविम्बपर्यायः ॥

(12) नदीषु कमलोत्पत्तिः कविसमयप्रसिद्धा ।

तीरेषु तस्य सरसो विहगाः प्रसन्नाः ।
 हिंसादिदोषरहिता इव युक्तभावाः⁽¹³⁾ ॥३६॥
 लक्ष्मणः^x—नूनं रमणीयमेतत्सरः ।
 सरस्यगाधसलिले राजन्ते मानसौकसः ॥
 रसपूर्णं कवेश्चित्ते नवा भावा इवोज्ज्वलाः ॥३७॥
 रामः—सम्प्रति युक्तमेववेदम् ।
 केकाभिर्यैः स्वागतं धूमयोनेः ।
 कृत्वा च्छन्ने भास्करे नृत्तमुत्कैः ॥
 मेघापाये दीप्यमाने दिनेशे ।
 निष्पक्षत्वं न्याय्यमेवाद्य तेषाम् ॥३८॥
 विश्वामित्रः—वत्सो पश्यतं भूयः शरदः शोभाम्
 मग्नोऽभवत्प्रबलशत्रुघनान्धकारे ।
 निर्भर्त्सितः स्तनितचञ्चलदीप्तिमिश्र ॥
 सोद्योदितो विमलविष्णुपदे विराजन् ।
 काशैः शरत्तमिह वीजयति ग्रहेशम् ॥३९॥

(13) युक्तस्य योगिनो भावाः । x इयं लक्ष्मणोक्तिर्नास्ति 'ख' पुस्तके ।

अथ च—निर्वारिदे व्योम्नि विराजमानम् ।

भूपं जितारं स्वनृपासनस्थम् + ॥

प्रजा इवोत्काः सरितः सरस्यः ।

नेत्रैरिवाब्जैरवलोकयन्ति ॥४०॥

एवं युवाभ्यां तपोवनस्य शरत्सुषमा सा-
क्षात्कृता । अतिरम्यत्वात्प्रत्यहं नवेवैषा । किन्तु
तपोवनान्तिके वन्यघोषा अपि द्रष्टव्याः । नेमे
नगरान्तिकघोषवद्व्यवहारभूमयः । अत्रारण्यमृ-
गसमानवृत्तिर्ग्राम्यजनोऽदर्शितधर्मोपि न धर्मम-
तिक्रामति । न कलहा न परस्वेच्छा । सर्वदाति-
थ्यपरा ग्राम्यस्त्रियः । अपकारान् विस्मरन्ति सर्वे ।
दृष्ट्वा त्वामभिनन्दिष्यन्ति ।

रामः—अपरिहार्यं तादृशानामवलोकनम् ।

लक्ष्मणः—वनशोभाकृष्टमनोदेहा वयं दूरं
समायाताः । सम्प्रति निसर्गजार्जवानुकृततप-

+ स्वमिवासनस्थम् 'स्व'

स्विचरितान् भगवता वर्णितान् प्रत्यक्षान् कर्तुं
गच्छामः ॥

(सर्वे परिक्रामन्ति)

लक्ष्मणः—(पश्यन्) आर्य पश्य ।

शस्यभारनता एते कलमा हेमकान्तयः ॥

ददतीवोपायनानि मात्रे क्षेत्रभुवे मुदा ॥४१॥

विश्वामित्रः—पश्यतं पुरः स्थितं कृषीवलम् ॥

क्षेत्रं कृष्टं हलेन प्रथममकठिनं

बीजरोहस्य योग्यम् ॥

कृत्वा प्रक्षिप्य धान्यं प्रकृतिवशभवांस्तत्र

चात्पाट्य घासान् ॥

रक्षित्वाहर्निशं तच्छूमसुकृतफलं शस्य-

माप्त्वा प्रकामम् ।

क्षेत्राजीवो मघोनः सुखमपि तृणवन्मन्यते

साम्प्रतं सः ॥ ४२ ॥

ततश्च सः—देवान् पितॄन् नरपतिं सुहृदोऽतिथींश्च ।

कृत्वा यथास्वमथ धान्यविभागभाजः ॥

भूयो भुवि प्रचुरशस्यमिहेच्छमानः⁽¹⁴⁾ ॥

गोपायिता निजकलत्रशिशून् प्रसन्नः* ॥४३॥

लक्ष्मणः—अहो श्लाघनीयवृत्तय इमे कृषीवलाः

विश्वामित्रः—वाढस् । यतः—

गणयन्तः श्रमं नैव दैवायत्तफलाः सदा ।

लब्धेन तुष्टा अभुद्राः सर्वजीवितहेतवः ॥४४॥

अथ च—

एषां क्षेत्रं कर्मभूमिर्दारपोतादिकं जगत् ।

बन्धवः सततं गावो धर्मोऽभ्यागतपूजनम् ॥४५॥

रामः—यथेमे जीवन्ति श्रमफलभुजोस्तान्तरमलाः।

परस्तोषश्चैषां भवति विभवैरत्र लघुभिः ॥

(14) अत्र शानच् प्रत्ययो न किन्तु चानश्च (पा० ३।२।१२९)

इच्छां कर्तुं शोभनस्यास्तीनीच्छमानः । 'ताच्छोभ्यं तत्त्वमात्र' इति

वृत्तिकृत् । शानच् त्वत्र भवत्येव न । इच्छतेः परस्मैतदित्वात् ॥

* 'पुनश्च' 'ख'

मनौ वैरास्पृष्टं न गुरुकलहा नामिषरुचिः⁽¹⁵⁾

पुरे चैतत्सर्वं नयतु मनुजं पूज्यपदवीम् ॥४६॥

बहुगुणा अपीमे स्वान् लघून्नेव मन्यन्ते ।
अहमिच्छामि नगरमेतेषां बहून्नयेयम् । येन
नगराणि निर्जितनाकपुराणि तपोवनकल्पानि
भविष्यन्ति ।

विश्वामित्रः—नगरेषु वसतामेषां सर्वे गुणा
नष्टा भविष्यन्ति एते तत्र कृषिकर्म विस्मरि-
ष्यन्ति । येऽत्र स्वान् लघून्मन्यन्ते ते एव तत्र
काले राज्ञोपि स्वेभ्यो लघीयसो मंस्यन्ते ।
अत्राभ्यागतसेवापरास्तत्र स्वानेव पूज्यतमान्मा-
नयिष्यन्ति । एतेषु नगरदोषाः स्फारीभविष्य-
न्ति । यस्य यः सहजो निवासो यत्सहजं कर्म
तत्रैव तद्गुणतामावहति । मानमर्हन्त्येतेऽत्र
निवसन्तः स्वं कर्मात्यजन्तो न बह्वभीप्सन्तश्च ।

(15) आमिषशब्दोऽत्र भोग्यवस्तु (luxury) पर्यायः । न तु मांस-
पर्यायः । तथा च केशवः “आमिषं त्वस्त्रियां मांसे तथा स्याद्भोग्यवस्तुनि”

केवलं राजतः पौरेभ्यश्च नेमे कदर्थनमाप्नुयु-
रित्येव महाराजेन त्वया च यतितव्यम् ।

रामः—भगवान् परिणामदर्शी । स्थायि सुखं
सर्वेषामिच्छति ।

लक्ष्मणः—भगवन् ग्राम्यगुणकर्मव्यवहारान्व-
नशोभासनाथान् चिरं द्रष्टुमिच्छामि । सर्वमेत-
न्नवमिव पश्यतो मे चक्षुर्मानसानि न परां
तृप्तिमाप्तानि । किन्तु भगवत उटजादूरमागता
वयमस्ताद्रिशिखरन्यस्तपदे भगवान्दिवाकरश्च-
रमं स्वप्रभुत्वं श्वः पुनरुदेतुं दर्शयति ।

करा महीभृतो मूर्ध्नि अस्तमप्येष्यतो रवेः ॥

मन्दतेजा अपि महान्महत्वं स्वं जहाति न ॥४७॥

ततश्च श्वो भूयोऽत्र ग्राम्यां शोभां द्रक्ष्यामः
सम्प्रत्युटजगमनमेवोचितं मन्ये ।

विश्वामित्रः—नगरनिवासिभ्यां युवाभ्यां ग्राम्य-
शोभा सदैव नव्यतामावक्ष्यति । न च प्रत्य-

हमत्रागन्तुं शक्यते । ततस्तूर्णमत्रैव कुल्यायां
सांध्यं कर्म समाप्यानुभूयतां ग्राम्याणामातिथ्यम् ।
नीयतामत्रैव रात्रिः ।

रामलक्ष्मणौ—यथा भगवन्तः प्रसीदन्ति ।

(सर्वे परिक्रामन्ति)

रामः—अहो रम्यदृश्यमिदं गवां प्रत्यागमनं वनात् ।

गत्या पवित्रं विपिनं विधाय ।

जग्ध्वा प्रकामं रसमोषधीनाम् ॥

वत्सान्पयः पाययितुं दिनान्ते ।

गावः समायान्ति शनैर्गृहाणि ॥४८॥

लक्ष्मणः—आर्य सम्यगाह भवान्—

उत्कण्ठिताः सुतवपुःपरिलेदुमेताः ।

ऊधोभरेण लघु धावितुमक्षमाश्च ॥

स्वैरं व्रजे निहितदृष्टय आपतन्ति ।

गावः समुन्नतविषाणविलोकनीयाः ॥४९॥

समः—तथा च—

वत्सा उत्प्लुत्य यान्ति त्वरितमभिगतां
मातरं वीक्ष्य गोष्ठे ।

दृष्ट्वेत्थं तान् घटोर्ध्वः प्रणयमिव पयः
स्त्रावयन्ति स्तनेभ्यः ॥

अन्योन्येभ्यः प्रकृष्टं सुखदमिह पुरु प्रेम
दृश्यं पशूनाम् ।

यस्मिन्नैव कचित्ताः किमपि फलमिमाः
कामयन्ते सुतेभ्यः ॥५०॥

विश्वामित्रः—(अप्रतोवलेभ्यः) एषा कापि वृद्धा
गोपिका क्षेत्राच्छस्यघासादि वत्सेभ्य आनयन्ती
जवेनेत एति । तदस्या गृहप्रवृत्तिमेनां पृच्छामि ।

(ततः प्रविशति वृद्धगोपिका)

विश्वामित्रः—(उपसृत्य) वृद्धे स्वस्ति ।

वृद्धा—इसि णमोदे (ऋषे नमस्ते)

विश्वामित्रः—अपि क्षेमं तव गृहे ।

वृद्धा—सर्वं मह घरमि खेमं । मह पुत्ताणं

पिदा पुतबहुं आणेदुं अण्णं गामं गदे । पुत्तो
 खेत्तम्मि समाहिदाणं सस्साणं रक्खं करेदि ।
 पउत्ता घरकम्मे लगा । आअच्छदु भवं अज्ज
 मह घरं पवित्तं (!) करीअदु (विलोक्य) एदे कस्स
 कुमारो रमणीआ एदाणं आकिदी (सर्वं मम
 गृहे क्षेमम् । मम पुत्राणां पिता पुत्रवधूमानेतुभ्यं ग्रामं गतः ।
 पुत्रः क्षेत्रे समाहृतानां सस्यानां रक्षां करोति । पौत्रा गृहकर्मणि
 लप्ताः । आगच्छतु भवानद्य मम गृहं पदेत्रं क्रियताम् । एतौ कस्य
 कुमारौ । रमणीयैतयोराकृतिः ।)

विश्वामित्रः—एतौ महाराजदशरथस्य पुत्रौ ।

वृद्धा—किं किं एदाणं णामाइं (!) (किं किमेतयोर्नामनी)

विश्वामित्रः—(निर्दिश्य) अयं रामो ज्येष्ठः । अयं लक्ष्मणः

रामः—(उपश्रुत्य) सावित्रो रामोभिवादये (प्रणमति)

लक्ष्मणः—आर्यरामानुजोभिवादयति (प्रणमति)

वृद्धा—चिरं जीवह तुम्हे (विलोक्य) किं देहिं वि
 तुम्हेहिं धणुआ धीरअंदि (चिरं जीवतं युशम् किमुभाभ्यां
 युवाभ्यां धनुषी ध्रियेते)

विश्वामित्रः—सदा क्षत्रा धनुर्विभ्रति धर्मरक्षां
कर्तुम् । एताभ्यां मम यज्ञविघ्नकारिणो राक्षसा
हताः ।

वृद्धा—एत्थ गामे वणम्मि अ मिआ ण मारिदव्वा
(अत्र ग्रामे वने च मृगा न मारयितव्याः)

लक्ष्मणः—तैस्तु युष्माकं सस्यहानिर्भवति ।

वृद्धा—तह वि ण मारिदव्वा । अम्हे दे (!) लोढेहिं
णिवारेमो (तथापि न मारयितव्याः । वयं तान् लोष्टैर्निवारयामः)

लक्ष्मणः—अपकारिषु भवत्याः कथं पक्षपातः ।

वृद्धा—मिआ सहवासेण अम्हाणं बन्धुआ
जादा धावन्दा सोहेदि । (मृगाः सहवासेनास्माकं बन्धवो
जाताः । धावन्तः शोभन्ते)

विश्वामित्रः—(रामं प्रति) दृष्टमेषां ग्राम्याणां दयार्द्र-
मनस्त्वम् । अपकारिभ्योऽपि न क्रुध्यन्ति । तेषां
गुणान् स्तुवन्ति ।

रामः—सत्यं देवतुल्यमनस इमे ।

विश्वामित्रः—(वृद्धां प्रति) आर्यं गच्छतु भवती ।
वयमपि सन्ध्यामुपास्य तव गृहमागच्छामः ।

वृद्धा—तह (तथा) (निष्क्रान्ता)

विश्वामित्रः—वत्सौ किमर्थं कृषीवला मया वां
दर्शिताः ।

लक्ष्मणः—एतेषां सन्तोषमल्पया सम्पदा भवतीति ।

रामः—अस्माकं व्यवहारज्ञानाय । यतोऽदृष्ट्वा
तत्त्वेनैतत्सर्वमेतेषां व्यवहारनिर्णयोऽशक्यः कर्तुम् ।
पौरास्तु स्वान् पक्षान् पाटवेन साधयितुं प्रभवन्ति ।
एतेषां तु वृत्तं दृष्ट्वैव व्यवहारो निर्णेतुं शक्यः ।

विश्वामित्रः—सम्यगवगतं रामेण ।

(उभौ विश्वामित्रं प्रणयतः)

विश्वामित्रः—(स्वगतम्) सम्प्रति रावणेन योद्धुं
तं जेतुं च मयैतौ प्रभूकृतौ । व्यवहारं दर्शितौ ।
एतयोः कर्मश्रमं दशरथस्य सख्युश्चैतावत्पुत्र-
विरहं परिमार्ष्टुमिच्छामि । आहूतोऽहं महाराजेन

तत्र भवता वैदेहेनजनकेन सांवत्सरिकसत्रान्त-
मभिनन्दितुम् । तस्य सर्वगुणमनोहरा दुहिता
विधिना रामायेव निर्मिता । यः शाम्भवं धनुः
सज्यं करिष्यति श्लाघ्यश्चेत्स एव तस्याः पति-
र्भविष्यतीति तस्य महाराजस्य निश्चयः । यदि
रामस्तन्न शक्नोति नान्यः कोपि शक्यति । (विचिन्त्य)
राम एव सीतां परिणेष्यति । अहमपि दशरथ-
स्यानृण्यं भक्ष्ये ।

रामः—(निरुल्लस्य) किं सचिन्त इव भगवाँल्लक्ष्यते ।
विश्वामित्रः—इतो विदेहानस्माभिर्गन्तव्यमिति
यात्राप्रकारं चिन्तयामि ।

रामः—तत्रापि राक्षसोपप्लवः कञ्चित् ।
विश्वामित्रः—राक्षसोपप्लवो भवेदपि त्वयि गते
शान्तो भविष्यति सः । किन्तु नास्तीति मन्ये ।
भगवान्वैदेहो जनकः सांवत्सरिकं सत्रमास्ते ।
आहूतोहं तेन सत्रान्तमभिनन्दितुम् ।

लक्ष्मणः—आवाभ्यामपि भगवता सह तत्र
गन्तव्यं भविष्यति ।

विश्वामित्रः—वाढम् । तत्र युवयोर्गमनेन सत्रान्तं
सफलं भविता ।

लक्ष्मणः—कदा पुनरयोध्यां नेष्यति भगवान् नौ ।

विश्वामित्रः—यज्ञफलं तस्य राजर्षेरनुभाव्य ।

रामः—कथमिव ।

विश्वामित्रः—तत्र गत्वा त्वया स्वयमनुभाविष्यते ।

लक्ष्मणः—तथापि—

ज्ञात्वोद्दिश्य नरा लाभं कर्मोत्साहेन कुर्वते ॥

अनुद्दिश्य फलं कार्यं यत्तत्रास्त्येव मन्दता ॥५१॥

रामः—कथमनुद्दिश्य फलमिति वदति वत्सः ।

भगवान् तत्र गमनं सफलं भवितेति ब्रूते ।

विश्वामित्रः—फलस्वरूपं फलं लब्ध्वैव ज्ञातव्यम्

रामः—तथास्तु । भगवत आदेशो न विवादमर्हति

लक्ष्मणः—एवमस्तु ।

विश्वामित्रः—(स्वगतम्) लब्धसीते रामे मम
सर्वं कर्माधुनाऽवसितं भविष्यति । अस्त्रविद्या
तु रामे साधु न्यस्ता मया ।

तपोभिर्ब्रह्मत्वं परममिह लब्धं यदि मया ।
न शस्त्रास्त्रग्रामो मयि विरत एवास्त्विति पुनः ॥
अतः सर्वो न्यस्तः स गुणमहिते क्षत्रतनये ।
श्रमेणाप्तं यत्तत्त्यजति मनुजो नैव हि वृथा ॥५२॥

(निष्क्रान्ताः सर्वे)

॥ इति पञ्चमोऽङ्कः ॥



॥ षष्ठोऽङ्कः ॥

(ततः प्रविशन्ति त्रयो भटाः)

एकः—मुट्ठिअ तवोवणादेो आगदेो वीसा-
मित्तो एत्थ चिट्ठिदि । अम्हे तस्स सेवं काटुं
णिउत्ता केत्तिअं सो चिट्ठिस्सदि (मुष्टिक तपोवनादागतो
विश्वामित्रोऽत्र तिष्ठति । वयं तस्य सेवां कर्तुं नियुक्ताः । कियत्स स्थास्यति) ।

द्वितीयः—ठूलंस, ण आणामि केत्तिअं चिट्ठि-
स्सदि त्ति । दुवे कुमारा तहिं रमणिज्जाकिदीओ
दीसंदि । वीसामित्तस्स पादसंवाहणावदेसेण
चिरं ते पेक्खिअ दिट्ठिं पसण्णं करेमि
(स्थूलांस न जानामि कियत्स्थास्यतीति । द्वौ कुमारौ तत्र रमणी-
याकृती । विश्वामित्रपादसंवाहनापदेशेन चिरं तौ दृष्ट्वा दृष्टिं प्रसन्नां करोमि)

तृतीयः—मुट्ठिअ, जुवाणा वि ते कुमारा त्ति
कहेसि (मुष्टिक युवानावपि तौ कुमाराविति कथयसि)

मुष्टिकः—दंडबाहु, वीसामित्तो महाराओ अ
ते कुमारा त्ति कहंदि । अहं पि कहेमि (दंडबाहो
विश्वामित्रो महाराजश्च तौ कुमाराविति कथयतः । अहमपि कथयामि) ।

स्थूलांसः—ज्जेट्ठो रामो उण जोव्वणविआरस्स गम-
णीओ संवुत्तो (ज्येष्ठो रामः पुनर्यौवनविकारस्य गमनीयः संवृत्तः) ।

दंडबाहुः—कहं णेदं (कथं निवदम्)

स्थूलांसः—अम्हाणं महाराअस्स दुहिदरं (दुहिदं)
सीदं एत्थ उज्जाणम्मि चिरं पेक्खदि (अस्माकं महा-
राजस्य दुहितरं सीतामत्रोद्याने चिरं पश्यति) ।

मुष्टिकः—पुव्वं लक्खणो छाहा विअ तं अणु-
गदो आसि । संपदं वीसामित्ता तं उपदेसावदे
सेण अण्णदो णेदि रामं अ उज्जाणे मुंचदि
(पूर्वं लक्ष्मणश्चापेव तमनुगत आसीत् । साम्प्रतं विश्वामित्रस्तमुपदे-
शापदेशेनान्यतो नयति रामं चोद्याने मुञ्चति)

स्थूलांसः—अम्हाणं राअदारिआ वि विडवंतरिदा
भविअ चिरं तं ज्जेव पेक्खदि (अस्माकं राजदारी-
काऽपि विटपान्तरिता भूत्वा चिरं तमेव पश्यति) ।

मुष्टिकः—जइ महाराअस्स अणुमदं भवे ता
शिग्घं इमाणं विवाहो भवे (यदि महाराजस्यानुमतं
भवेत्तर्हि क्षीघ्रमेतयोर्विवाहो भवेत्) ।

दीर्घबाहुः—जइ ण भविस्सदि ता दुवे वि
उम्मत्ता भविस्सदि (यदि न भविष्यति द्वावप्युन्मत्तौ भविष्यतः)

मुष्टिकः—किं महाराओ वीसामित्तो अ जाणंदि एदं—
(किं महाराजो विश्वाभिन्नश्च जानीत एतत्) ।

दीर्घबाहुः—जाणंदि अदो ज्जेव ताणं एअंते
पेक्खणं अणुमदं भवे (जानीतः । अतएव तयोरेकान्ते
दर्शनमनुमतं भवेत्)

स्थूलांसः—ता शिग्घं ज्जेव एदाणं विवाह-
मंगलं पेक्खिअ जम्मं सफलं करिस्सम्म
(तच्छीघ्रमेवैतयोर्विवाहमङ्गलं दृष्ट्वा जन्म सफलं करिष्यामः)

दीर्घबाहुः—(विलोक्य) अम्मो इदो ज्जेव आअ-
च्छदि रामो । भोदु सअं णिओअं कादुं गच्छम्म
(अहे इत एवागच्छति रामः । भवतु स्वकं नियोगं कर्तुं गच्छामः) ।

(निष्क्रान्ताः)

(ततः प्रविशति समदनावस्थो रामः)

रामः—(परिक्रम्य दीर्घं निःश्वस्य—)

सा निष्कलङ्करजनीशमुखी मनोज्ञा ।
 दृष्ट्वा यदेह कुसुमानि समाहरन्ती ॥
 नूनं तदाप्रभृति विस्मृतसर्वभावम् ।
 चेतो ममेदमभवत्तद्वेक्षणेत्कम् ॥ १ ॥

अथ—किं सा जगन्मोहयितुं विधात्रा ।
 विनिर्मिता पेशलसर्वगात्रा ॥
 स्त्रीरूपनिर्माणविधौ विधातुः ।
 गर्वं तनूकर्तुमुत स्मरेण (१) ॥ २ ॥

अहो चित्रम् ।

सकृद्दृष्टैवाकरोन्मां विस्मृतान्यविलोकनम् ॥
 भूयो दृष्ट्वा मया सैव न जाने किं करिष्यति ॥३॥

(१) cf “ तस्योः सखे नियतमिन्दुकलामृणाल—

ज्योत्स्नादि कारणमभून्मदनश्च वेधाः ॥ ”

(मालतीमाधवे)

अस्याः सर्गविधौ प्रजापतिरभूच्चन्द्रो नु कान्तिप्रदः ।

शृङ्गारैकरसः स्वयं नु मदनो मासो नु पुष्पाकरः ॥ ”

(विक्रमोर्वश्याम्)

मातृणां स्तनपानतोप्युपचितं वात्सल्यमानन्ददम् ।
 यासां ता भवने विहाय न मनाक् स्वत्वादभूवं च्युतः
 भीमान्यायुधवन्ति मे न चलितं रक्षांस्यकुर्वन्मनः ।
 तां दृष्ट्वाहमयं प्रभुर्न मनसो नैवास्मि किं योऽभवम्
 ॥ ४ ॥

अथवा—यज्ञे विघ्नान्कुर्वतां राक्षसानाम् ।
 शस्त्रैरस्त्रैश्चापि नाशं विधाय ॥
 विश्वासेऽभूदात्मशक्तेः स्थिरत्वे ।
 यस्तस्येशो दर्शयत्यल्पतां मे ॥ ५ ॥

अहो बलवान् खलु तां भूयो द्रष्टुं मम कामोऽयं-
 ज्वर इव तापयति देहम् । अकार्यमपि मां कारयति ।
 यतः—नैव कर्म ऋषेराज्ञामलब्ध्वाकार्षमन्यदा ॥
 अनिवेद्यैव गुरवे चौरवद्यदिहागमम् ॥ ६ ॥
 अथच—विपिनेप्युषितं येन मया साकं रणेऽपि ॥
 अन्यमात्मानमिव तं हित्वा लक्ष्मणमागमम्
 ॥ ७ ॥

पृष्ठो मया न गुरुरत्र न लक्ष्मणश्च ।
 न्याय्यं न वेदमिति नैव विचारितं च ॥
 तस्यां निखातमिव मानसमस्ति गाढम् ।
 रामः स एव किमहं विषयैरकम्प्यः ॥ ८ ॥

भवतु भगवतो विश्वामित्राद्दूरे न स्थातु-
 मुचितम् । तत्तत्रैव गच्छामि । निवर्त्यतामात्मा-
 ऽस्मादविज्ञातकुलाचारस्त्रीदर्शनप्रसङ्गात् ।

भवत्वानन्दहीनं मे तामदृष्ट्वाय मानसम् ॥
 न तु शक्यं मया त्यक्तमगर्ह्यं चरितं सताम् ॥९॥

(परिक्रामति)

अहो न शक्यते गन्तुम् ।

प्रभूयते न कचिदेव गन्तुम् ।
 इतः सितौ मे चरणौ दृढं किम् ॥
 अवीक्ष्य तामत्र न चक्षुषी मे ।
 द्रष्टुं समर्थं किमपीतरच्च ॥१०॥

मन आनन्दभरितं यस्मिन्ष्टे भवेन्मम ॥

तस्यास्तन्मुखमालोक्य ततो यास्यामि सत्वरम्

॥११॥

(विचिन्त्य) यदि सा नाद्यात्रायायात् । कियन्तं कालं
स्थास्यामि । भवतु न सन्दिग्धफलं श्रमं मति-
मान् कुर्यात् । तन्नात्र स्थातुमुचितम् । यतः—

महर्षिणा ब्रह्मचर्यनियमा दर्शितास्तु ये ।

मनो निरोधस्तेषां तु सर्वेभ्यः प्रथमो मतः ॥१२॥

ततश्च—

ज्ञापितो ब्रह्मचर्यं तु न रामः पश्यतु स्त्रियम्

तदेकान्ते स्थातुमत्र नोचितं मम साम्प्रतम् ॥१३॥

(जिगमिषां नाटयति)

एष गच्छामि (पुरोऽवलोक्य) अहो उपविष्टेयं तरु-
मूले मम नेत्रे आनन्दसरसि मज्जयन्ती । स्तो-
कमत्र स्थित्वा तद्दर्शनसुखमनुभूय गच्छामि ।

(निपुणं निरूप्य) इयं तु वातकम्पिता माधवी लता(?)

धिकं, अतिसंहितोऽस्येनया । अथवा ममेवेदं
मनोवैकल्यम् । एवं कामिनो मोह्यन्ते ।

दूरं क्षिप्त्वा वैभवं मानसस्य ।

देहं कृत्वा कामतप्तं प्रकामम् ॥

शुद्धं चेतो धीमतामप्यजस्रम् ।

स्वस्मिन् रूपे मज्जयन्तीह नार्यः ॥ १४ ॥

(विचिन्त्य) नैवं वक्तुमुचितम् ।

सा नैव वक्रगतिरास मयि स्थितेऽत्र ।

नेत्रे नते व्यधित मामवलोक्य तूर्णम् ॥

नायात् पुरो मम ततः किमहं तयेत्थम् ।

संमोहितं स्वमधुना वितथं वदामि ॥ १५ ॥

किं तर्हि-क्षिताः शरा मे हृदयं विधाय ।

लक्ष्यं तया भ्रूविशिखासनाभ्याम् ॥

स्वं मन्यमानः प्रणयस्य तस्याः ।

पात्रं वृथैवाहमुतास्मि मूढः ॥ १६ ॥

यद्भूतं भावि च तद्भवतु । न मयात्र वृथा विचार-
श्रमः कर्तव्यः । भवतु गच्छामि ।

(नेपथ्ये)

इदो इदो सहीओ (इत इतः सख्यौ)

रामः—(श्रुत्वा विलोक्य) सम्प्रति नास्ति मे मति-
भ्रमः । सत्यं ममामन्दनयनानन्दस्यन्दि शारद-
पूर्णेन्दुच्छवि मुखं विभ्रती सैषा मां मुमूर्षुमिव
वदनदीधितिभिः सञ्जीवयितुं सह सखीभ्या-
मित एवैति ।

उद्धर्तमानेब्दे नभसि यथा नृत्यति बर्हिणः ॥

तथाऽऽगतायामत्रास्यां मानसं नृत्यतीव मे ॥१७॥

(ततः प्रविशति सखीभ्यां सह सीता)

एका सखी—भट्टिदारिण एत्थ उज्जाणे कहिं
उवविसिअ मणोविणोदं करिस्ससि (भर्तृदारिके
अत्रोद्याने क्रोपविश्य मनोविनोदं करिष्यसि)

अपरा—माहवीलदासमीवे असोअपाअव-
छाहाए वा (माघवीलतासमीपे, अशोकपादपच्छाये वा)

सीता—सहि चन्दकले भट्टिदारिण त्ति कहेसि ।
जधापुवं कथं ण कहेसि सहि सीदे त्ति

(सखि चन्द्रकले भर्तृदारिके, इति कथयसि यथापूर्वं कथं न
कथयसि सखि सोते, इति)

चन्द्रकला—तुमं पि अज्ज अण्णा विइ कथं दीसेसि
(त्वमप्यद्यान्येव कथं दृश्यसे)

सीता—चन्द्रकले कथं तुमं एवं भणेसि सा
ज्जेव अहं तुम्हाणं पिअसही सीदा (मधुरिके कथं
त्वमेवं भणसि सैवाहं युवयोः प्रियसखी सीता)

मधुरिका—अहं उण तुमं अण्णं ज्जेव पेक्खामि । कहिं गदं दे चावलं । तुह णअणाइं
भीदाए विअ ण उट्ठेदि । तेसुं राएण जागिदा
लक्खीअसि । एअंते मणेण किं चिन्तेसि त्ति
ण जाणीअदि (अहं पुनस्त्वामन्यामेव पश्यामि । क गत ते
चापलम् । तव नयने भीताया इव नेत्तिष्ठतः । तयो रामेण जागृतेव
लक्ष्यसे । एकान्तेन मनसा किं चिन्तयसीति न ज्ञायते) ।

चन्द्रकला—अज्ज शिग्घं एत्थ आअदा अ
(अथ शीघ्रमवगाता च)

मधुरिका—जोव्वणविआरो तुह जादो भवे ।
को वखु जुवा तुह बाहुलदं कंठम्मि करिअ

धण्णो भविस्सदि (यौवनविकारस्तत्र जातो भवेत् । कः
खलु युवा तत्र बाहुलतां कण्ठे कृत्वा धन्यो भविष्यति)

सीता—अवेध तुम्हे ण जाणे किं मन्तेध
(अपेतं युवाम् । न जाने किं मन्त्रयथः)

रामः—दृष्टं मयाप्यस्याद्यान्यत्वमिव । कस्यापि
ब्रह्मर्षेर्दुहिता भवन्तीयं समागम्या न स्यात् ।
अन्यवधूर्भवित्री वा दुष्प्राप्ता भवेत् । तदा
व्यर्थमेव मया रामेणास्यां मनो निहितम् ।
(विचिन्त्य) नैवं भविष्यति । इयं हि—

नैवागम्या न दुष्प्राप्ता यन्मनो मेऽत्र धावति ॥
कृत्याकृत्यविवेके तु प्रमाणं हि सतां मनः⁽²⁾ ॥१८॥

सीता—ण जाणे कुदो मह अज्ज मणं एत्थ
उज्जाणे जधापुठ्वं पसण्णं ण भवदि । सरीरम्मि

(2) cf. “असंशयं क्षत्रपरिग्रहक्षमा ।

यदार्थमस्याममिलोषि मे मनः ॥

सतां हि सन्देहपदेषु वस्तुषु ।

प्रमाणमन्तःकरणप्रवृत्तयः ” ॥

(शकुन्तले)

अ महन्तो संतापो वट्टदि । चलिदुं वि ण सक्कुणोमि

(न जाने कुतो ममाद्य मनोऽवोधाने यथापूर्वं प्रसन्नं न भवति ।
शरीरे च महान् संतापो वर्तते चलितुमपि न शक्नोमि) ।

मधुरिका—एत्थ मणिसिलादलम्मि उपविट्ठं
भट्टिदारिअं कुसुमपरिमलेण उज्जाणवादे सत्थं
करिस्सदि (अत्र मणिशिलातले, उपविष्टां भर्तृदारिकां कुसुम-
परिमलेनोद्यानवातः स्वस्थां करिष्यति)

सीता—भोदु उवविसम्ह (भवतु, उपविशामः)
(ता उपविशन्ति)

सीता—(दीर्घं निःश्वस्य) वट्टदि मे एत्थ सरीर-
संतापो (वर्धते मेऽत्र शरीरसन्तापः) ।
(मधुरिका नलिनीदलेन वीजयति)

रामः—तस्याः शरीरसन्तापेनाहमपि कथं तप्ये ।
तरङ्गिण्याभोग एष रम्यारामे सरः शुभम् ।
मन्दानिलः सोरभवान् सर्वं तापाय मे कथम् ॥१९॥

आम् ज्ञातम्—

संयोजिते मानसे तु शरीरे वा यदा द्वयोः
एकस्य धर्मा यान्त्यन्यं तप्ये तस्याश्च तपातः ॥२०॥

दीर्घबाहुः—जइ ण भविस्सदि ता दुवे वि
 उम्मत्ता भविस्संदि (यदि न भविष्यति द्वावप्युन्मत्तौ भविष्यतः)
 मुष्टिकः—किं महाराओ वीसामित्तो अ जाणंदि एदं—
 (किं महाराजो विश्वाभिन्नश्च जानीत एतत्) ।

दीर्घबाहुः—जाणंदि अदो ज्जेव ताणं एअंते
 पेक्खणं अणुमदं भवे (जानीतः । अतएव तयोरेकान्ते
 दर्शनमनुमतं भवेत्) ।

स्थूलांसः—ता शिग्घं ज्जेव एदाणं विवाह-
 मंगलं पेक्खिअ जम्मं सफलं करिस्सम्म
 (तच्छीघ्रमेवैतयोर्विवाहमङ्गलं दृष्ट्वा जन्म सफलं करिष्यामः)

दीर्घबाहुः—(विलोक्य) अम्मो इदो ज्जेव आअ-
 च्छदि रामो । भोटु सअं णिओअं कादुं गच्छम्म
 (अहो इत एवागच्छति रामः । भवतु स्वकं नियोगं कर्तुं गच्छामः) ।
 (निष्क्रान्ताः)

(ततः प्रविशति समदनावस्थो रामः)

रामः—(परिक्रम्य दीर्घं निःश्वस्य—)

सा निष्कलङ्करजनीशमुखी मनोज्ञा ।
 दृष्ट्वा यदेह कुसुमानि समाहरन्ती ॥
 नूनं तदाप्रभृति विस्मृतसर्वभावम् ।
 चेतो ममेदमभवत्तद्वेक्षणेत्कम् ॥ १ ॥

अथ—किं सा जगन्मोहयितुं विधात्रा ।
 विनिर्मिता पेशलसर्वगात्रा ॥
 स्त्रीरूपनिर्माणविधौ विधातुः ।
 गर्वं तनूकर्तुमुत स्मरेण ^(१) ॥ २ ॥

अहो चित्रम् ।

सकृद्दृष्ट्वैवाकरोन्मां विस्मृतान्यविलोकनम् ॥
 भूयो दृष्ट्वा मया सैव न जाने किं करिष्यति ॥३॥

(1) cf " तस्योः सखे नियतमिन्दुकलामृणाल—

ज्योत्स्नादि कारणमभून्मदनश्च वेधाः ॥ ”

(मालतीमाधवे)

अस्याः सर्गविधौ प्रजापतिरभूच्चन्द्रो नु कान्तिप्रदः ।

शृङ्गारैकरसः स्वयं नु मदनो मासो नु पुष्पाकरः ॥ ”

(विक्रमोर्वश्याम्)

मातृणां स्तनपानतोप्युपचितं वात्सल्यमानन्ददम् ।
 यासां ता भवने विहाय न मनाक् स्वत्वादभूवं च्युतः
 भीमान्यायुधवन्ति मे न चलितं रक्षांस्यकुर्वन्मनः ।
 तां दृष्ट्वाहमयं प्रभुर्न मनसो नैवास्मि किं योऽभवम्
 ॥ ४ ॥

अथवा—यज्ञे विघ्नान्कुर्वतां राक्षसानाम् ।

शस्त्रैरस्त्रैश्चापि नाशं विधाय ॥

विश्वासोऽभूदात्मशक्तेः स्थिरत्वे ।

यस्तस्येशो दर्शयत्यल्पतां मे ॥ ५ ॥

अहो बलवान् खलु तां भूयो द्रष्टुं मम कामोऽयं-
 ज्वर इव तापयति देहम् । अकार्यमपि मां कारयति ।

यतः—नैव कर्म ऋषेराज्ञामलब्ध्वाकार्षमन्यदा ॥

अनिवेद्यैव गुरवे चौरवद्यदिहागमम् ॥ ६ ॥

अथच—विपिनेप्युषितं येन मया साकं रणेष्वपि ॥

अन्यमात्मानमिव तं हित्वा लक्ष्मणमागमम्

॥ ७ ॥

पृष्ठो मया न गुरुरत्र न लक्ष्मणश्च ।
 न्याय्यं न वेदमिति नैव विचारितं च ॥
 तस्यां निखातमिव मानसमस्ति गाढम् ।
 रामः स एव किमहं विषयैरकम्प्यः ॥ ८ ॥

भवतु भगवतो विश्वामित्राद्दूरे न स्थातु-
 मुचितम् । तत्तत्रैव गच्छामि । निवर्त्यतामात्मा-
 ऽस्मादविज्ञातकुलाचारस्त्रीदर्शनप्रसङ्गात् ।

भवत्वानन्दहीनं मे तामदृष्ट्वाय मानसम् ॥
 न तु शक्यं मया त्यक्तमगर्ह्यं चरितं सताम् ॥ ९ ॥

(परिक्रामति)

अहो न शक्यते गन्तुम् ।

प्रभूयते न कचिदेव गन्तुम् ।
 इतः सितौ मे चरणौ दृढं किम् ॥
 अवीक्ष्य तामत्र न चक्षुषी मे ।
 द्रष्टुं समर्थं किमपीतरच्च ॥ १० ॥

मन आनन्दभरितं यस्मिन्दृष्टे भवेन्मम ॥
तस्यास्तन्मुखमालोक्य ततो यास्यामि सत्वरम्
॥११॥

(विचिन्त्य) यदि सा नाद्यात्रायायात् । कियन्तं कालं
स्थास्यामि । भवतु न सन्दिग्धफलं श्रमं मति-
मान् कुर्यात् । तन्नात्र स्थातुमुचितम् । यतः—
महर्षिणा ब्रह्मचर्यनियमा दर्शितास्तु ये ।
मनो निरोधस्तेषां तु सर्वेभ्यः प्रथमो मतः ॥१२॥

ततश्च—

ज्ञापितो ब्रह्मचर्यं तु न रामः पश्यतु स्त्रियम्
तदेकान्ते स्थातुमत्र नोचितं मम साम्प्रतम् ॥१३॥

(जिगमिषां नाटयति)

एष गच्छामि (पुरोऽवलोक्य) अहो उपविष्टेयं तरु-
मूले मम नेत्रे आनन्दसरसि मज्जयन्ती । स्तो-
कमत्र स्थित्वा तद्दर्शनमुखमनुभूय गच्छामि ।
(निपुणं निरूप्य) इयं तु वातकम्पिता माधवी लता(?)

धिक्, अतिसंहितोऽस्येनया । अथवा ममेवेदं
मनोवैकल्यम् । एवं कामिनो मोह्यन्ते ।

दूरं क्षिप्त्वा वैभवं मानसस्य ।

देहं कृत्वा कामतप्तं प्रकामम् ॥

शुद्धं चेतो धीमतामप्यजस्रम् ।

स्वस्मिन् रूपे मज्जयन्तीह नार्यः ॥ १४ ॥

(विचिन्त्य) नैवं वक्तुमुचितम् ।

सा नैव वक्रगतिरास मयि स्थितेऽत्र ।

नेत्रे नते व्यधित मामवलोक्य तूर्णम् ॥

नायात् पुरो मम ततः किमहं तयेत्थम् ।

संमोहितं स्वमधुना वितथं वदामि ॥ १५ ॥

किं तर्हि—क्षिताः शरा मे हृदयं विधाय ।

लक्ष्यं तया भ्रूविशिखासनाभ्याम् ॥

स्वं मन्यमानः प्रणयस्य तस्याः ।

पात्रं वृथैवाहमुतास्मि मूढः ॥ १६ ॥

यद्भूतं भावि च तद्भवतु । न मयात्र वृथा विचार-

श्रमः कर्तव्यः । भवतु गच्छामि ।

(नेपथ्ये)

इदो इदो सहीओ (इत इतः सख्यौ)

रामः—(श्रुत्वा विलोक्य) सम्प्रति नास्ति मे मति-
भ्रमः । सत्यं ममामन्दनयनानन्दस्यन्दि शारद-
पूर्णेन्दुच्छवि मुखं बिभ्रती सैषा मां मुमूर्षुमिव
वदनदीधितिभिः सञ्जीवयितुं सह सखीभ्या-
मित एवैति ।

उद्धर्तमानेब्दे नभसि यथा नृत्यति बर्हिणः ॥

तथाऽऽगतायामत्रास्यां मानसं नृत्यतीव मे ॥१७॥

(ततः प्रविशति सखीभ्यां सह सीता)

एका सखी—भट्टिदारिण एत्थ उज्जाणे कर्हि
उवविसिअ मणोविणोदं करिस्ससि (भर्तृदारिके
अत्रोद्याने कोपविश्य मनोविनोदं करिष्यसि)

अपरा—माहवीलदासमीवे असोअपाअव-
छाहाए वा (माधवीलतासमीपे, अशोकपादपच्छाये वा)

सीता—सहि चन्दकले भट्टिदारिण त्ति कहेसि ।
जधापुव्वं कधं ण कहेसि सहि सीदे त्ति

(सखि चन्द्रकले भर्तृदारिके, इति कथयसि यथापूर्वं कथं न कथयसि सखि सीते, इति)

चन्द्रकला—तुमं पि अज्ज अण्णा विइ कथं दीसेसि
(त्वमप्यद्यान्येव कथं दृश्यसे)

सीता—चन्द्रकले कथं तुमं एवमं भणेसि सा
ज्जेव अहं तुम्हाणं पिअसही सीदा (मधुरिके कथं
त्वमेवं भणसि सैवाहं युवयोः प्रियसखी सीता)

मधुरिका—अहं उण तुमं अण्णं ज्जेव पेक्खामि । कहिं गदं दे चावलं । तुह णअणाइं
भीदाए विअ ण उट्ठेदि । तेसुं राएण जागिदा
लक्खीअसि । एअंते मणेण किं चिन्तेसि त्ति
ण जाणीअदि (अहं पुनस्त्वामन्यामेव पश्यामि । क गत ते
चापलम् । तव नयने भीताया इव नेत्तिष्ठतः । तयो रागेण जागृतेव
लक्ष्यसे । एकान्तेन मनसा किं चिन्तयसीति न ज्ञायते) ।

चन्द्रकला—अज्ज शिग्घं एत्थ आअदा अ
(अद्य शीघ्रमत्रागता च)

मधुरिका—जोव्वणविआरो तुह जादेा भवे ।
को कखु जुवा तुह बाहुलदं कंठम्मि करिअ

धण्णो भविस्सदि (यौवनविकारस्तत्र जातो भवेत् । कः
खलु युवा तत्र बाहुल्यतां कण्ठे कृत्वा धन्यो भविष्यति)

सीता—अवेध तुम्हे ण जाणे किं मन्तेध
(अपेतं युवाम् । न जाने किं मन्त्रयथः)

रामः—दृष्टं मयाप्यस्याद्यान्यत्वमिव । कस्यापि
ब्रह्मर्षेर्दुहिता भवन्तीयं समागम्या न स्यात् ।
अन्यवधूर्भवित्री वा दुष्प्राप्ता भवेत् । तदा
व्यर्थमेव मया रामेणास्यां मनो निहितम् ।
(विचिन्त्य) नैवं भविष्यति । इयं हि—

नैवागम्या न दुष्प्राप्ता यन्मनो मेऽत्र धावति ॥
कृत्याकृत्यविवेके तु प्रमाणं हि सतां मनः⁽²⁾ ॥१८॥

सीता—ण जाणे कुदो मह अज मणं एत्थ
उज्जाणे जधापुठवं पसण्णं ण भवदि । सरीरम्मि

(2) cf. “असंशयं क्षेत्रपरिग्रहसमा ।

यदार्यमस्याममिलोषि मे मनः ॥

सतां हि सन्देहपदेषु वस्तुषु ।

प्रमाणमन्तःकरणप्रवृत्तयः ” ॥

(शाकुन्तले)

अ महन्तो संतापो बद्धिदि । चलिदुं वि ण सक्कुणोमि
(न जाने कुतो ममाद्य मनोऽत्रोधाने यथापूर्वं प्रसन्नं न भवति ।
शरीरे च महान् संतापो वर्तते चलितुमपि न शक्नोमि) ।

मधुरिका—एत्थ मणिसिलादलम्मि उपविट्ठं
भट्टिदारिअं कुसुमपरिमलेण उज्जाणवादे सत्थं
करिस्सदि (अत्र मणिशिलातले, उपविष्टां भर्तृदारिकां कुसुम-
परिमलेनोद्यानवातः स्वस्थां करिष्यति)

सीता—भोदु उवविसम्ह (भवतु, उपविशामः)
(ता उपविशन्ति)

सीता—(दोषं निःश्वस्य) बद्धिदि मे एत्थ सरीर-
संतापो (वर्धते मेऽत्र शरीरसन्तापः) ।
(मधुरिका नलिनीदलेन वीजयति)

रामः—तस्याः शरीरसन्तापेनाहमपि कथं तप्ये ।
तरङ्गिण्याभोग एष रम्यारामे सरः शुभम् ।
मन्दो निलः सौरभवान् सर्वं तापाय मे कथम् ॥१९॥

आम् ज्ञातम्—
संयोजिते मानसे तु शरीरे वा यदा द्वयोः
एकस्य धर्मा यान्त्यन्यं तप्ये तस्याश्च तपातः ॥२०॥

सीता--ण अअं तावो सीदवादेण संतिं गमिस्सदि-
ता मा स्समं करेध (नायं तापः शीतवातेन शान्तिं
गमिष्यति । तन्मा श्रमं कुरुतम्) ।

मधुरिका--(जनान्तिकम्) चन्द्रकले जधा मए चि-
तिदं तह ज्जेव इमाए संतावो । अअं संतावो
सरीरस्य ण मणस्स वट्ठदि (चन्द्रकले यथा मया चिन्तितं
तथैवास्याः सन्तापः । अयं सन्तापः शरीरस्य न मनसो वर्त्तते) ।

चन्द्रकला--(जनान्तिकमेव) कथं कुमारो अज्जो
रामो सहसा सच्चं ण णिवेदीअदि (कथं कुमार
आर्यो रामः सहसा सत्यं न निवेद्यते) ।

मधुरिका--(जनान्तिकमेव) सो अज्जो रामो वीसामि-
त्तस्स परवसो दिढव्वदो अ ण शक्को पसादिदुं
(स आर्यो रामो विश्वामित्रस्य (१) परवशो दृढव्रतश्च न शक्यः
प्रसादयितुम्) ।

रामः--अहो सन्तप्ताया अस्या मुखमापाण्डु
शोभत एव ।

आश्चर्यम्—दृष्टापि या सिञ्चति मानसं मे

सुधारसेनेन्दुमुखो सुदूरात् ॥

सैव स्वयं तापमुदग्रमाप्ता ।

व्यापार एवास्ति विधेरचिन्त्यः ॥२१॥

चन्द्रकला—(जनान्तिकमेव) को अण्णो उवाओ । अम्हा-
णं पिअसही भट्ठिदारिआ सोअणीआ भविस्सदि
(केन्य उपायः । अस्माकं प्रियसखी भर्तृदारिका शोचनीया भविष्यति)

मधुरिका—(जनान्तिकमेव) भोदु धम्माविरोहिणो
पणअस्स ण अकज्जत्तणं वीसामित्तस्स मदं
भविस्सदि । सो क्खु एदाणं विवाहेण पसण्णो
भविस्सदि (भवतु, धर्माविरोधिनः प्रणयस्य नाकार्यत्वं विश्वा-
मित्रस्य मतं भविष्यति । स खल्वेतयोर्विवाहेन प्रसन्नो भविष्यति) ।

चन्द्रकला—(जनान्तिकमेव) उवाअस्स आरंभो कथं
करीअदु (उपायस्यास्यः कथं क्रियताम्) ।

सीता—हला सहीओ आदवो मं वाधेदि
(हला सख्यौ, आतपो मां वाधते) ।

मधुरिका—पिअ सहि सीदे, छाहाए उव-
विट्ठा तुमं । कुदे एत्थ आदवो (प्रियसखि, सीते
छायायामुपविष्टा त्वम् । कुतोत्रातपः) ।

सीता—(सलज्जमिव) हं छाहा एत्थ (हं छायात्र)

रामः—

शीतस्पर्शे समीरेऽपि तरुच्छाये स्थिता पुनः ॥

प्राप्ता सन्तापमत्युग्रमत्र को हेतुरुच्यताम् ॥२२॥

अथवा—यथा पुंसो मानसे स्यात्कामजस्ताप ऊर्जितः

तथा स्त्रीणां न किं स स्यात्— (विचिन्त्य)

एषा कामार्दिता खलु ॥२३॥

सत्यमहमिवैषा कस्यापि धन्यस्य पुंसो नेत्रा-
नन्ददायिनो विरहेण दुःसहं सन्तापमनुभवति ।

अन्यानुरक्तां न कामयेतेति धर्मनियमः । ततश्च
नूनमस्या निवर्त्तितात्मना मया भवितव्यम् ।

मया किं प्राप्तमधुना स्वाविवेकफलं महत् ॥

सुखं वीरत्वमपि मे विरते वत जीविते ॥२४॥

मधुरिका—(जनान्तिकम्) अहं फुडं जेव पिअ-
सही पुच्छिस्सं (अहं स्फुटमेव प्रियसखीं प्रक्ष्यामि)

चन्द्रकला—(जनान्तिकमेव) एवं भोदु (एवं भवतु)

मधुरिका—पिअसहि सीदे अअं ते संतावो
मअएण किदो दीसदि । जदो पहुदि अज्जो
रामो एत्थ उज्जाणे तुए दिट्ठो तदो आरहिअ
तुह संतावो जादो । पडिदिअसं वड्ढइ अ ।
जइ सच्चं णेदं ता कहेहि कोवि उवाओ करीअदु
(प्रियसखि सीते अयं ते संतापो मदनेन कृतो दृश्यते । यतः
प्रमृति—आर्यो रामोऽत्रोधाने त्वया दृष्टस्तत आरभ्य तव संतापो जातः ।
प्रतिदिवासं वर्धते च । यदि सत्यं न्वेदं तत्कथय कोप्युपायः क्रियताम्) ।

रामः—(श्रुत्वा सहर्षम्) किमहमेवास्यास्तापकार-
णतां गतोस्मि—तर्हि—

संतापिता भवतु गाढमियं स्मरेण ।

यद्येनयास्मि निहितो हृदि चञ्चलाक्ष्या ॥

ततो भवेयमनिशं हृदये मम स्यात् ।

पूर्णेंदुरम्यवदना यदि तन्न दुःखम् ॥ २५ ॥

अहो—धिङ् मानवान् स्वार्थबुद्धीनन्यदुःखानपेक्षिणः

यदस्या दुःसहस्तापो ममानन्दाय कल्पते ॥२६॥

सीता—कथं तुम्हेहिं जाणिदं मह मणम्मि

ते विआरा वट्ठंदि त्ति (कथं युष्माकां ज्ञातं मम मनसि
ते विकारा (विचारा) वर्तन्त इति) ।

मधुरिका—किं अण्णं ता तुह सदावं करेदि
(किमन्यत्तर्हि तव संतापं करोति) ।

(सीता सलज्जा मौनमास्ते)

रामः—धिक्रष्टम् । ध्वस्तं नष्टं च मे गन्धर्वनगरम् ।

कामाक्षित्तथियः सुखाप्तविभवा दीनाः

खलाश्चालसाः ।

व्यापारान् जगतो विलोक्य विविधान्

मन्यन्त आत्माश्रयान् ॥

विद्रासः कृतिनस्तु कर्म सततं

कुर्वन्ति धर्म्यं पुनः ।

लब्ध्वा तस्य फलं न वा विधिशात्

तुष्यन्ति धन्याश्च ते ॥२७॥

मधुरिका—अजाणिअ कारणं कथं तुह संदा-
वनिवारणेवाओ करीअदु । ता अलं लज्जाए
(अज्ञात्वा कारणं कथं तव सन्तापनिवारणोपायः कियताम् । तदलं लज्जया)

सीता—सहीओ, जं तुम्हेहिं भणिदं तं ज्जेव
सच्चं । जइ तुम्हाणं ण कहेमि कस्स कहिस्सं
(सख्यौ युवाभ्यां भणितं तदेव सत्यम् । यदि युवाभ्यां न कथ-
यामि कस्मै कथयिष्यामि) ।

रामः—(सहर्षम्) सम्प्रति जीवामि । अर्ध-
मवसितं कर्मणो दैवविहितस्य । ज्ञास्यामि
कस्येयं दुहितेति ।

मधुरिका—ता शिष्यं ज्जेव महाराओ वी-
सामित्ते स अज्जे रामो अ अण्णे अ णिवेदीअंदु
(तच्छीघ्रमेव महाराजो विश्वामित्रः स आर्यो रामश्चान्ये च निवेद्यन्ताम्) ।

सीता—(बोधं निःश्वस्य) एक्कं गरुअं कज्जं तुम्हे-
हिं । त्रिसुमरिदं (एकं गुरुं कार्यं युवाभ्यां विस्मृतम्) ।

मधुरिका—किं तं (किं तव) ।

चन्द्रकला—अहं जाणामि ज्ञो इस्सरस्स
 गरुअं धणुअं सज्जं करिस्सदि सो ज्जेव एदाए
 णाहो भविस्सदि ति महाराअस्स णिच्चओ
 त्ति तं क्खु दुक्करं माणेदि अम्हाणं पिअसही
 (अहं जोनामि । य ईश्वरस्य गुरु धनुः सज्यं करिष्यति स एवास्याः
 नाथो भविष्यतीति महाराजस्य निश्चय इति तत् खलु दुष्करं मन्यत
 आवयोः प्रियसखी) ।

सीता—(दीर्घं निःश्वस्य) एवं ज्जेव (एवमेव)

मधुरिका—जघा रामस्स रमणिज्जा आकिदी
 सो बलीओ वि ण तं करिस्सदि त्ति णिच्चिदं
 (यथा रामस्य रमणीयाऽऽकृतिः स बलवानपि न तत्करिष्यतीति निश्चितम्) ।

सीता—ता ण सक्कुणोमि जीविदुं (तत्र शक्नोमि
 जीवितुम्) (मूर्च्छति)

चन्द्रकला—अम्मो परित्ताअंदु देवा सीदा मुम्मइ
 (अहो परित्रायन्तां देवाः । सीता मूर्च्छति) ।

रामः—(सहस्रोपसृत्य) न भेतव्यम् । इयं मम-
 प्रिया कथं (इत्यर्पेति मौनं भजति)

मधुरिका—साअदं अज्जस । अम्हाणं पिअ-
सही जधा सोअणीआ ण भवे तं करोदु अज्जो
(स्वागतमर्थस्य । ओत्रयोः प्रियसखी यथा शोचनीया न भवेत्तत्करोत्वार्थः)

रामः—श्रुतं मया सर्वम् । किन्तु संशय-
मेकं निराकर्तुं किमपि पृच्छामि भवत्यौ ।

मधुरिका—पुच्छदु अज्जो (पृच्छत्वार्थः) ।

रामः—कोऽस्या महाभागायाः पिता ।

चन्द्रकला—बह्वज्जाणं अगणी भअवं रा-
एसी जणओ (ब्रह्मज्ञानामप्रणीर्भगवान्राजर्षिर्जनकः)

रामः—(स्वगतम्)

अगम्या नैवेयं प्रवरकुलजा क्षत्रतनया ।
मयि स्नेहश्चास्या विधिविहित एवास्ति परमः ॥
मनो मेऽस्यां रक्तं सकलमपि यज्ज्ञापयति तत्
जगत्स्रष्टा सृष्टा वरतनुरियं मां सुखयितुम् ॥२८॥

(प्रकाशम्) नूनं सफलमनोरथेयं भविष्यति ।

अहमप्येनामदृष्ट्वा शून्यमिव जगन्मन्ये (इत्यर्थे)

विषादं नाटयति । स्वगतम्) किं मया विवेकविनयापेतमुक्तम्

चन्द्रकला—(स्वगतम्) जाणिदं जं जाणिदवं
(ज्ञातं यज्ञातव्यम्)

मधुरिका—महाराजस्स पुणो एत्थ महन्तो
दुक्करो पणो (महाराजस्य पुनरत्र महान् दुःकाः पणः) ।

रामः—तदपि श्रुतं मया । तत्रोच्यते—
शैवं धनुर्यदि मनुष्यबलेन सज्यम् ।
शक्यं न शोचतमियं भविता ममैव ॥
राज्ञा कृतो यदि पणस्तु विवाहमस्याः ।
रोद्धुं ततस्तु विफला वत नौ सुखाशा ॥२९॥

मधुरिका—पिअं एदं मे (प्रियमेतन्मे) । (संस्कृतमाश्रित्य)
प्रतिजानासि वीर त्वं कर्तुं यत्कर्म दुष्करम् ।
त्वां विलोकयामहाकायं शङ्के तत्स्यान्न वेत्यहम् ॥३०॥

चन्द्रकला—(संस्कृतमाश्रित्य)
तेजसा न तु देहेन कर्म तेजस्विनां भवेत् ।
महाकायं द्विपं हन्ति लघुकायोपि केसरी ॥३१॥
(नेपथ्ये)

इदो इदो महाराओ (इत इतो महाराजः) ।

(सीता संज्ञां लभते सर्वाः पश्यन्ति)

रामः—अहो भगवान् । (स्वातम्)

येन ब्रह्म नृपासने स्थितवता साक्षात्कृतं दुर्ग्रहम् ।
यस्मादेव महर्षयोऽपि नृपतेर्जानन्ति विद्यां पराम् ॥
संसारेऽपि वसन्निरस्तविषयो योगेन नुन्नाशयः ।
मन्दं मन्दमितः स शान्तवदनो राजर्षिरागच्छति
॥३२॥

अतो न युक्तमत्र स्थातुमिदानीम् तदूच्छामि ।

(निष्क्रान्तः)

सीता—सहीओ किं एत्थ करिस्सम

(सख्यौ किमत्र करिष्यामः)

चन्द्रकला—किं एत्थ नवं करणीअं । जदा
महाराओ आअच्छदि तं अहिवादेहि (किमत्र नवं
करणीयम् । यदा महाराजोऽत्रागच्छति तमभिवादय) ।

सीता—ण सुदो भवे महाराएण मह संदाव-
वुत्तंते (त श्रुतो भवेत्तमहाराजेन मम सन्तापवृत्तान्तः) ।

मधुरिका—एवमं संकं मा करेहि (स्मिन्वा)
 सुदे वि वुत्ततो भवे संदावस्स पडिआरं करि-
 स्सदि सो (एवं शङ्कां मा कुरु । श्रुतोपि वृत्तान्तो भवेत्सन्तापस्य
 प्रतिकारं करिष्यति सः) ।

सीता—मह दुक्खे तुमं परिहसेसि (मम
 दुःखे त्वं परिहससि) ।

मधुरिका—तुह दुक्खस्स संती भूदा (तव
 दुःखस्य शान्तिर्भूता) ।

सीता—पुणो परिहसेसि। (पुनः परिहससि)

मधुरिका—ण अअं परिहासो सुणाहि जधा
 रामेण विणा तुमं संतत्ता तह ज्जेव रामो वि
 तुए विणा संतत्तो (नायं रिहासः, शृणु, यथा रामेण विना
 त्वं सन्तप्ता तथैव रामोपि त्वया विना सन्तप्तः) ।

सीता—अवेहि अज्जउत्तस्स णामं कहेसि
 (अपेहि, आर्यपुत्रस्य नाम कथयसि) ।

मधुरिका—तुह सो अज्जउत्तो अम्हाणं मित्तो
 (तव स आर्यपुत्रोऽस्माकं मित्रम्) ।

सीता—(सक्रोधमिव) कथं तु ए जाणिदं (कथं
त्वया ज्ञातम्)

मधुरिका(कर्णे) एव विअ (एवमिव)

सीता—सच्चं (सत्यम्)

मधुरिका—सच्चं (सत्यम्)

सीता—(सलीलम्) अवेहि असंबद्धं प्लवसि
ण ते वअणं सुणिस्सं (अपेहि, असम्बद्धं प्लवसि । न ते
वचनं श्रोष्यामि) ।

(नेपथ्ये)

इदो इदो महाराओ (इत इतो महाराजः)

चन्द्रकला—आअदो महाराओ (आगतो महाराजः)

(ततः प्रवक्षति महाराजश्चेष्टया सह)

जनकः—विद्या बुधस्य विमला सफला न तावत् ।

यावन्न सा गुणवते पुरुषाय दत्ता ॥

कन्यां विनीय परिपोष्य च तां न यावत् ।

योग्याय नैव ददते न कृती पिता स्यात् ॥३३॥

सीता—(उपसृत्य) ताद वन्दामि (तात वन्दे) (प्रणमति)

जनकः—वत्से सर्वगुणनिधिं भर्तारं लभस्व ।
पितुर्भर्तुश्च कुलशोभावहो भव ।

सख्यौ—पिअसहि वरं विअ तादस्स आसि-
सं अहिणंदेहि (प्रियसखि वरमिव तातस्याशिषमभेनन्दय) ।

सीता—(साल्मम्) देसंतरं पेसदि मं तादे
(देशान्तरं प्रेषयति मां तातः) ।

जनकः—देशान्तरं वा जननान्तरं वा ।

यात्येव जीवः स्वकृतैर्निबद्धः ॥

गत्वा न यो ह्येपयति स्वबन्धून् ।

न दुर्गतिं वा लभते स मान्यः ॥३४॥

यदा कदापि गन्तव्यं त्वया वत्से भविष्यति ॥

विप्रयोगस्तदा नौ च हृदये तापयिष्यति ॥३५॥

अथ च—दुःखान्यपरिहार्याणि सोढव्यानि सदा मुदा ।

सुखोदकैषु दुःखेषु न कार्यं शोकवन्मनः ॥३६॥

सीता—(साल्मम्) जधा तादे धीरो तह ण अहं
धीरा (यथा तातो धीरस्तथा नाहं धीरा) ।

जनकः—अवसरे धीरत्वमापतति त्वं तु
प्रियप्रेम्णाऽस्मानचिरेणैव विस्मरिष्यसि ।

सीता—एवं कहेदि तादो (एवं कथयति तातः)

(संस्कृतमाश्रित्य)

यावद्देहे चेतना मे यावन्न स्मृतिविभ्रमः ॥

तावत्कथं विस्मरिष्ये तातस्य चरणौ शुभौ ॥३७॥

जनकः—भवतु, तिष्ठतु, समुदाचारः । अन्यच्चा-
वश्यंभाविनो विप्रयोगस्य कीर्त्तनेनालम्—

अवश्यम्भावि यद्दुःखं न स्मर्तव्यमनागतम् ॥

कर्त्तव्यमन्यद्यच्छीघ्रं स्मृतं विस्मारयेत्तु तत् ॥३८॥

तत्त्वं सखीभ्यां जयया च सह प्रासादपृष्ठे
बुद्धिवर्धनपीठे मनो विनोदय ।

(चेदं प्रति) जये त्वं भगवन्तं विश्वामित्रं ब्रूहि,

सन्ध्यामुषास्य भगवन्तं किमपि निवेदयितु-

मिच्छामि तत्प्रतिपाल्यतां मदागमनमिति ।

सर्वाः—जं महाराओ आणवेदि (यन्महाराज आ-
ज्ञापयति) (निष्क्रान्ताः)

जनकः—इतः षष्ठेहनि मम सत्रान्तस्नानम् ।
तदार्षेण विधिना सीतां रामाय दास्यामि । यतः—

कुलं रघूणां परमं प्रशस्यम् ।

रामः सुधीः क्षत्रगुणाकरश्च ॥

सीतानुरागो दृढ एव तस्मिन् ।

स चापि तां कामयते किमन्यत् ॥३९॥

यश्च शाम्भवधनुशरोपणरूपः पणो मया कृत-
स्तत्र रामः प्रभवितेति विश्वामित्रेणाहं स्वास्थ्यं
लम्बितः (त्रिविध्यं) यदि रामो नागमिष्यन्न तत्क-
र्तुमन्यः प्राभविष्यज्जामदग्न्यं विश्वामित्रं च
विहाय । तदा च मूढस्येव मे पणो निष्फलोऽ-
भविष्यत् । भगवान् भार्गवस्तु शाश्वते ब्रह्मणि
स्थितो विश्वामित्रश्च वनस्थोऽन्ये बहवो वीरा
मम पणं श्रुत्वा सविश्रम्भमागत्य ह्रीणा अपि
मामसम्भावितपणविधानकुशलमतितरां ह्येप-
यन्तो गताः । सम्प्रति विश्वामित्रवचनैर्विश्वासितो

महाभागमात्मानं मन्ये । (परिक्रम्य भूयो विचिन्त्य)
 कथम्—मम परमः सखा महाराजो दशरथो-
 ऽपि ज्ञापितो भवेत् । (पुनर्विचिन्त्य) नूनं मयाभ्य-
 र्थितः सोऽत्रागमिष्यति । अद्यैव दूतं प्रक्षिपामि
 स राज्ञीभिः कुमाराभ्यां भगवता वशिष्ठेन
 मन्त्रिभिर्भृत्यैश्च सहागच्छत्विति । अथ च—
 आह्वयामि नृपांस्तांस्तान् येन सज्यं धनुः कृतम् ॥
 निराशैः प्रयये तेपि पश्येयुरिमनुत्सवम् ॥४०॥
 यतः—असम्भावी पणस्तैर्मे ज्ञापितोऽभूदविक्रमैः ॥
 तदा ह्रीणो ह्येप्रयिष्ये लबुशक्तीन् सदेगतान् ॥४१॥
 ततश्च—दृष्ट्वा चिरादशरथं सुहृदं गृहे मे ।

तस्यात्मजाय तनयां विधिना प्रदाय ॥
 यूतोः समानगुणयोश्च विलोक्य योगम् ।
 लब्ध्वा मनो मम तदा परमां प्रसत्तिम् ॥४२॥

(निष्क्रान्तः)

॥ इति षष्ठोऽङ्कः ॥



॥ सप्तमोऽङ्कः ॥

(ततः प्रविशन्ति मदस्युपविष्टाः सभ्या महाराजो दशस्थः सकुमारः
महाराजो जनकः सपरिवारो भगवान् वशिष्ठो विश्वामित्रो पुरोधाः
शतानन्दो मन्त्रिणो राज्ञोः परिजनोऽन्ये राजानश्च) ।

जनकः (उत्थाय)

संगच्छध्वं संवदध्वं समाध्वम् ।

सर्वैर्ब्रह्मज्योतिषास्तं तमोऽस्तु ॥

कृत्वा धर्म्यं कर्म लोके सुखाय ।

नित्ये रूपे स्वे सदा स्थायीतां च ॥ १ ॥

कर्मायत्तं सर्वमेतत् कदापि ।

कर्म त्यक्तुं कोपि नैवास्ति शक्तः ॥

तस्माद्धर्म्याण्येव कर्माणि कृत्वा ।

कार्यो नित्यं निर्मलः स्वान्तरात्मा ॥२॥

नानाधारास्वप्सु यथा सूर्य एकोप्यनेकवत् ।

दृश्यो भवत्येक आत्मा नानेवास्मास्वयं तथा ॥३॥

अथ च—यज्ञो विधेयो विधिनैव सर्वैः ।

यज्ञेन देवा वरदा भवन्ति ॥

ईशं समाराध्य नरश्च यज्ञे ।

यथेप्सितं यज्ञफलं भुनक्ति ॥ ४ ॥

अतीतेऽह्नि मम यज्ञान्तस्नानमभूत् । तदैव
च मयाऽऽर्पेण विधिना रघुकुलप्रदीपस्य महा-
राजो दशरथस्य ज्येष्ठाय पुत्राय सकलक्षत्रकु-
लकमलाहस्कराय भुजबलोत्थापितभग्नानेकमहा-
बलवीराविचालितोग्रचापाय भीमयातुधानवध-
निवारिततपोवनभयसंशयाय सुकृतिजनमनः
कुमुदप्रसादहेतवे सर्वनयनाभिरामाय रामचन्द्राय
रसोद्भवा दुहिता सीता प्रदत्ता । अथवाऽ-
नुरक्तानुरूपवराभिलाषिण्याः प्रदाने के वयं
प्रभवः । यूनोस्तुल्यगुणप्रीतिरपरिच्छेद्याऽभिन-
न्दितेत्येव वक्तव्ये केवलं सुबोधाय व्यवहारा-
यात्र कन्या प्रदत्तेत्युच्यते । ततश्च रामतुल्य-
गुणान् रामस्यात्मभागानिव भरतलक्ष्मणशत्रुघ्ना
नायुष्यतीनां माण्डव्यूर्मिलाश्रुतकीर्त्तीनां स्वा-

मिनोऽभावयम् । तदेष उभयोस्तुल्यगुणयो
राजवंशयोः सम्बन्धः सर्वैर्भवद्भिरनुमतश्चेत्तत्रिः
स्वस्तीति भवन्तो ब्रुवन्तु ।

सर्वे—स्वस्ति स्वस्ति स्वस्ति ।

(नमसः पुष्पवृष्टिर्भवति)

दशरथः—(उत्थाय)

नेता ब्रह्मविदां गुरुर्यमवतामग्न्यो नृपाणां सताम् ॥
मित्रं मे जनको नृपर्षिरमले वंशे निजे राजते ।
पुत्रान्मे विनयं श्रुतं च भगवान्प्रादाद्रशिष्ठो मुदा ।
सम्बन्धोऽयमिहास्ति तुल्यगुणयोस्तस्मान्म-

मानन्ददः ॥५॥

वशिष्ठः—

शिष्यस्य मे दशरथस्य सुता विनीताः ।
वेदं श्रुतं समधिगत्य सदास्तबोधाः ॥
वीरा महाब्रकुशलाश्च विवाहमेषाम् ।
दृष्ट्वा मनो मम मुदं परमां विभर्त्ति ॥६॥

विश्वामित्रः—मान्यः सखा दशरथो मम शुद्धकर्मा ।

वैदेह एष जनको गुरुवच्च सेव्यः ॥

रामोऽस्त्रवेदमखिलं परमं मदादात् ।

सम्बन्ध एष कुरुते सुखि मानसं मे ॥७॥

शतानन्दः—

शुद्धवंशजयो राज्ञोः संबन्धोयं सुखावहः ॥

राजर्ता जनसौख्याय रत्नकाञ्चनयोरिव ॥८॥

(नेपथ्ये)

आः, एतावद्गुरु कार्यं मामनिवैद्यैव राजभिः कृतम् ।

वशिष्ठः—अहो भगवान्भार्गवो भ्रूभङ्गेन भुवनानि भाययन्नित एवैति ।

(सर्व उत्थाय नतशिरसो भवन्ति)

रामः—(उत्थाय) न भेतव्यम् ।

हन्तुमप्यागताः क्रुद्धाः शस्त्रैः शापेन वा यदि ॥

वाचा विनीतया विप्रा जहत्येव क्रुधं पराम् ॥९॥

(ततः प्रविशति सक्रोध इव परशुरामः)

परशुरामः— (सर्वानपश्यन्निव)

क्षत्रा ब्रह्मविघातदर्शितबला धर्मागमोपेक्षिणः ।
 क्रूराः शासति ये नयाभिनयतो दण्डेन नम्राः प्रजाः॥
 संवर्तोत्ककरालमारुतसखं वेगेन कुर्वञ्जितम् ।
 तेषामेव सदा वपूंषि परशुर्मे शोणितं पीयते ॥१०॥
 ये पुनः प्रकृतीः पान्ति धर्मेणार्हन्ति च द्विजान् ॥
 तेषां मनो मम बलं करोत्येवाभयं सदा ॥११॥
 (स्वगतम्) कथं विहितप्रियकर्माणोपि ममैते बिभ्यति

वशिष्ठः—प्रणमामि भगवन् ।

परशुरामः—गृह्यतां मम प्रतिप्रणामः ।

विश्वामित्रः—कौशिको विश्वामित्रः प्रणमति ।

परशुरामः—शाश्वतं राजतां भवतो ब्रह्मत्वम् ।

जनकः—वैदेहो जनकः प्रणमति ।

परशुरामः—

महर्षीणामपि गुरुर्यष्टा दाता महारथः ॥

कामाशिषं मत्कामयसे तथापि भव मानभाक् ॥१२॥

दशरथः—सावित्रो दशरथोऽभिवादयते ।

परशुरामः—पुत्रास्ते शाश्वतं यशो लभन्ताम् ।

रामभरतलक्ष्मणशत्रुघ्नाः—भगवन् (स्वगोत्रनामग्रह-
णपुरःसरम्) अभिवादयामः ।

परशुरामः—दीर्घायुषः पुण्ययशसो भूयास्त ।

(अन्ये परशुरामं प्रगमन्ति तत आशिषो लभन्ते च)

परशुरामः—(जनकं प्रति)

शैवं धनू रामबलेन भग्नम् ।

श्रुत्वा जवेनैमि तपो विहाय ॥

कृतं कथं तद्वद् बालकेन ।

नोत्पाटयेत् सिंहशिशुर्हि वृक्षम् ॥१३॥

जनकः—(समयमिव) भगवन् यस्तद्वनुः सज्यं
करिष्यति तस्मै दुहितरं सीतां दास्यामीति-
मया कृतः पणोऽभूत् ।

परशुरामः—जानास्येव तत् । ततः—

जनकः—आयुष्मता रामेण यदा तद्वनुरुद्धृतं
तदा तद्भग्नम् ।

परशुरामः—(रामं प्रति) अप्येवमेव ।

रामः—क्षन्तुमर्हति भगवान् मे बालचापलम् ।

परशुरामः—किं बालचापलम् ।

रामः—तदेवम् ।

नाततस्य चिरात्तस्य धनुषस्तां पुराणताम् ।

अमत्त्वैव मया दीर्घमाततं तद् द्विधाऽभवत् ॥१४॥

परशुरामः—तन्ममापि धनुरधिज्यं कुरु (धनुर्दशति)

रामः—यथाज्ञापयति भगवान् । (धनुर्गृह्णाति)

परशुरामः—तिष्ठ । पश्यामीव ते वैष्णवं रूपम् ।

(स्वगतम्) अहो पूर्णाशोस्मि ।

पापा अधर्मनिरता बलिनः खला ये ।

ब्रह्मद्विषो विधिवशान्न हता मया च ॥

तान्को हनिष्यति गते तपसे मयीह ।

चिन्ता चिराय महती मम मानसेऽभूत् ॥१५॥

सम्प्रति-अंशभूतो दैत्यरिपो रामोऽयं सर्वधर्मवित् ।

मयारब्धं न पूर्णं यत्तद्विधाता न संशयः ॥१६॥

(प्रकाशम्) वत्स दोशरथे, अथवा विकुण्ठनिलय
देव । तपोवने त्वया हतानां रक्षसां वृत्तान्तं
श्रुत्वा रामरूपे वर्त्तमानं पुरुषोत्तमं त्वाममन्ये ।
सम्प्रति तत्त्वतस्त्वां विज्ञाय सप्रणामं स्वधनु-
स्तुभ्यमर्पयामि ।

पापानां मारणायैव प्रयोक्तव्यमिदं धनुः ॥

धर्मात्मानः प्राप्तुवन्तु सदा त्वदभयं प्रभो ॥१७॥

रामः—एवं भविष्यति ।

परशुरामः—धर्मेण ये लोका मे जितास्ता-
न्सर्वेभ्य एतेभ्यः सभ्येभ्यो दत्त्वा स्वं तत्त्वरूपं
लब्धुं गच्छामि ।

वशिष्ठः—भगवन् कथं पुण्यार्जिता लोकास्त्य-
ज्यन्ते भगवता ।

परशुरामः—

क्षीणे पुण्यधने काले तेभ्यो वेश्यागृहादिव ।

निःसार्यते मन्दमतिरनास्था तेषु तन्मम ॥१८॥

चिदानन्दमयं ब्रह्म शाश्वतं यत्परावरम् ।
तस्मिन् स्थितिर्यथा नित्यं भविता तद्भवेत्कृतम् । १९।

विदूषकः—(स्वगतम्) शिग्धं कुदो ण णिक्रमदि एसो
बुड्ढो रिच्छो (शीघ्रं कुतो न निष्क्रामत्येष वृद्ध ऋक्षः)

परशुरामः—तद्गच्छामि (शीघ्रं निष्क्रान्तः)

जनकः—अहो, अमितबलप्रभावो जामदग्न्यः ।
सम्प्रति शान्तकर्माऽभूत् । सम्प्रति क्षत्राः सुखं
शयिष्यन्ते ।

रामः—पापिनस्तु पलायमाननिद्राः कम्पमान-
मनसो भविष्यन्ति यतो नाहं भगवता भार्ग-
वेणादिष्टं पापनाशमुपेक्षिष्ये ।

दशरथः—अहो सर्वतेजोनिराकरिष्णु ब्रह्म-
त्वमस्य भगवतो भार्गवस्याभवत् ।

विदूषकः—(स्वगतम्) गदो बुड्ढो रिच्छो तहवि तस्स
गुणाणि गाअंदि एदे (गते वृद्धऋक्षस्तथापि तस्य गुणान्
प्रापयन्त्येते) ।

विश्वामित्रः—मैवम् । तस्य पराक्रमेण बहवः
क्षत्राः मृताः । तेन तस्य ब्राह्मं तेजो न महत्व-
मापत् । भगवतो वशिष्ठस्यर्षेर्ब्रह्मत्वं मादृशमपि
तल्लिप्सया तिरस्कृतसर्वान्यबलमकरोत् । तच्च
निराकरोति सर्वाण्यन्यानि तेजांसि न च
प्रतिपक्षं हन्ति ।

वशिष्ठः—भवतु, उपक्रान्तासम्बद्धमेतदापतितम् ।

विश्वामित्रः—(ऊर्ध्वमवलोक्य) दिव्याभिनन्दनमा-
दातुं सपत्नीका दशरथकुलप्रदीपाः कुमारा
मध्ये तिष्ठन्तु ।

वशिष्ठः—किमर्थम् ।

विश्वामित्रः—पश्यतोर्ध्वं सर्वे यूयम् (सर्व ऊर्ध्वं पश्यन्ति) ।

ब्रह्मा विष्णुर्महेशो दनुजरिपुपतिर्नार-

दस्तुम्बुरुश्च ।

पुष्पाण्यादाय सर्वे त्रिदिवतरुभवा-

ण्यागता मङ्गलार्थम् ।

पत्नीभिः सार्धमेतान् दशरथतनयान्
 वीक्ष्य मध्ये स्थितान्नः ।
 हर्षं नाक्रौकसां ते कुसुमविकिरणैर्द-
 र्शयिष्यन्ति पूर्णम् ॥२०॥

दशरथजनकौ—सत्यम् एवमेव ।

(ततः प्रविशन्ति चतस्रो बन्धवः परिजनेन सह । स्वेन स्वेन पत्या
 सह वामभागेषु तिष्ठन्ति च । सवाद्यध्वनि पुष्पवृष्टिर्नभसो भवति) ।

सर्वे—स्वस्ति, स्वस्ति, स्वस्ति ।

विश्वामित्रः—सखे दशरथ किमन्यत्ते प्रियं करवाणि ।

दशरथः—अपुत्रदुःखं नष्टं मे सम्बन्धी जनकोऽभवत् ।

सुता वीराः प्रीतिमन्तः किमिच्छेयमतः परम् ॥२१॥

विश्वामित्रः—तथापीदमस्तु—

(भरतवाक्यम्)

रक्षन्तु वर्णा धर्मं स्वं प्रजाः स्थिरानुपल्लुताः ॥

त्वं राजसिंह पृथिवीं सागरान्तां प्रशाधि च ॥२२॥

॥ इति निर्वहणाङ्कः षष्ठः (!) ॥

॥ समाप्तमिदं यज्ञनाटकम् ॥

